Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

Đừng quên theo dõi
CHỊ HAI CƠM TÁM
kể tiếp chuyện
NGÔI LÊ ĐÔI MÁCH
nơi trang 7 S1

RÁO RIẾT CHUẨN BỊ TẠO THẾ THƯỢNG THUYẾT

HÀ NỘI MỞ CHIẾN DỊCH MỚI

ĐÓN 10 TIỂU ĐOÀN TÂN LẬP VÒ VÙNG ĐỊA-ĐẦU OK I

- CÁC GIỚI NGOẠI GIAO TIẾT LỘ: CSBV ĐÃ VẾT THANH NIÊN TỪ 4 THÁNG NAY VỚI KHẨU HIỆU « YÊU NƯỚC PHẢI RỜI QUÊ CHA ĐẤT TỔ »
- CÁC GIỚI CHỨC NAM VN: KHÓ TRÁNH KHỎI SẼ CÓ ĐÁNH LỚN TRONG THỜI GIAN SẮP TỚI « VÌ HÀ NỘI MUỐN KHAI THÁC VỀ QUÂN SỰ »

Năm Thứ Tư — Số 1.045 Chúa Nhựt 1.512.1974 Âm lịch 9-11 Giáp Dần

SÀI GÒN

CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI
Chủ Nhiệm: TRỊNH CÔNG-NGUYỄN THỊ THÁI — Phụ Tá: HÀ THẾ HUYỆN
Tòa Soạn và Trị Sự: 133 VÕ TÁNH, SAIGON — Điện Thoại: 98.810 — 25.844

70đ

LM Thanh tổng kết thành quả ngày 28-11 báo chí thọ nạn của chính quyền

MỘT EM BÉ BỊ BẮT VÌ ĐỂ PHÁO TRONG TÚI

☐ Báo Sự Thật đang bôi lọ các vị Chủ Chiến

SAIGON 14-12 (ST).— Trong cuộc tiếp xúc với báo chí hôm thứ Sáu, LM Trần Hữu Thanh và ban tham mưu PTNDCTN đã trình bày nhiều dữ kiện làm sáng tỏ về các cuộc biểu tình «bạo động» trong ngày Báo Chí Thọ Nạn hôm 28-11 vừa qua.

Trước hết LM Thanh xác nhận trong cuộc biểu dương tại 7 rạp đêm hôm vừa nói, chỉ có một em bé mang dán thung còn tuyệt nhiên không có bom xăng, mác sắt, kềm bứa và những vũ khí khác. Riêng DB Kim thì cho rằng ngoài em bé trên, nhân viên an ninh chìm của bất giữ 1 thiếu niên khác tên Tuấn đầu trong người 1 quả phá.

Vào thăm LM Thanh từ ngày 28-11 người ta đã trang nhiều truyền đơn bích chương tổng kết 90 ngày đấu tranh của PT chống tham nhũng và bài diễn văn của ông nhằm mục đích xuyên tạc. Nhưng điều tệ hại nhất là giờ đây lại có thêm 1 tờ báo mang tên «Sự Thật» nội dung cũng nói đến tình thần Phúc Âm của

Xem tiếp 1 trang 7

VỌNG CÁC 13-12.— Thông tấn xã AFP của Pháp thuật lại lời 1 nhà ngoại giao Á Châu thường qua lại Hànội cho biết rằng trong mấy tháng vừa qua ở BV chính quyền Hànội đã phát động 1 chiến dịch cổ động thanh niên tình nguyện nhập ngũ trong đợt mộ quân 1974.

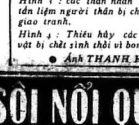
Nhà ngoại giao này cho biết là tại trường học, hợp tác xã, khu phố làng mạc chỗ nào cũng có lịch chương hiệu ngữ hô hào thanh niên đi lính. Các khẩu hiệu nhấn đặc biệt vào gia đình của đảng viên đảng lao động (tức đảng cộngsản). Những khẩu hiệu này trực tiếp công nhận rằng bộ đội Cộng văn đangđánh phá ở miền Nam VN là bộ đội của miền Bắc. Khẩu hiệu đó là: «Hãy gia nhập bộ đội để vào miền Nam-Thanh niên yêu nước phải rời bỏ quê cha đất tổ».

Chính các tờ báo «Nhân Dân» và «quân đội nhân dân» cũng đã hô hào như vậy trong các tháng 2 và 6.

Song song với sự tuyển mộ quân rộng rãi đó, chính quyền Hànội còn cho cải tổ lại các đơn vị đã dựchiến ở miền Nam, và cái tổ này nhằmlập các đơn vị mới gồm các tân binh chọn lần với các cán binh đã thoát chết ở miền Nam. Làm như vậy để cho thanh phần nọ cảnh chừng phần kia. Các đơn vị mới này mang danh hiệu «Quyết thắng cộng vơ vô thư tự theo».

Người tin tức cho biết là độ một chục đơn vị «cấp tiểu đoàn» như vậy

Xem tiếp 6 trang 7



ĐỊNH QUÁN SAU 9 NGÀY QL 20 gián đoạn lưu thông

Hình 1: tài thương thân nhân ra khỏi vòng lửa đạn

Hình 2: Một thiếu phụ đang ngồi rầu cho con bú nhìn nhà cửa chỉ còn đống gạch vụn.

Hình 3: các thân nhân đang tìm lấm người thân bị chết vì giao tranh.

Hình 4: Thiếu niên các con vật bị chết sinh thối vì bomđạn

● Ảnh THANH HUY

Chiều 14/12 Trần Sĩ Hảo Họp Báo

TRÌNH LÀNG 15 BIỆN PHÁP KINH TẾ MỚI

BÓ CHẾ ĐỘ KIỂM SOÁT — NÂNG ĐỠ SẢN XUẤT

NỘI CÁC BẮC HÀN CÁC BIỆN PHÁP MẠNH VỚI LÝ DO « KHÔNG THÍCH NGHI VỚI THỰC TẾ GIAI ĐOẠN »

GIẢM CHI PHÍ QUỐC PHÒNG DỒN TIỀN HỖ TRỢ CHO NÔNG NGHIỆP

SAIGON 14-12 (ST). Mười lăm biện pháp «khả thi» sẽ được phổ Thủ tướng Đặc trách kinh tế Nguyễn văn Hảo công bố chiều nay trong cuộc họp báo đầu tiên về các biện pháp kinh tế Mùa đông.

Những biện pháp sẽ được công bố là được rút ra từ một chính sách kinh tế do Tiến sĩ Hảo đề trình nội các vào bị coi là quá cứng rắn.

Trong số biện pháp kinh tế của tiến sĩ Hảo đã không được Tổng Thống Thiệu chấp thuận vì có nhiều biện pháp bị coi là quá đang hoặc không thể thi hành trong giai đoạn này. Người tin thông thạo nói rằng nhiều biện pháp kinh tế đã bị các tổng trưởng phản đối vì coi là xâm phạm đến lãnh vực hoạt động riêng hoặc không thuận tiện cho công cuộc chiến đấu chống cộng.

Một trong các biện pháp «tiên» giảm chi phí quốc phòng để bơm cạnh nang cho ngân sách quốc gia lấy tiền đầu tư vào sản xuất. Một biện pháp khác cũng được coi là không thểthực hiện là áp Kbbtouts nông trường chiến đấu kiểu Đồn điền áp quốc.

Sau khi bị hoàn công hồi 1 lần, sau khi được gọi tên ở hội đồng Tổng trưởng có thể 15 biện pháp sau đây sẽ được tiến sĩ Hảo công bố chiều nay:

1) Thành lập định chế kỹ thác ngân hàng để bảo vệ quyền lợi người kỹ thác.

2) Áp dụng định chế bảo hiểm tín dụng để bảo vệ thương gia và quân binh nên tại chánh.

— 3) xét lại các kế hoạch phát triển để thích ứng với kế hoạch sản xuất.

Xem tiếp 2 trang 7

Cuộc đời và ước vọng của những cây chọc cười trong năm như VÂN CHUNG, KIM NGỌC TÙNG LÂM, THANH VIỆT KHẢ NĂNG, PHI THOÀN THÀNH NGHĨA, HỒ HOÀ sẽ được trình bày trên

XUÂN SÔNG THẦN

bên cạnh những cây chám chọc thâm thúy nhất của làng báo THIỆN HÙ, CHOẸ, VIP-EK HI DỌC DIỄN, NGỘA LONG TÚ GẦN và CHỊ HAI CƠM TÁM.

15 12 SG

y kiến

THẾ NHÂN DÂN CỦA HÒA BÌNH

● LÝ ĐẠI NGUYÊN

Gần 9 năm sau bản Hiệp định Bale về Việt Nam được các Lên Việt Nam và Mỹ kí kết ra đời. Cuộc tương tàn tại Miền Nam vẫn nguyên vẹn.

Mức thiệt hại về nhân mạng Việt Nam đã lên rất nào, không kém chi trước ngày ký định chiến. Trong khi đó thế các cuộc hội nghị về quân sự và chính trị giữa 2 bên Miền Nam hoàn toàn bế tắc.

Về phía quốc tế, nhất là phía người Mỹ đã có thái độ có quên vấn đề chiến tranh Việt Nam đi, người Việt có cảm tưởng rằng: các cường quốc ký vào định ước Ba Lê bỏ lượng việc thi hành hiệp định, để cho tình thế Việt Nam tự mình chuyển động vào thế Hòa Bình. Hàng chục năm liền bị vùi dập trong chiến tranh, nhân dân Việt Nam thiết tha mong đợi Hòa bình nhưng với đánh nhau lại khác.

Chiến tranh là một thói quen Không thể trông đợi vào thiện chí được mà phải tạo thế bắt buộc Hòa bình.

Cả phải có một lực lượng gián chỉ đánh nhau để các bên đánh nhau yên tâm bước... nói Hòa bình mà không sợ bị tiêu diệt, hoặc bị đánh úp. Thế nhưng ủy ban kiểm soát quốc tế đã hoàn toàn bất lực.

Các cường quốc lên hệ xa gần tới chiến tranh Việt Nam vì như đã trình bày ở trên có ích đường ra, nhưng mặt khác không quên tiếp tế vũ khí một cách cầm chừng để cho đánh nhau trong thế quân bằng lực lượng chiến tranh.

Chiến tranh thực sự vẫn đủ điều kiện tiếp diễn trên quê hương Việt Nam trên sinh mạng khốn khổ của nhân dân Việt Nam thà thiết chờ Hòa Bình.

9 năm chờ Hòa bình trông vào «thiện chí» đã mất ngày mất xa với các trận đánh ác liệt đang diễn ra khắp nơi. Chiến tranh này không thể giải quyết thuận bằng thiện chí vì để hiểu là thiện chí vàng mặt.

Con đường phải tới rõ ràng là phía nhân dân Việt Nam nơn chân của chiến tranh phải đảm nhận lấy trọng trách biểu lộ ý chí khước từ chiến tranh. Phải trở thành một thế lực nhân dân không để bắt cự kẻ nào gánh đỡ.

Chung cuộc của cuộc chiến nay lẽ tự nhiên là không thể giải quyết cách nào khác hơn là thi hành Hiệp định Balê về Việt Nam, mà trọng tâm của bản hiệp định đó là việc tranh ấn.

Dân là đối tượng thờ, bình của các lên tranh chấp. Chính

(XEM TIẾP TRANG ...)

CHIẾN SỰ SÔI NỔI QUANH SAIGON

khám phá hòa tiền 129 ly ở Hóc Môn. 10 lon TNT ở đường Minh Mạng

VĨNH LONG QUÂN VNCH BẢO ĐỒNG 100%. DÂN TẠI NGÃ BA LONG HỒ PHẢI DI TẢN

4 QUÂN TẠI PHƯỚC LONG BỊ PHÁO LIÊN MIÊN SUỐT NGÀY

SAIGON 14:12 (ST).—Trong khi các mặt trận Tây Ninh Bình Tuy, Long Khánh vẫn ầm ì tiếng súng thì tỉnh Phước Long, tỉnh ly thứ tự thuộc quân khu 3 suốt hôm thứ sáu bị mưa pháo.

Bốn quận lỵ Bồ Đức, PhướcBình Đức Phong, Đồn luân đã bị cộngquân pháo suốt ngày. Số đạn hằn vào 4 quận trên chưa số lên tới bao nhiêu trái và tốn thất cũng chưa được ghi nhận. Riêng quận lỵ Bồ Đức tức Bù đốp cũ, 1 thì trận sát biên thủy đã bị cộng quân tiếp pháo bàu từng nhưng C.quân đã bị đẩy lui vào nửa đêm.

Các quan sát viên không ngạcnhiên khi thấy cộng quân tung ra lực quân sự vào tỉnh này. Từ mùa hè 72 đến nay Phước Long vẫn bị vây lỏng, mọi liên lạc với bên ngoài đều phải xử dụng đến phi cơ.

Có thể cộng quân mở các trậnđánh ở Phước Long chỉ nhằm ấn đọa Bình Dương. Trong ngày hôm qua các binh sĩ tuần kích đã tìm thấymột bộ chất nổ ở 4 cây số nam Phú Cường.

Chiến sự quanh Saigòn cũng khởi sự leo thang. Địa phương quân tỉnh Gia Định đã chạm súng ở 5 cây Tây Bắc Bình-Chánh khiến 5 binh sĩ bị thương. Một cánh quân khác đã tìm thấy 1 hòa tiền 122 ly ở vùng Tây Bắc Hóc Môn. Ngay giữa Saigon, những người phụ vết cống đã thấy 10 lon TNT cất dấu trong ống cống ở trước cửa nhà 117 Minh Mạng.

Cũng trên tỉnh Bình Tuy TâyNinh Chương Thiện vẫn ở trong thế giằng co. Các quân Tánh Linh, HưngLong và vùng nửa BàDen sáng vẫn tiếp tục nổ. Một trận đánh nhỏ xảy ra ở lên Tây Tánh Linh và Hưng Long, cộng quân bắn 20 đạn súng lớn làm 2binh sĩ bị thương. Buổi chiều hôm thứ sáu, địa phương quân đã hủng chịu một cuộc tấn công ở đây và đã hạ 20 cộng quân ở xã Vĩ Thanh.

Ngay tại Long An, 6 cây số đông bắc Thủ Thừa, cộng quân đã bắn B40 và AK 47 vào trụ sở ấp Bình Đức. Cộng quân đã bị đẩy lui nhưng có ba dân chết và trụ sở ấp sập100%.

Lưỡng Viện Quốc - Hội

CHỌN XONG HỘI THẨM ĐẶC BIỆT PHÁP VIỆN

SAIGON 14.12 (ST) — Trong phiên họp khoáng đại hôm thứ sáu TNV đã bỏ phiếu kín tuyển chọn các Hội thẩm Đặc biệt Pháp viện nhiệm khóa 74-75 với kết quả như sau:

Hội thẩm thựcthụ

— Nghị sĩ Trần ngọc Oanh
— Nghị sĩ Lê vinh Kiến
— Nghị sĩ Nguyễn văn Thọ
— Nghị sĩ Lê si Ca
— Nghị sĩ Nguyễn Quới

2 Hội thẩm dự khuyết là các NS Nguyễn văn Điều và NS Kim Khanh

Theo điều 86 Hiến pháp Đặc biệt Pháp viện gồm 5 DB, 5 NS là Hội thẩm và ông chủ tịch Tối Cao Pháp viện giữ chức Chánh thẩm. Nhiệmkỳ của Hội thẩm Đặc biệt Pháp viện là 1 năm.

Xem tiếp 7 trang 7

Lực lượng L.S.T.Đ

PHẢN KHÁNG việc trả thù những người tham dự P.T. TRANH ĐẤU

SAIGON 14-12 (ST).— Cảnh vết đã từ chối cấp vũ trang cho 1 Giáo sư Đại Học trong lực lượng Luật sư tranh đấu để lập bộ vũ xuất ngoại dự khóa hội thảo về «Đại hội vùng ĐNÁ». Phái đoàn VN gồm giáo sư Đại học Lê thanh minh Chau Nguyễn duy Xuân Ng văn Hảo, Đặng Thị Tam và ông Nguyễn văn Trung Tổng Giám Đốc Uỷ Ban Nhân Lực Quốc Gia lên đường ngày 14-12 để tham dự khóa hội thảo tại VanTường kéo dài 3 ngày từ 15 tới 17-12-74.

Vào phút chót, cảnh sát đã từ chối cấp sưu ra cho giáo sư Đặng thị Tam.

Mặt khác, Hòa Thượng Vũ

Xem tiếp 5 trang 7

Học giả thông TRI THỨ

50 Phật tử bị chết tại Đại Lãnh, Khánh Hòa
Phật Giáo đưa 1 loạt phái bộ đi cứu trợ

LÊN TIẾNG KÊU GỌI KHẨN CẤP TIẾP CỨU DÂN MIỀN TRUNG CHỐNG LẠI ẢNH HƯỞNG CỦA BÃO LỤT

SAIGON, 14-12 (VG).— Trong cuộc phòng vấn đặc biệt dành cho chúng tôi vừa nay, Hòa Thượng Thích Trí Thủ, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo An Quang đã lên tiếngkêu gọi nhà cầm quyền hãy lưu ý đến tình trạng đói khổ do nạn bão lụtgây ra tại Miền Trung. Hòa Thượng cho biết: tại Đại Lãnh (Khánh Hòa) có nhiều cơ sở Giáo Hội bị tàn phá nặng nhất so với các nơi khác, khoảng 50 phật tử bị chết, nhiều phái đoàn Phật Giáo đã lên đường đi cứu trợ.

Mặt khác, Hòa Thượng Vũ Trường cho rằng tình hình Tây Trà Thiên nghiêm trọnghơn nhiều vì tình hình chiến sự đã gia tăng mãnh liệt. Theo Hòa Thượng chiến tranh đã làm cho công cuộc cứu trợ bão lụt bị ảnh hưởng trong thời gianđầy.

Theo những hảo cáo mới nhất, Hòa Thượng Viện Trưởng cho hay, phái

Xem tiếp 3 trang 7

HẠ VIỆN TUNG PHÁO ĐỠ ĐÒN CHO TIẾN SĨ HẢO

HẠ THUẾ CINÉ CẢI LƯƠNG CÒN 3%. ĐẶT 13 BẬC THUẾ CÁCH NHAU 5%. CÁC CÔNG TY ĐỒNG 45% THUẾ LỢI TỨC NÂNG MỨC TỐI THIỂU CHỊU THUẾ LỢI TỨC 20.000 SẼ KHỎI PHẢI NỘP THUẾ

SAIGON 14-12 (ST) — Sau khi một số các biện pháp kinh tế của TS Hảo đã được chấp thuận, một luật về thuế sẽ được Quốc hội xét đổi lại, mục đích có lẽ không ngoài vấn đề xoa dịu phần nào 1 số người phải chịu thuế trực thâu quá nặng.

Loại thuế đầu tiên được định lại là thuế hí cuộc. Đặc biệt 2 bộ môn cải lương và hát bộ đang sắp phải đóng thuế lại đúng theo Thuế vụ nặng đỡ hơn mình. Thuế đánh vào 2 bộ môn này hiện nay được qui định là 120% được Bộ tài chánh hạ xuống 60%... Tuy nhiên, B ngân sách TC chỉ chấp thuận mức thuế tương trung là 30%. Riêng vì thuế phim cinê từ trước tới nay là 480% bắt kể phim VN hay phim ngoại quốc, nay UBNSTC Hạ viện sẽ giảm xuống 10% cho phim VN, phim ngoại quốc vẫn giữ nguyên thuế 480%.

Tin tức UBNSTC HV còn cho hay là thuế lợi tức công được xóa đổi lại. Tăng khoản khấu trừ cho phi

Xem tiếp 4 trang 7

Nữ Thẩm Phán Toa Ấu Đo

TRUY TỐ một số ông bự tối LŨNG ĐOẠN KINH TẾ Q.G.

SAIGON 14-12 (ST).— Bà Kiều Mộng Thu sẽ lên tiếng đòi độtung thủ tục phạp lý đối với 1 ... và một số các cựu Tổngtrưởng vì đã để cho nền kinh tế quốc gia đi tới tình trạng như hiện nay.

Nữ DB Thu, vừa được bầu vào Đặc biệt Pháp viện và trở thành nữ thẩm phán đầu tiên của Toa Ấu Đô, sang thu Bảy lên tiếng tại Hạ viện đòi truy tố các cựu Tổng Trưởng Phạm kim

Xem tiếp 8 trang 7

SỔ TAY

● FM Nguyễn Quang Lâm

CHỈ MUỐN THÂM TƯỢNG

Một ông độc giả của Sống Thần, đăng ra đây là một ẩn nhân, hôm qua gặp tôi đã vừa cười vừa nói: Cha tiểu quá, chuyện tiểu lâm thật, sẽ đời mất ông Cha mà lại đi viết là mình sợ ma? Tôi đành phải cứ phòng cố lên cãi: thì rõ ràng là tôi sợ ma mà. Sợ ma đâu phải là cái xấu. Mà có xấu đi nữa thì cứ nói thẳng ra như vậy đã có sao? Ông ẩn nhân này vẫn không chịu, bảo rằng: một ông Cha không được sợ ma hay có sợ thì cũng không được nói ra như vậy. Nghĩ thật kỳ!

Hôm no anh Hà Liên Tử, trong bức thư dài viết cho tôi, cũng cứ nhắt đinh bao tôi không có sợ ma, nhưng chắc là tôi viết như vậy cho vui chuyện đó thôi.

Tôi mới hiểu thêm rằng: người ta vẫn hàm những thần tượng, vẫn muốn đón một số đồng loại lên tam-thần thánh, mặc dầu có câu nói của Pascal «qui vient faire l'ange, fait la bête», muốn đóng vai thiên thần coi chừng làm trò xấu vậy.

XEM TIẾP TRANG 7

SÔNG BỒ GHỀNH

● Ngọa Long

VẬN HỘI KT MỚI

Chẳng biết vì sợ hay vì ghét mà có lẽ ghét thì đúng hơn, nên ngày khi vừa bước chân vào Hội trường Majestic, Phó Thủ tướng kiêm Tổng canh nông kỹ nghệ đã đặt câu hỏi: Xin cho biết hôm nay có báo chí tham dự không? Khiến Phó Tổng thống cự Trần văn Hương phải lấy tức trả lời đã trấn an rằng: Theo nội quy luôn luôn hợp kín... Nhưng nói sự, thì tại sao lại sợ? Báo chí còn dưới quyền ông Hồt Cát Đực thì sức mấy, lạng quang cho đưa xe cây đem về bắt bán kỳ lô, có giấi ma lớn giấy dầm mất vời Chặt ve chai? Còn ghét thì làm gì mà ghét? Báo chí chả trương ăn ngay nói thật, lâm sàng tố mọi vấn đề, còn đưa nào loan tin thất thiệt, hoặc chuyện cố ít xích ra nhiều, để xé ra to thì cón có Tòa án kêm gai. Luật 007 Điều A. 27, 28, 35 gì đó. Quản pháp bắt vì thân kia mà.

XEM TIẾP TRANG 7

HI DỌC DIỄN

TRẦN TẤN QUỐC

LUẬT 19/69 SL 007/72
VẤY BỌC BÁO CHÍ VN THẾ NÀO (5)

BÁO CHÍ BỊ GIẾT HAY THA ĐỀU DO HỨNG, NGƯỜI NHÀ NƯỚC

BÀI V — Một nhật báo mà cứ mỗi tuần bị tịch thu vài lần, bài vở bị gián đoạn, người đón mua chán nản, do đó số độc giả sẽ bị sụt giảm lần đến mức «sập tiệm». Riêng kỷ giả, hành nghề với tinh thần hoàng mang giao động, cảm thấy thường xuyên bị đe dọa bởi biện pháp tịch thu. Sự thiệt hại này, lấy gì bồi thường cân xứng? Ông DB chủ tịch ủy ban Thông tin Hạ viện, được xem là người của Dinh Độc lập cho phái phân nàn khi ông đưa ra bảng thống kê: đã có 70% các vụ án báo chí được Tòa QSMT tha bổng. Sự kiện này đã tỏ cáo mạnh mẽ việc thi hành luật 1 cách vô trách nhiệm của Bộ Thông tin, hoặc các cấp thừa hành lợi dụng tánh cách lờ mờ của luật pháp nói chương «Quyền hạn và trách vụ của báo chí» để đưa đến tình trạng tịch thu bừa bãi nhằm kềm kẹp và đàn áp báo chí ngoài sức tưởng tượng.

Nhắc lại, ông cựu tổng trưởng DVCH đã nói với phái đoàn đại diện báo chí rằng: Chúng tôi không có không quyền làm luật hay sửa đổi luật. Mà chúng tôi chỉ là người thi hành luật».

Lời tuyên bố rất đúng, trên nguyên tắc vự tịch thu và truy tố ra Tòa Quân sự 7 vụ được thà bỏng.

Hồi ba tuần tháng 9, ít nhất là hai lần trước phái đoàn đại diện báo chí cũng như trước liên ủy ban Thông tin và Tư pháp Thượng viện, ông Tổng trưởng DVCH hồi đó đã tuyên bố nhận lấy trách nhiệm về việc các nhân viên Thông tin áp dụng luật pháp không đúng đắn. Trước thà ấn, một người đứng ra nhận lấy trách nhiệm về hành động trái luật gây thiệt hại cho kẻ khác là bậc thượng cấp ngay. Ở đây ai làm gì đó? vì ông Tổng trưởng DVCH? Vì sao khi ông nhận lấy trách nhiệm tịch thu báo chí bừa bãi, chuyện gì sẽ xảy ra? (theo luật, Bộ Nội vụ ra lịnh tịch thu báo chí chiếu đề nghị của Bộ Thông tin).

Có thể, Bộ Dân Vận (tức Thông tin) nói tay đối với báo chí trong một thời gian bao lâu đó để rồi trở lại viết chắt không biết vào lúc nào? Bởi vì cán bản của vấn đề là luật báo chí đã khác nghiệt mà lại không phân minh.

Đây là một vấn đề mà ngó đánh cho người thi hành luật ty y nơi tay hoặc bộp nghẹt báo chí.

Thử đọc lại Điều 29 Luật 19-69 «Không được đóng báo chí để phổ biến các tin tức tài liệu, và luận điệu nhằm đả cao chu

Xem tiếp trang 7

Tin tức trên khắp thế giới
NĂM THỨ TƯ □ SỐ 1045 □ CHỦA NHỰT 15-19-74

Kiều nữ Foxe bị bắt giữ vì vũ khóa thân hoàn toàn

Nàng Foxe được trả tự do sau khi đóng thế chân 500Mđồng

SANFORD,FLORIDA (Reuter) — Nàng vũ nữ «Sexy» Fanne Foxe vừa mới nổi danh khắp vự liên lạc... mặt thiết giữa cô với DB chủ tịch Hãng Tiếp Ích Hy viện HK Wilbur-Mills, đã bị bắt giữ vì tội «phạm thuần phong mỹ tục» bắt sáng thứ Năm, sau khi giới hữu trách cho biết là cô đã xuất hiện khóa thân trên sân khấu hiện đang vũ Sexy Fanne Foxe và nổi danh khắp vự liên lạc... Florida.

Phát ngôn viên của vị cảnh sát trưởng quận Seminole cho hay, cô Fanne đã bị bắt sau khi cô trả lời không còn 1 mảnh vải nào trênngười và được trả tự do khoảng lệ sau, sau khi đóng tiền thế chân 500Mđồng (khoảng 3425004 VN).

Nàng vũ nữ Foxe tên thật là Annabella Battistella 38t.

Cảnh DB Mills là chủ tịch ủy ban Tiếp Ích hy viện Hoa kỳ trong suốt 16 năm tính cho tới thứ Ba vừaqua khi ông loan báo từ chức ngay trên giường bệnh.

Ông đã lấy cớ là bị kiệt sức để từ chức, nhưng thực ra mối liên lạc giữa ông với nàng vũ nữ «Sexy» Foxe đã khiến các ban đồng-viên trong quốc hội Hoa kỳ «bất tín nhiệm» ông nơi chức chủ tịch ủy ban rất quan trọng này.

Trường cần nhắc lại là vào tháng 10 vừa qua, giữa khi cố cuộc vận động tranh cử bầu lại quốc hội, cảnh sát Hoa Kỳ đã chặn bắt chiếc xe của vị dânbiểu nổi tiếng đạo đức này vì vi phạm luật lưu thông tại Hồ Thánh Đức.

Khi xe chặn lại, nàng vũ nữ Foxe đã phóng mình từ trên xe của ông Mills xuống một hồ nước gần đó, nhưng đã vụ này gây tai tiếng như vậy, dân biểu Mills vẫn được tái đắc cử như thường, trong dịp bầu cử vừa qua.

Kiss chuẩn bị cuộc gặp gỡ Ford - D'Estaing

BRUXELIES(Reuter) — Kết thúc 2ngày hội họp với các ngoại trưởng của TT chớp Liên minh Bắc Đại tây dương, Ngoại trưởng HK Kissiger chiều thứ năm đã tới thủ đô Bỉ để đến đảo Martinique thuộc quần đảo Antilles của Pháp trong hoàn cảnh đã thập tăng TT Gerald Ford tham dự hội nghị thượng đỉnh với TT Pháp Valery Giscard d'Estaing.

Khi tới phi trường, ông đã cho các ký giả biết rằng vấn đề sau đây những bất đồng trong chính sách của Pháp và Hoa Kỳ đối với vấn đề dầu hỏa là mục tiêu quan trọng nhất của hội nghị Martinique.

Được biết, 2 vị TT Hoa kỳ và Pháp nhóm họp trong 2 ngày thứ Bảy và Chủa nhựt này tại đảo Martinique cùng với 2 vị Ngoại trưởng của hai nước.

Chủ trương của Pháp vẫn đề dầu hỏa là triệu tập 1 hội nghị tam phương quy tụ đại diện các nước sản xuất và tiêu thụ dầu cùng các nước đang mở mang.i trong khi đó thì trường của HK là trước tiên phải thiết lập các nước tiêu thụ dầu hỏa rồi sau mới mở cuộc đối thoại với các nước sản xuất dầu.

Đốt hình nộm hô khẩu hiệu «Dân Chủ đã chết»

Sinh Viên Mã biểu tình liên tiếp qua ngày thứ 11

KUALA LUMPUR (TH).— Hôm thứ sáu vừa qua, giữa khi cố cuộc vận động tranh cử bầu lại quốc hội, cảnh sát Hoa Kỳ đã chặn bắt chiếc xe của vị dânbiểu nổi tiếng đạo đức này vì vi phạm luật lưu thông tại Hồ Thánh Đức.

Khi xe chặn lại, nàng vũ nữ Foxe đã phóng mình từ trên xe của ông Mills xuống một hồ nước gần đó, nhưng đã vụ này gây tai tiếng như vậy, dân biểuMills vẫn được tái đắc cử như thường, trong dịp bầu cử vừa qua.

Tại Kuala Lumpur, hôm thứ sáu các nguồn tin xuất phát từ sinh viên đại học Malaya cho biết rằng Sinh viên đã tổ chức một cuộc bỏ phiếu mặt hôm thứ sáu để quyết định phương hướng hành động trong tương lai. có 4.411 sinhviên tham dự cuộc đầu phiếu này với kết quả như sau : 65.7% sinh viên quyết định rút khỏi viện đại học và trở về nhà, 16,2% muốn ở lại đại học và 18,1%không có ý kiến.

Ngoài ra 75,5% số sinh viên nói trên cũng đã bỏ phiếu đồi triệu hồi các kỷ thi.

Các lãnh tụ sinh viên giải thích rằng mục đích của sinh viên trở về nhà tại khắp nơi trong nước là để giải thích cho thường dân biết những gì thực sự đang xảy ra giữa sinhviên và chính phủ.

NGƯỜNG QUANG LÁNG DỊU

HOA THANH ĐỐN (AP).— Phát ngôn viên bộ ngoại giao HoaKỳ hôm thứ sáu cho rằng theo các nguồn tin thường dân từ thủ đô Nguờng Quang thì tình hình tại thủ đô Miến nay đã lắng dịu hẳn sau ngày biểu tình đông đảo. Các nguồn tin của chính phủ Mỹ cho cho biết rằng tình hình Miến khắp nơi nay đều yên ổn, se lòa, và an ninh được vững chắc không quốc nội đã hoạt động bình thường trở lại.

Hàng ngàn binh sĩ Miến Điện hôm thứ sáu đã tuần tiễu khắp các đường phố hầu như vắng hoe trong thủ đô.

Tòa án quân sự Miến kết án 35 người về tội phế hoại

NGƯỜNG QUANG (Reuter)— Bảo tồn an quốc sự đặc biết được thiết lập tại Ngường Quang hôi Đại tá Khin Ohn vị sĩ quan được TT Newin chỉ định giám sát việc thi hành lịnh thiết quân luật, trong ngày thứ sáu đã xét xử 35 người bị bắt trong những vụ bạo động xảy ra tại Ngường Quang hôm thứ Tư vừa qua

Các Tòa án này đã tuyên phạt chín người, mỗi người ba năm tù và 26 người khác, mỗi người năm năm tù ở vệ tội phá hoại các tài sản quốc gia trong cuộc bạo động kể trên. Một bản thông cáo chính thức đã cho biết như trên và nói thêm rằng những tòa án quân sự đặc biệt này chỉ tiếp tục xử một số phần tử khác bị bắt bởi Ban Tư vấn quân sự mà đám đông sinh viên đã biểu tình bạo động chống lại việc cảnh sát và quân đội Miến Điện hành quân vào khu Đại học Ngường Quang để thu hồi quan tài của Tổng thư Ký LHQ U Thant.

Giải túc cầu Thái Vương

V.N.C.H. HẠ INDONESIA 2-1

VỌNG CÁC (Reuter) — Đoàn cầu VNCH đã hạ đội cầu Indonesia với tỷ số sát nút là 2-1 trong một trận đấu của toàn A châu các cuộc tranh tài túc cầu giải Thái Vương Lại Vọng Các tối nay.

Indonesia đã dẫn trước VNCH 1-0 ở hiệp nhất.

Trong 1 trận đấu trước đó của toàn A. đoàn của đương kim vô địch Đại Hàn đã hạ đội của Cộng Hòa Khmer với tỷ số khít khao là 2-1 trong 1 trận đấu nghiêng ngửa mà hiệp đấu là 0-0 giữa Đại Hàn và Cộng hòa Khmer.

Khoảng 3.000 khán giả đã dựkhán hai trận đấu đó tiến tại vận động trường quốc gia ở Vọng Các.

Đoàn cầu Indonesia từng thua đạn trước Đại Hàn với tỷ số nặng nề là 0-4 trong trận mở màn hôm thứ Tư vừa qua, đã mở cuộc tấn công triển phần đất của VNCH ngay khi có tiếng còi của trọng tài và Indonesia đã ghi được bàn thắng vào phút thứ 6 hiệp nhất.

Cầu thủ Anwar Ramang đã ghi được bàn thắng cách xa thủ thành VNCH 8 thước môn Nguyễn Quốc Bảo đánh bỏ tay.

Sau khi Indonesia phi được bàn thắng, trận đấu đã diễn ra nói nhitong suốt hiệp đầu và 30 phút của hiệp đoạn cuối VNCH đã quân bình tỷ số 1-1. nhờ một đường banh của cầu thủ Trương Hữu Đức từ bên cánh trái đưa cho Võ Thành Sơn và anh này đã vút vào lưới thủ môn Indonesia từ 8 thước.

Đoàn cầu VNCH đã thắng trái quyết định vào phút thứ 86 hiệp nhì nhờ một trái phạt đền. Trọng tài Thái Lan là Nuan Tantanond đã đánh trái phạt đền cho VNCH và tạ về Indonesia là Herman Sumbu chặn trái phạt cầu thủ Quang Đức Vinh của hàng tiền đạo VNCH trong vùng cấm địa Indonesia.

Cầu thủ Võ Thành Sơn đã đá lọt lưới và nâng tỷ số lên 2-1, nghiêng phần thắng lợi cho VNCH.

Hòa Lan, Bỉ đều muốn thay Á Căn Đình để tổ chức giải túc cầu Thế Giới 78

□ Mỗi nước đều có 10 vận động trường thích hợp cho 20 nước tham dự tranh đua

AMSTERDAM (UPI).— Hai Tổng cuộc Túc cầu Hòa Lan và Bỉ hôm thứ năm loan báo họ đều sẵn sàng để nghị cùng tổ chức giải vô địch túc cầu thế giới vào năm 1978 nếu Á căn Đình không tổ chức.

Ông Wim Meuleman, Chủ tịch Tổng cuộc Túc cầu Hòa Lan tuyên bố trong một cuộc họp báo rằng Hòa Lan và Bỉ đều muốn tổ chức nếu Á căn Đình quyết định không thi thực hiện giải túc cầu đó được.

Ông Meuleman cho hay Tổng cuộc Túc cầu Quốc tế (FIFA) đã khuyên cả hai tổng cuộc túc cầu Hòa Lan và Bỉ tăng không có quốc gia Nam Mỹ nào khác có thể tổ chức cuộc tranh tài túc cầu thế giới, và Tây Ban Nha là nước sẽ tổ chức vào năm 1982, không tổ chức được bốn năm trước đó.

Ông Meuleman cón cho biết thêm rằng Hòa Lan và Bỉ đều có 10 vận động trường thích hợp để tổ chức giải vô địch túc cầu gồm 20 quốc gia tham dự.

Tin đồn tại Âu Châu cho rằng Á Căn Đình có thể không tổ chức giải túc cầu thế giới vào năm 1978 vì tình hình chánh trị, Mặc dầy, Á Căn Đình đã ban hành tình trạng thiết quân luật trên toàn thể lãnh thổ, và nhiều tổng cuộc túc cầu đã bay lo mối quan ngại với Tổng Cuộc Túc Cầu quốc tế về sự an toàn cho các cầu thủ của họ ở Á Căn Đình, đặc biệt là ngày cơ của các ấm mưu bắt các tại đó.

FIFA đả kích Tổng Cuộc Túc Cầu Á Châu vì thâu nhận Trung Cộng

ĐÀI BẮC. (AP).— Một phát ngôn viên của ủy ban thể vận Đại Loan hôm thứ Năm cho biết Tổng Cuộc Túc Cầu Thế Giới (FIFA) đã lên tiếng tố cáo Tổng Cuộc Túc Cầu Á Châu vì phạm hiến chương của FIFA bằng cách thâu nhận Trung Cộng với giả là trực xuất TrungHoa Dân Quốc.

Phát ngôn viên cho hay thêm là FIFA sẽ không thừa nhận phân quyết của Tổng Cuộc Túc Cầu Á Châu nhằm thâu nhận Trung Cộng và trực xuất THĐQ, và vạch rõ rằng Đại Loan vẫn còn là một hội viên phụ lý của Tổng Cuộc Túc Cầu Quốc Tế.

Trong số biện nay của tạp chí do FIFA ấn hành trong tháng 12, Tổng Cuộc Túc Cầu Quốc Tế đã được thông báo về quyết nghị của Tổng Cuộc Túc Cầu Á Châu nhằm trực xuất Đại Loan và thâu nhận Trung cộng nhằm một phiên họp tổ chức tại Téhéran hồi tháng 9 vừa qua.

Phát ngôn viên ấy ban thế vận THĐQ cũng cho biết thêm rằng hiện tại Tổng Cuộc Túc Cầu Á Châu đã vi phạm điều 8 của hiến chương FIFA, qui định rằng mỗi nước hội viên trong tổ chức FIFA, cần cứ theo vị trí địa dư, đều có đầy đủ tư cách pháp nhân để tự thành các hội viên của Tổng Cuộc Túc Cầu Quốc Tế.

Điều 8 của hiến chương FIFA cũng ấn định rằng các nước không phải là hội viên của FIFA không có đủ tư cách pháp nhân để trở thành hội viên của một tổng cuộc túc cầu địa phương.

Trong phiên họp của ủy ban cháp hành ngày 6-12 vừa qua, tại La Mã Tổng cuộc Túc cầu Quốc Tế đã thông qua các quyết định sau đây :

— FIFA sẽ thông báo cho Tổng cuộc Túc cầu Á châu về quyết định không thông nhận quyết nghị của Tổng cuộc Túc cầu Á châu trong việc thâu nhận Trung cộng và trực xuất THQĐ trở phi Trung cộng trở thành 1 hội viên của FIFA.

— FIFA chủ trương rằng Đailoan vẫn còn là 1 nước hội viên của FIFA.

— FIFA đã đề dài hơn trong các qui chế cấm chỉ các nước hội viên giao dấu với các đoàn cầu của Trung Cộng.

Kể từ ngày đầu năm 1975

Opec tăng giá dầu thô lên 3 phần trăm

VIENNE (UPI-Reuter).— Các Bộ Trưởng Dầu Hỏa của 13 nước hội viên Tổ chức các quốc gia xuất cảng dầu hỏa (OPEC) nhóm họp tại Vienne, hôm thứ Sáu đã quyết định tăng giá bán dầu thô lên 30fo kể từ ngày 1-1-1975.

Ông Bộ trưởng Nội vụ Ba Tư Jamshide Amouzegar đã cho biết như trên và giải thích thêm rằng sự tăng giá vừa kể là để bù lại sự lạm phát tại các nước kỹ nghệ đang thời giảm bớt lợi tức của các công ty dầu hỏa.

Theo quyết định trên thì giá bán một thùng dầu thô sẽ tăng từ 10,15 Mỹ kim lên 10,46 Mỹ kim từ ngày 1-1 tới.

Thực các chuyên viên tài chánh thì với sự tăng giá này các quốc gia kỹ nghệ Tây phương sẽ phải trả thêm 3 tỷ Mỹ kim về tổng số chi phí nhập cảng dầu hỏa trong năm 1975.

OPEC nhóm họp tại Alger vào tháng tới.

Ngoài quyết định tăng giá dầu hỏa trên hội nghị của các Bộ trưởng dầu hỏa thuộc tổ chức OPEC còn quyết định tổ chức một cuộc họp tại Alger vào ngày 8-1-75 để thảo luận về lập trường chung trong vấn đề liệuco nên thamdự một hội nghị về vấn đề dầu hỏa cùng với các nước tiêu thụ dầu và các nước đang mở mang.

Bộ trưởng Hầm Mỏ Vênêzuela Hernandez Ortega cho biết hội nghị Alger sẽ thảo luận về 1 đề nghị trước đây của TT Pháp Giscard d'E staing triệu tập 1 hội nghị thượng đỉnh tam phương quy tụ đại diện của những nước sản xuất dầu hỏa, của những nước tiêu thụ dầu và những nước đang phát triển.

Ông Hernandez Acosta cho các kỹ giả biết thêm rằng tất cả các nước trường của 13 nước hội viên tổ chức OPEC sẽ tham dự hội nghị Alger và sẽ đưa ra một lời phúcđáp chung cho đề nghị của Tổng Thống Pháp.

Cuộc hội nghị của TS chức OPEC tại Vienne đã phải dời từ trụ sở chính của TS chức này đến khách sạn Imperial vì cảnh sát Áo đã nhận được những nguồn tin cho rằng trụ sở của Tổchức OPEC bị đặt bombnổ hoạt. Tuy nhiên,sau khi lục soát trụ sở này cảnh sát không tìm được quả bom nào.

Thụy Sĩ chịu tiết lộ bí mật ngân hàng

BERNE (AFP)— Quốc hội Thụy sĩ vừa bỏ phiếu chấp thuận hiệp ước Mỹ-Thụy sĩ nhằm trợ giúp nhau thi hành công lý bằng cách tiết lộ bí mật ngân hàng trong trường hợp trụ tế các phạm nhân.

Hiệp ước này ký ngày 25-5-73 cho phép chính phủ Mỹ bắt chính phủ Thụy sĩ để điều tra trong các ngân hàng Thụy sĩ về các ngân lợi của những người bị truy tố về hoạt động có tính cách tội ác.

Đây là lần đầu tiên lập pháp của Thụy sĩ chịu cho phép tiết lộ bí mật của các ngân hàng của Thụy sĩ. Sự chấp thuận đã được đầu phiếu với tốt quả 98 thuận không phiếu chống sau một cuộc tranh luận gay go.

Như vậy là chính phủ Thụy sĩ có quyền đòi các ngân hàng cung cấp tài liệu về những người mục của mật số người mà chính phủ Mỹ muốn truy tố. Tuy nhiên các ngân hàng hòa mà đồng ý về việc này.

VŨ KHÍ TRÀN NGẬP TRUNG ĐÔNG

HOA T. BỐN (AFP).— Theo tờ tính hàn Mỹ, Koweit và Abou Dhabi đã đặt mua của Pháp 36 chiếc «Mirage» để sau đó cung cấp cho Ai cập. Số phi cơ này thêm vào số 35 phi cơ «Mirage» mà Ai cập Si-U-Di đã đặt mua và cũng đã cung cấp cho Ai cập.

Các chuyên viên Mỹ nghĩ là khi hối mua của Pháp các quốc gia Ả rập hy vọng chuyển phát Ai cập đừng nhờ đến Nga để thay thế 120 phi cơ mãAicập đã tiêu thụ trong chiến cuộc tháng mười. Nhưng mặc dầu Nga ngưng cung cấp chiến cụ cho Ai Cập từ tháng Tư, cuộc thăm viếng Le Caire của Ô. Leonid Brejnev có thể cho thấy sự hoạt động lại trong địa hạt này.

Số tính báo Mỹ cũng cho biếtNga tiếp tục cung cấp thêm vô khí cho Syrie. Damas hiện có 450 phi cơ trong số có 45 phi cơ «Mig 23», loại khu trục cơ Nga hoàn hảo nhất.

Đường ống Syrie cũng đã nhận được 10 hỏa tiễn «Scub-B» tức là Syrie hiện có 40 hỏa tiễn loại này với tầm hoạt động 250 cs.

35 hỏa tiễn «Frog-7» với tầm hoạt động 60cs cũng vừa được cung cấp tức là Damas hiện có 150 hỏa tiễn loại này.

Lại thêm Nga đã cung cấp cho Syrie 70 hỏa tiễn phòng không «SA-6» từng gây tiền thất nặng cho Do Thái trong chiến cuộc 1973.

Mặt khác, (được hỏi về vấn đề Mỹ cung cấp vô khí cho Do Thái, Ngô Giác đã từ khước bình luận tin đồn theo đó Mỹ sẽ cung cấp máy bay Do Thái 48 khu trực cơ «F-15», loại phi cơ quân sự tối tân nhất của Mỹ vừa được sử dụng.

THAI PHỤ DÙNG THUỐC AN THẦN SẺ SINH CON BẤT BÌNH THƯỜNG

● Thu phẩm La Librium Equanil Miltown

HOSTON (AP).— Tờ báo Y khoa «Journal de Medecine» tại Hợp Quốc tiểu bang Massachusetts hôm thứ năm loan tin rằng, 1 cuộc nghiên cứu cho thấy 2 loại thuốc an thần thông dụng có thể có liênquan tới mỗ60 gia đình của số trẻ em sơ sanh bất bình thường mà mẹ chúng là những người từng dùng các loại thuốc trên trong thời kỳ mang thai.

Hai loại thuốc ngày hiềm trên là Meprobamate và Chloriazepo de Hyd rochloride. Loại thuốc thứ 2 này đã được bán trên thị trường với tên thương mại là «Librium» (được phòng Roche.) loại thuốc an thần thông dụng tại nhiều quốc gia.

Thuốc Meprobamate được bán với các tên thương mại như «Equanil» (được phòng Wyeth) và «Miltown» (được phòng Wallace) «Librium» trong năm 1972 là loại thuốc bán chạy hàng thứ ba tại Hoa Kỳ.

Được biết, cuộc nghiên cứu trên đã căn cứ nơi một cuộc thăm dò nơi các cô đỡ B.B48 phụ sở đã Đại điều trị trong chương trình dinh dưỡng Kaiser ở Oakland, tiểu bang California" từ năm 1959 tới năm 1966.

Trong cuộc nghiên cứu trên, sự gia tăng đáng ngại của những trẻ sơ sinh bất bình thường đã xảy ra, khi bà mẹ của chúng đã dùng thuốc Meprobamate hoặc Librium trong vòng 42 ngày đầu tiên thụ thai.

Theo các chuyên viên nghiên cứu thì đối với loại thuốc Meprobamate các hậu quả cho thấy là rất trầm trọng trong những ngày đầu tiên các phụ nữ trên mang thai.

Đối với các phụ nữ mang thai có dùng thuốc Meprobamate,tỉ lệ sinh con bất bình thường lên tới 12,1%o,gấp đôi tỉ lệ sinh con bất bình thường ở những người không dùng thuốc.

Đối với người dùng thuốc Librium thì tỉ lệ sinh con bấtthường thấp hơn so với người uống Meprobamate

Playboy bằng tiếng Nhật

CHICAGO (UPI).— Nhà xuất bản tạp chí «Playboy» của Hoa Kỳ và «Shueisha» của Nhật Bản hôm thứ Năm cho biết, họ đã đồng ý trên nguyên tắc, là cùng hợp tác để phát hành tạp chí «Playboy» bằng Nhật ngữ.

Ấn bản đầu tiên dựđịnh ra mắt độc giả vào tháng Năm, nhưng sẽ để là tháng Sáu năm 1975, và là để nhiên do nhà phát hành «Shueisha» đảm trách.

Hiện nay, tạp chí «Playboy» vẫn được phát hành bằng tiếng Pháp, Đức và Ý Đại Lợi, song song với Anh ngữ...

200 người bị giữ MẤT MỘT RENOIR Ở NỮU ƯỚC

NỮU ƯỚC (UPI).— Khoảng 200 người đã bị giữ lại tại viện bảo tàng Brooklyn trong vòng 90 phút vào ngày thứ Sáu, trong lúc cảnh sát lục soát để kiểm một bức tranh của họa sư Renoir bị đánh cắp,trị giá ít nhất 500.000 Mỹ kim (34 triệu 250 ngàn VN).

Ông Michael Botwinick, giám đốc bảo tàng viện cho biết, bức tranh với chủ đề «Still Life With Blue and White Cup» của Họa sư Phấp Pierre Auguste Renoir đã bị mất tích khoảng lâu hơn của viện bảo tàng vào lúc gần 4 giờ chiều (21 giờ qúcte giả biết thêm rằng tất cả các người trường của 13 nước hội viên tổ chức OPEC sẽ tham dự hội nghị Alger và sẽ đưa ra một lời phúcđáp chung cho đề nghị của Tổng Thống Pháp.

Cuộc hội nghị của TS chức OPEC tại Vienne đã phải dời từ trụ sở chính của TS chức này đến khách sạn Imperial vì cảnh sát Áo đã nhận được những nguồn tin cho rằng trụ sở của Tổchức OPEC bị đặt bombnổ hoạt. Tuy nhiên,sau khi lục soát trụ sở này cảnh sát không tìm được quả bom nào.

Vượt khỏi vùng phóng xạ cực mạnh của Mộc Tinh

PIONEER.11 TRÊN ĐƯỜNG TỚI THỔ TINH

HOA THỊNH ĐỐN.— Ngày 6 tháng 12 phi thuyền Pioneer-11 tiếp tục cuộc hành trình phi thường đã vượt khỏi vùng phóng xạ cực mạnh của Mộc Tinh' qua một thời đương hệ nhỏ gồm 13 hộ tinh đã tiên vào một lộ trình dài 5 năm để đưa phi thuyền này tới vùng phụcin Thổ Tinh.

Miệng rộng hưng ở

Thế giới của Mộc Tinh mà phi thuyền không gian Hoa Kỳ đã lạ phía sau không giống thế giới của địa cầu. Đó là một hành tinh với vùng giông bão lớn hơn trái đất nhiều lần, với những vòng dai phóng xạ và từ trường gây ra nhiệt năng lớn hơn bàng triệu lần nhiệt năng được thu ra chung quanh địa cầu và với những hộ tinh có các đặc tính giống như hành tinh với những đặc trưng riêng, ông Robert Kraemer thuộc Cơ Quan Quản Trị Hàng Không và Không Gian Quốc gia (NASA) cho hay trong một cuộc họp báo trung tuần tại Trung Tâm Nghiên Cứu Không GianAmes thuộc Cơ Quan Quản Trị Hàng Không và Không Gian Quốc Gia tại Moountain View, tiểu bang California. Những phi thuyền không gi a nhỏ bé lúc đầu được gọi là«một phi thuyền viên thám không gian» vì những nguyhiểm bắt trắc của cuộc hành trình tới Mộc Tinh—đã thoát nạn.

Phi thuyền Pioneer-11 đã vượt qua vùng phóng xạ nguy hiểm nhất vào ngày 3 tháng 12, hơn bảy giờ mỗi phút vuông của phi thuyền đều bị một sức phóng xạ lên tới 150 triệu đương điện tử. Sức phóng xạ này đã gây ra những hiệu ứng khiến cho các máy móc bên trong chuyển loạn. Máy móc đã được tắt đi và một lộ trình dài bằng vô tuyến điều khiển. Nhưng không kể 12 hộ quan trọng cho phi thuyền và các dụng cụ.

Sự thực các giới chức thuộc Cơ quan Quản trị Hàng không và Không gian Quốc gia đã được khích lệ bởi các chức đương phi thuyền hoạt động mức các vị này đang nghiên cứu những dự tính khác nhau cho cuộc du hành tới Thổ tinh.— I dự tính đưa phi thuyền Pioneer—11 vượt qua hàng vòng dai của Thổ tinh và bay ngang vệ tinh vì đại Titan. Vệ tinh Titan có 1 bầu không khí gồm khí Mêtan, Amoniac và khinhhkí giống như không khí trái đất vào thời gian đầu sống mọi xuất hiện.

Những kết quả cụ thể

Phải mất nhiều tháng mới có được hình ảnh toàn bộ những kết quả của Phi thuyền Pioneer-11, trong khi các bhá bác học tiếp tục làm việc xuất sắc đem đề phân tích các số liệu.

Những phi vụ đã đem lại một vài kết quả cụ thể.

Vùng từ tính của Mộc Tinh chạy dài hàng triệu cây số cả chiều ngang lẫn chiều sâu và tỏ ra cho lớn hơn phức tạp và hoạt động hơn là giả tưởng kết quả cảPioneer-10 cách nay một năm cho thấy. Khối lượng của từ trường lớn và dầy, thay vì mỏng và dài như được phảngđoán theo những kết quả của Pioneer-10.

Những vòng dai phóng xạ phía bên trong Mộc Tinh cũng không phải giản dị như người ta tưởng. vòng I vùng phóng xạ ngay bên trên gần cách đạo. Theo những kết quả tiên khởi của nhóm Tiến sĩ John Simpson thuộc Đại học Đường Chicago, Pioneer-11 đã vượt qua nhiều vùng phóng xạ cực mạnh cả ở phía Nam và Bắc vùng xích đạo Mộc Tinh,Hơn thế nữa,những âm điện tử có nhiều nhiệt năng những điện tử đó được coi là nguyên nhân một vài luồng sóng vô tuyến từ Mộc Tinh mạnh gấp 10 lần dự liệu.

Đa tràng số các hộ tinh lớn —10 Ganymede và Europa — bay quanh Mộc Tinh ở bên trong các vùng dai phóng xạ — không giống như quỉ đạo của Mặt Trăng của Địa Cầu.

Khi bay quanh Mộc Tinh, các hộ tinh này quét sạch những điện tử đầy nhiệt năng nàytrên lộ trình của chúng. Không những các hộ tinh này quét sạch những điện tử — Tiến Sĩ James Van Allen thuộc Đại Học Đường Iowa nói — mà chúng còn gâynhiều xáo trộn trong khi quyện Mộc Tjnh.

Phát hiện viên ấy ban thế vận THĐQ cũng cho biết thêm rằng hiện tại Tổng Cuộc Túc Cầu Á Châu đã vi phạm điều 8 của hiến chương FIFA, qui định rằng mỗi nước hội viên trong tổ chức FIFA, cần cứ theo vị trí địa dư, đều có đầy đủ tư cách pháp nhân để tự thành các hội viên của Tổng Cuộc Túc Cầu Quốc Tế.

Điều 8 của hiến chương FIFA cũng ấn định rằng các nước không phải là hội viên của FIFA không có đủ tư cách pháp nhân để trở thành hội viên của một tổng cuộc túc cầu địa phương.

Trong phiên họp của ủy ban cháp hành ngày 6-12 vừa qua, tại La Mã Tổng cuộc Túc cầu Quốc Tế đã thông qua các quyết định sau đây :

— FIFA sẽ thông báo cho Tổng cuộc Túc cầu Á châu về quyết định không thông nhận quyết nghị của Tổng cuộc Túc cầu Á châu trong việc thâu nhận Trung cộng và trực xuất THQĐ trở phi Trung cộng trở thành 1 hội viên của FIFA.

— FIFA chủ trương rằng Đailoan vẫn còn là 1 nước hội viên của FIFA.

— FIFA đã đề dài hơn trong các qui chế cấm chỉ các nước hội viên giao dấu với các đoàn cầu của Trung Cộng.

Vùng từ tính của Mộc Tinh chạy dài hàng triệu cây số cả chiều ngang lẫn chiều sâu và tỏ ra cho lớn hơn phức tạp và hoạt động hơn là giả tưởng kết quả cảPioneer-10 cách nay một năm cho thấy. Khối lượng của từ trường lớn và dầy, thay vì mỏng và dài như được phảngđoán theo những kết quả của Pioneer-10.

Những vòng dai phóng xạ phía bên trong Mộc Tinh cũng không phải giản dị như người ta tưởng. vòng I vùng phóng xạ ngay bên trên gần cách đạo. Theo những kết quả tiên khởi của nhóm Tiến sĩ John Simpson thuộc Đại học Đường Chicago, Pioneer-11 đã vượt qua nhiều vùng phóng xạ cực mạnh cả ở phía Nam và Bắc vùng xích đạo Mộc Tinh,Hơn thế nữa,những âm điện tử có nhiều nhiệt năng những điện tử đó được coi là nguyên nhân một vài luồng sóng vô tuyến từ Mộc Tinh mạnh gấp 10 lần dự liệu.

Đa tràng số các hộ tinh lớn —10 Ganymede và Europa — bay quanh Mộc Tinh ở bên trong các vùng dai phóng xạ — không giống như quỉ đạo của Mặt Trăng của Địa Cầu.

Khi bay quanh Mộc Tinh, các hộ tinh này quét sạch những điện tửđầy nhiệt năng nàytrên lộ trình của chúng. Không những các hộ tinh này quét sạch những điện tử — Tiến Sĩ James Van Allen thuộc Đại Học Đường Iowa nói — mà chúng còn gâynhiều xáo trộn trong khi quyện Mộc Tjnh, khiến cho các điện tử này bị dồn về phía Mộc Tinh.

Phi thuyền Pioneer-11 hướng các dụng cụ quan sát một số các hộ tinh Ganymede, Io, Europa, Amalthea và Gallisto" tuy các đặt liệu chưa được phân tích hết, người ta cũng nhận thấy rằng hộ tinhGallisto có một dinh dưỡng tối đa, gần bằng Mặt Trăng, đến mấy khinh khí chung quanh hộ tinhIO lần đầu tiên được Pioneer-10 khám phá,lại được chứa đầy giác chung quanh hộ tinh này tên qui đạo Mộc Tinh.

Vì Pioneer-11 bay chung quanh Mộc Tinh theo 1 lộ trình khác Pioneer-10 các hình ảnh Mộc Tinh của phi thuyền này cho thấy những vùng con người chưa thể biết qua các vùng bắc và nam cực. Không giống các vùng xích đạo, có những cấu trúc giống nhau giữa vùng nầu bắc, các vùng nam và bắc cực không bị mây bao phủ,«Theo tới nay chưng tôi chưa nhận thấy gì tại các vùng nam và bắc cực trên các hình ảnh, «Giáo sư Tom Gehrest thuộc đại học đường cho hay.

Những hình ảnh của Pioneer-11cá vé những thực lý thuyết cho rằng khí quyển lớp lớn của Mộc Tinh do hơi nóng phát xuất từ trong Mộc Tinh, Pioneer-10 các nhận rằng Mộc Tinh tiết ra gấp hai lần số lượng hơi nóng nhận được từ mặt trời. Những đường cong các đám mây hình tròn cho thấy rằng hơi nóng từ dưới bắc lên—có thể nhận thấy tại 1 vài điểm giữa các đám mây ở trên cao bầu khí quyển. Sự thực, Chân Đó vì đại,đã được quan sát từ trái đất hồi 500 năm nay có thể là 1 vùng lớn hơn nhỏ lên. Chiều rộng 40000cs và cao 8cs bên trên các đám mây. Đó hình chấm nay mà người ta đã thấy trên đó hồi 500 năm nay bằng ống đã. Đám mây khinh khí chung quanh hộ tinhIO lần đầu tiên được Pioneer-10 khám phá,lại được chứa đầy giác chung quanh hộ tinh này tên qui đạo Mộc Tinh.

Vì Pioneer-11 bay chung quanh Mộc Tinh theo 1 lộ trình khác Pioneer-10 các hình ảnh Mộc Tinh của phi thuyền này cho thấy những vùng con người chưa thể biết qua các vùng bắc và nam cực. Không giống các vùng xích đạo, có những cấu trúc giống nhau giữa vùng nầu bắc, các vùng nam và bắc cực không bị mây bao phủ,«Theo tới nay chưng tôi chưa nhận thấy gì tại các vùng nam và bắc cực trên các hình ảnh, «Giáo sư Tom Gehrest thuộc đại học đường cho hay.

Những hình ảnh của Pioneer-11cá vé những thực lý thuyết cho rằng khí quyển lớp lớn của Mộc Tinh do hơi nóng phát xuất từ trong Mộc Tinh, Pioneer-10 các nhận rằng Mộc Tinh tiết ra gấp hai lần số lượng hơi nóng nhận được từ mặt trời. Những đường cong các đám mây hình tròn cho thấy rằng hơi

Chân Đó vì đại,đã được quan sát từ trái đất hồi 500 năm nay có thể là 1 vùng lớn hơn nhỏ lên. Chiều rộng 40000cs và cao 8cs bên trên các đám mây. Đó hình chấm nay mà người ta đã thấy trên đó hồi 500 năm nay bằng ống đã. Đám mây khinh khí chung quanh hộ tinhIO lần đầu tiên được Pioneer-10 khám phá,lại được chứa đầy giác chung quanh hộ tinh này tên qui đạo Mộc Tinh.

Nhưng các khảo học gia nhận thấy rằng nhiều câu hỏi về Mộc tinh và các hộ tinh do phi thuyền Pioneer 10 đem lại hiện nay sẽ được các độ kiện của Pioneer-11 giải đáp.

5 năm nữa

Trong khi đó, các giới chức thuộc Cơ Quan Quản Trị Hàng Không và Không Gian Quốc Gia sẽ tiếp tục phân tích những độ kiện của phi thuyền không gian khi phi thuyền này tiếp tục cuộc hành trình dài 1,500 triệu cây số tới Thổ Tinh, và sẽ tới đây vào tháng 9-1979. Cơ Quan Quản Trị Hàng Không và Không Gian Quốc Gia cũng đang chuẩn bị một phi thuyền Mariner phóng đi vào năm 1977 và cũng sẽ bay qua Mộc Tinh, sau đó tới Thổ Tinh,Những phi vụ khác, chẳng hạn như các phi thuyền bay trên qui đạo Mộc Tinh và các hộ tinh của hành tinh này hiện đang được thảo luận.

trang TÀI LIỆU PHỎNG SỰ điều tra

NHỮNG KHUÔN MẶT LỚN CỦA CÁCH MẠNG VN

NGUYỄN AN NINH

(1900 - 1943)

● NGOA LONG

BÀI 21 — Ngôi mộ Nguyễn An Ninh được đồng bào tự động xây đắp từ 1943 đến 1963 ngày càng thêm to lớn, nghinh ngang mà nằm ngồi mộ này không ai phá đi thì rất có thể đến bây giờ nó đã trở thành 1 trái núi nhỏ vừa là cả 1 di tích độc biệt trong lịch sử các cả tích VN.

Nhưng rồi chẳng biết tại sao ? Do lệnh của ai ? mà bỗng nhiên đến đầu thời Quốc Trưởng Phan khắc Sửu thì viên Quận Đặc Trung Tâm Cải Huấn Côn nơn khi bảy giờ là Trung Tá Tăng Tư ức Sao 1 người Việt Gốc Hoa (?) lại cao hứng tự động cho bình địa ngôi mộ thiên nhiên có dể xây lại một ngôi mộ mới và nhằm mục đích gì ?

Tự 1964 một câu hỏi đã được đặt ra : Hành động của Trung Tá Tăng Tư ức Sao trong việc cải biến ngôi mộ lịch sử của nhà cách mạng Nguyễn an Ninh ở Côn đảo đó là công huy tội(?) Phải chăn nếu quả tình Trung tá Tư ức Sao đã tự động làm việc đẹp với danh nghĩa 1 quản đốc Trung tâm mà không có do lệnh từ bộ Nội Vụ hay từ cấp trên nữa, khi ấy là Thủ Tướng Phan hữy Quát và Quốc trưởng Phan khắc Sửu.

Nguyễn nhân việc «cải biến» ngôi mộ nhà cách mạng Ng an Ninh từ khi cụ Phan khắc Sửu được mời lên làm Quốc trưởng và ý nguyện tha thiết của QT Sửu lúc đã là sẽ nhân danh 1 cựu tù nhân chính trị từng có kinh nghiệm bản thân về đời tù khốn khổ nhằm cố gắng đã hứa là việc làm trước tiên của cụ là trả lại tự do cho đa số người đang bị giam cầm, chỉ trừ những tội phạm cướp giựt sát nhân và điều được QT Sửu nhân mạnh là cụ sẽ đích thân đi kinh lý Côn Sơn.

QT Sửu nói và đã làm nhưng có điều không ai biết là trước ngày QT Phan khắc Sửu đi kinh lý Côn Sơn thì có tình từ Saigon chỉ thị cho viên Quản đốc ngoài ấy là Trung Tá Tăng Tư ức phải bỉ nhà bình động gì không. Nhưng đã rồi người ta bàng lại được thấy ngôi mộ thiên nhiên, di tích của nhân dân đã được xây đắp với tất cả lòng chánh ngưỡng mộ nhà cách mạng Nguyễn an Ninh nằm bên mé lộ Hàng Dương lại được lịnh của TT Tăng Tư cho bình địa để rồi tự ý cho xây dựng lại một ngôi mộ khác theo lối «nhà giàu» thời trang mà ai cũng có thể đoán biết người chết Nguyễn an Ninh không bao giờ muốn như thế cả.

Hơn nữa khi xây cất thì ngôi mộ bị đổi hướng, trước kia ngôi mộ ngồi mặt vào trong nhà thờng, bây giờ nhìn ra ngoài biển cả, mà riêng điều này chẳng biết Trung Tá Tăng Tư lấy tư cách gì để quyết định và có tự đồng ý của thân nhân hay của chánh phủ không ?

Hành động của Trung Tá Tư người ta có thể suy luận qua 2 lần mà tù nhân chính trị ở Côn đảo được đón tiếp long trọng và được thả liền hồi năm 1945 khi VM lên cướp chánh quyền ở SG và sau cuộc lật đổ Ngô triều năm 1963. Mỗi lần người anh em chánh trị bị giam cầm được đón về để tham dự quốc sự, có nhiều người làm lớn vì mỗi lần như thế là bọn Chúa ngục đều được lên trả oán đến.

Rất có thể là Tăng Tư đã học được bài học «Khi kiến ăn cả khi cả ăn kiến» nay nên trong bầu không khí hậu cách mạng vừa nhận thấy một cựu tù nhân chánh trị được mời lên làm Quốc trưởng và cụ Sửu cũng không đầu giêm chánh sách đại xá tù nhân nên chưa dịp để Tăng Tư mười làm một cái gì, để nâng bì đàn chánh vừa chế độ vừa thỏa mãn ý muốn của bề trên ? Chỉ trừ phi việc làm của viên Quản đốc ngục thất Côn Sơn là do lệnh chánh quyền Phan khắc Sửu hồi ấy thì không đáng nói.

Để rõ vào khoảng đầu năm 1965, QT Phan khắc Sửu giữ lưng lời hứa đi kinh lý Côn Sơn với mục đích kỳ tên tại chỗ để tự ý cho xây dựng lại mộ Nguyễn an Ninh chánh trị cả dân sự, còn đang bị giam cầm và người đã không quản trong chuyến đi Côn Sơn này cụ Sửu có mời 1 thân hữu là chả nhiệm bào Tiếng Dội MN Trần Tấn Quốc cùng đi, để làm chứng chăng ?

Dĩ nhiên a vì thương khách nay ra tới Côn Sơn đã được đích thân Trung tá Tư ức Sao đón đi thăm ngôi mộ mới của nhà cách mạng Nguyễn an Ninh.

ĐẤT SỤP TẠI PHÁ TRI SAN NGƯỜI HẠI BÌNH PHỤ TUY HÒA

Saigon đang ở vào tiết đông lại thêm ảnh hưởng trận bão đông thổi vào VN nên trời lạnh lùng người ta tưởng như một đêm đang ở Bethlem: chào giáng trần mang mọi an lành cho nhân loại. Saigon vì thế đã mang không khí Giáng Sinh, đường phố lớn, nhất là Ng Huệ đã chưng nhiều cây và hang Giáng Sinh. Một em bé đang thêm thưởng nhìn cây giáng sinh trên đường Nguyễn Huệ.

■ NGUYỄN TƯ

TUY HÒA 10-12 (ST) — Với một chiều dài trên 5.000 thước nằm sát bờ Sông Ba, từ chợ Cả đến Phu Cầu thuộc hai ấp Bình Lợi và Bình Phú hàng trăm gia đình đã bị sập nhà phải sống trên ghe vì nạn đất sụp do nước sông tràn vào và sóng dập liên miên đã cướp mất tất cả chỗ ở của họ.

Nguyên nhân hàng trăm gia đình ngư dân này phải ho vơ vi cửa sông Đà Diễn từ trước vốn nằm giữa hai làng Bình Phú và Đông Tác, nhưng sau trận bão Helda rồi mấy ngày lụt tuy theo đã đưa cửa sông vào lần hàng trăm thước qua phía Phu Cầu (ấp Bình Phú) nơi đúng đặt trụ sở của Cơ Quan chính Quyền Tỉnh. Do đó trước sông chảy qua phía bờ Tuy Hòa quá mạnh, cộng với cưa sông, sóng lớn tràn vào đập thường xuyên, nên đất vên sông từ Phu Cầu đến Chợ cả cứ sau mỗi đêm có đến từ 3 đến 5 thước đất bề ngang bị nước cuốn đi mất đúng ngay dòng chảy đã tận lực tấn vỉ sát đọc bờ sông để giữ đất. Hiện hàng chục ngàn đồng bào cư ngụ vùng này nằm trong tình trạng chớp mắt nơi trú ngụ sau cùng, đã số họ là dân tản cư từ nhiều quê về thành từ nhiều năm nay đang sinh sống bằng nghề lưu biển.

Tình trạng thủy phá này, nếu Chính Quyền không giúp đỡ cấp thời như việc đắp mới con đê bằng đất sỏi để ngăn, thì chắc chắn chỉ trong vòng vài tháng sau một giải đất từ Chợ Cả đến xóm mới Bình Lợi sẽ trở thành sông.

Trong khi đó hồi 15 giờ ngày 28-11-74 một vụ hỏa hoạn khủng khiếp đã thiêu rụi 12 căn nhà tại ấp Long Hải Quận Sông Cầu thuộc hạ tỉnh Phú Bổn, hàng chục trẻ em bị thương nặng và gần 100 gia đình phải lo chỗ ở mới. Theo tin cho biết thì mỗi chiếc GMC chở 4 vì đan 105 mỗi vì chứa 15 quả tức 48 quả đan 105 đã phát nổ hiện chiếc xe chỉ còn là đống sắt bẹp dí, điều may mắn là không có thiệt hại nhân mạng. Hiện số gia đình bị hỏa hoạn tiếp đang sống cảnh màn trời chiếu đất. Nếu không sớm được bồi thường kịp thời, hàng trăm nhân nhân trong vụ hỏa hoạn này sẽ vô cùng cơ cực khốn khổ vì tất cả tài sản đã theo chiếc xe cháy 100%.

Theo giới thạo tin cho biết thì những chuyến đầu tiên của những đan 105 ly năm trong lọng xe, làm rung rinh cả Quận Ly Sông Cầu.

Un cần biết

Thì khảo sát Thư ký danh máy thuộc chương trình yểm trợ phát triển

— Kỳ thi khảo sát khả năng Thư ký đánh máy ký 2 dành cho các ứng viên đã nộp hồ sơ xin tuyển dụng tại Chương Trình Yểm Trợ Phát Triển vùng Saigon và Phụ cận sẽ được tổ chức tại Trụ sở Phát Triển Gia Cư, số 60 đường Đoàn Thị Điểm vào ngày 20-12 tới đây.

Được dự kỳ thi này gồm các ứng viên có tên trong danh sách được dự thi kỳ 1 ngày 21-11-74 niêm yết tại Tổng Cuộc Phát triển Gia Cư số 60 Đoàn thị Điểm SG và tại Trụ sở Chương trình Yểm Trợ Phát Triển vùng SG và Phụ cận (Cư xá Thanh Đa) nhưng chưa nhận được phiếu báo danh.

Muốn được dự kỳ thi này trên tất cả các ứng viên không có tên trong bảnh sánh dự thi kỳ 1 nhưng đã nộp đơn xin tuyển dụng trước ngày 14-11-74.

PHỎNG SỰ — TRẠM CUỐI CÙNG CỦA NHỮNG NGƯỜI CÔ ĐỘC

VIỆN DƯỠNG LÃO THÍ NGHIỆM

Có nên để những em bé bất hạnh mất cha mất mẹ hàng ngày nhìn thấy những hình ảnh già nua bệnh hoạn không ? Khi bộ Xã hội điều tra để trợ cấp cho cô nhi viện Phú Mỹ bộ Xã Hội có để ý cô nhi viện nằm trong viện dưỡng lão không ?

● KIỀU MỸ DUYÊN

(Tiếp theo)

Lợt được vào trong trại rồi, vừa ngồi xuống nói chuyện với bà cụ nào—trại miễn phí—thì có bà sơ trả đó đến hỏi chuyện ngay hoác đừng nghe. Thăm khu có tiện tương đối để đăng hơn, vì cần phòng là nơi riêng biệt của từng gia đình.

Sau khi đi thăm quá 1 loạt các trại, chúng tôi trở raphòng khách gặp 1 ông thuộc cơ quan công đồng VN của Đức chả Thuần, ông cho biết là sơ Rose muốn thành lập trung tâm chính hình cho trẻ con xin Ủy viên trợ, một ông đại diện Đức cha đến điều tra. Chúng tôi mới :

— Xin ông qua bức tường bên kia, là khu các em tế liệt, thương tâm. Đứa thì đi nép đứa thì đi xe lăn, chân các em con nhỏ xíu.

— Ông bận rồi xin đi thăm các em tế liệt, các bà sơ đâu ạ? cho thăm. Ông bạn đó cũng ở trong cơ quan công giáo VN.

Chúng tôi nhờ cô 1 lần chúng tôi vào thăm các em tế liệt, lúc đó 1 số các em đang học, 1 số đang chơi. Một ông My mang một thùng banh thật to, đi xe đẩy vào Ông My nói nói với bà sơ xin cho các em ăn banh. Bà sơ bảo các em vừa ăn banh mi, thôi thì gửi thùng banh đó cho sơ, sơ sẽ cho ăn sau. Ông My nói loại cho các em ăn hai là mang mệ. Cuối cùng ông My đưỡi tới gió ra cho lấy banh trong thùng ra trao tận tay các em.

Một ly sữa, 1 trái cam, 1 cái bánh nhỏ vv...tất cả rất quý với người già và trẻ em vì tế liệt ở viện dưỡng lão. Chúng tôi đến nhiều ngày liên tiếp, ngày nào cũng bắt gặp các cụ già bệnh hoạn đến ăn cháo gạo lức nấu đặc một chút.

Xong một ly bà cụ ngồi xuống nói : Cháu ơi, cháu đến thăm bà cụ thì cháu nhớ cho bà cụ 1 cái bánh mì nhỏ nhỏ nhé. Bà cụ đó 85 tuổi, bà cụ đó 90 tuổi, bà cụ đó 100 tuổi, bà cụ đó 105 tuổi, bà cụ đó 110 tuổi, bà cụ đó 120 tuổi, bà cụ đó 130 tuổi, bà cụ đó 140 tuổi, bà cụ đó 150 tuổi, bà cụ đó 160 tuổi, bà cụ đó 170 tuổi, bà cụ đó 180 tuổi, bà cụ đó

NỘI TRỘI TRONG ẢNH ĐEN MÀU

■ Hồ Kỳ của Nghệ Sĩ BẢY NHIÊU Huỳnh Năng Nhiều

94

PHẦN THỨ NHẤT

CHƯƠNG 13

Chưa lúc nào tuồng Nhật ăn khách bằng...

Một vở hát nầy diễn liên tiếp 7 đêm vẫn đông nghẹt thế là Tân Đồng Ban thành công và hốt bạc không thua Tân Thanh. Nhưng đã sở khán giả vẫn thích tuồng Phật của Tân Thinh hơn là tuồng Tiên : «Tôn Tấn Hà Sanh» của gánh Tân Đồng Ban..

Tuồng Phật sống mạnh kéo dài thời gian từ 1933 cho tới 1939.

PHẦN THỨ NHẤT

CHƯƠNG 14

1940 : Thời của tuồng.. bay và kiếm hiệp

1940

Thầy tuồng Phật sống mạnh và tuồng Tiên có ngựa bay và đọn lớp chớp nhoáng.v.v..gánh Văn Võ Hi Ban cũng có sáng kiến tung ra tuồng bay. Với vở «Tề Thiên Đại Thánh loạn Thiên Cung» Bát Giới,Sa Tăng đều bay,con Tề Thiên thì cần đủ võ văn—nghĩa là : bay nhanh hơn, trong gánh Văn Võ Hi Ban có kép Tám Chân có tài cân đẩu văn sở một. Rồi quần chúng khán giả đầu đầu cũng ùn ùn chen nhau đi xem tuồng bay.

Nhận thấy tuồng bay rất ăn khách và hốt bạc nên :

1941

Ông Mộng Vân có soạn giả ở Bạc Liêu cho ra loại tuồng «Kiếm Hiệp» ông sáng tác nhiều vở loại kiếm hiệp có bay và đầu boa nhoa.

Trước hết cho gánh Tân Hi của ông Hai Núi và 2 gánh sau là ; Năm Nghĩa và Bảy Cao đều hát tuồng kiếm hiệp của Ô Mộng Vân.

Nhưng tuồng kiếm hiệp không sôi động và sống mạnh bằng tuồng Phật.

Bởi thị hiếu của quần chúng thích cái gì mới lạ, lại nữa Ô Mộng Vân còn sáng chế ra nhạc mới. (Tôi không nhớ tên cho hết) chỉ vài bản như : Thù phong nguyệt mà các báo trước kia gọi là : Nhạc Cả Chiả ? Không biết vô tính hay cố ý chỏ nói đúng là cô soạn giả Mộng Vân cũng có công với sân khấu Kiếm hiệp và ông cũng đã sáng tác nhiều bài bản đến bây giờ các gánh hát còn dùng.

Để nói rõ 2 rạp hát a người thầu. Rạp Thành Xương SG thì ông Ba Tân thầu lâm GĐ rạp nầy. Rạp Pacific Cholon thì ông Ba Mỏi thầu lâm Giám Đốc. Các gánh muốn vẻ hát 2 rạp nầy thì khó khăn lắm, vì Ô Ba Tân có lập hai gánh hát là : Hậu Tân Năm Nghĩa và Hậu Tân Bảy Cao hai gánh hát văn hát toàn tuồng Kiếm Hiệp của cô soạn giả Mộng Vân cho nên nhiều gánh đều bi kẹt ở 2 rạp nầy bởi ông Mỏi và ô Tân là 2 nhà thầu rạp đều nhớt tâm đồng ý chung thủy cho nên ô Mỏi và ô Tân được mua gánh nầu gánh nào muốn vẻ Thành Xương và Palikao ? Chỉ có việc bán gián cho 2 nhà thầu rạp với điều kiện dễ dài là lời thì người mua giả nhường, còn lỗ thì bầu gánh hát bớp bung ráng chịu lấy vẻ được hai rạp nầy.

Hai gánh Hậu Tân Năm Nghĩa Hậu Tân Bảy Cao còn có đối phương là gánh Tân Hi của Ô. Hai Núi nam nữ nghệ sĩ cũng hồ g hậu vẻ hoạt tuồng kiếm hiệp chỉ có gánh Tân Hi đấu đầu

Thời gian trôi mau. Ban Năm Nghĩa bước ra thành lập gánh Thanh Minh và Bảy Cao cũng rút lui đứng bảng gánh Hoa Sen nên 2 gánh HTNN và HTBC đánh ha bằng.

Con đường kiếm hiệp thời kỳ nầy mạnh bước nên 3 gánh Thanh Minh và Hoa Sen vẫn theo con đường đã vạch sẵn của Ô Mộng Vân. Đồng thời Ô.M.V cũng đứng bảng gánh Mộng Vân cũng Kiếm Hiệp, bay và đầu boa nhoa rúng rợn không kém tuồng tân đánh đổ thiệt.

1949

Tân Thinh vẫn hát tuồng Phật. Văn Hi Ban vẫn tuồng Tàu và tuồng Phật, Tân Tân tuồng Tàu và Xã Hội, Phụng Hảo tuồng Tàu và hát bài Tàu, có trống kèn và rất đắc lực hơn kiếm hiệp

● CÒN NỮA

HIỆP SĨ CHUỘT

56 56 của Nữ Văn Sỹ Margery Sharp người dịch Trông Dương

HẮC LÂU ĐÀI

Cô Bằng Thanh chợt có ý nghĩ bỏ chạy theo đoàn xe. Công lâu đài vẫn còn hé mở mà. Nếu chạy hết tốc lực, cô bé có thể hết kịp bọn mà phu liền, và rồi cô bé sẽ nhảy lên xe, và rồi cô bé sẽ được trở về với thế giới văn minh một cách an toàn...

Chợt Bằng lên tiếng hỏi thúc :

— Cô Bằng Thanh ! Kin cô hãy nhanh chân lên kẻo bại lộ mất !

Cô Bằng Thanh đành buông một tiếng thở dài và cất bước theo tiếng gọi cao cả của bồn phận.

oOo

Ninh thì thầm :

— Cô thấy cái lỗ hổng nào không hả ?

Vốn quen với cuộc sống ở trong nhà hơn,nên Bằng Thanh đã nhanh mắt nhìn thấy một cái lỗ hổng trước hết, gả đáp :

— Kia kia, bên cạnh cái lỗ đó !

Và gả quay sang phía cô Bằng Thanh :

— Cô Bằng Thanh, chạy vào đó mau đi !

Một lúc sau, cả ba đã chui vào cái lỗ hổng tương đối an toàn và cùng dán ra ngoài quan sát : thì ra đó là cái phòng riêng của tên Quản Đốc nhà ngục.

Bởi vì đó chính là nơi mà đôi giầy cao cổ đẹp nhất mà Bằng đã chọn để đi theo đến chúng đến, rồi đôi giầy bốt đó, hay đúng hơn, tên Quản Đốc nhà ngục, lại vội vã quay ra khỏi phòng ngay. Thật là may mắn. Cái lỗ mà Bằng trông thấy trước tiên được ra lại chính là cái lỗ chuột nhắt duy nhất trong ngôi Hắc Lâu Đài. Nhìn những bức tường vây quanh căn phòng người ta có cảm tưởng là xung quanh căn phòng nầy không có một lỗ trống nào khác nữa. Thế đấy nhà ngục ở bên dưới tòa lâu đài cho đến chính tòa lâu đài đều làm bằng đá hay những khối đá hoa cương thô sơ. Ngay cả đến phòng ngủ của bọn cai ngục cũng chỉ được quét vôi trắng sơ sài. Lẽ cố nhiên,là chuột nhắt chưa hiểu ngay được là chúng may mắn, chúng quan sát sơ qua cái lỗ hổng.

— Cô Bằng Thanh kêu lên kinh ngạc :

— Cha, đẹp quá !

Thoạt nhìn, thì phòng khách của lão Quản ngục quả có đẹp thật. Phía trên những bức vách tường trang hoàng bằng những miếng giấy nhiều màu sặc sỡ — đỏ, xanh, nâu và vàng. Cô Bằng Thanh chăm trố khen ngợi :

— Trông y hệt những con bướm bướm !

Rồi thốt nhiên cô bé rùng mình. Vì khi nhìn gần, rõ ràng chúng là bướm bướm thật sự, con nào con nầy bị ghim vào tường bằng một cái kim gài. Nhiều con chưa chết đã bị nhốt trong lọ kín hơi, nên khi bị gắn lên tường, hai cánh còn cử động chập chờn. Trên bức vách nào cũng đầy những bướm bướm bị ghim sống như vậy. Lão Quản ngục hẳn có cái thú sưu tầm loại côn trùng nầy hành hạ chúng từ nhiều năm nay.

● CÒN NỮA

kịch trường ĐIỆN ẢNH tân nhạc

Nhóm phụ trách VŨ TRƯỜNG MINH

Khi nghệ sĩ từ sân khấu ồ ạt nhảo ra sân có đua tài trong

TRẬN TỨC CẦU NGHỆ SĨ VIỆT - PHÁP

☐ Mở màn với trận đấu của hai hội nữ túc cầu ở Vĩnh Long

Một ngoạn tin đáng tin cậy cho biết vào chiều ngày 22-12-74 tới đây, một cuộc đụng độ bóng tròn sẽ diễn ra tại vận động trường Cộng Hòa. Trận cầu được xem là khá lạ và gay cấn giữa đội bóng tròn nghệ sĩ VN và đội bóng của nghệ sĩ Pháp sẽ sang Việt Nam trong những ngày tới.

Đội banh nghệ sĩ Pháp sang đây được mô tả là nhà nghề với nghệ thuật nhồi bóng khá cao, chăng rõ đội banh nghệ sĩ tay yêu chân mềm có dương đầu nổi hay không ? Theo lời một vài nghệ sĩ sẽ ra quân vào chiều ngày 22-12-74 tới đây cho biết thì họ sẽ cố gắng hết sức mình để chứng tỏ nghệ sĩ ra sân cũ cũng chẳng kém ai.

Hai đội banh gồm toàn là phụ nữ

Ngoài trận đấu theo chốt giữa đội banh nghệ sĩ và đội banh của Pháp còn có trận mở màn với 2 đội bóng tròn của phụ nữ. Đội nữ bóng tròn ở Vĩnh Long là đối Huyền Trân sẽ lên SG dùng độ với đội nữ sinh cũng ở Vĩnh Long. Đội Huyền Trân (chắc khán giả đã biết qua mấy trận đấu mà báo chí đã có nường thuật. Đội nữ sinh là hội tuyển của tỉnh Vĩnh Long quyết so tài với Huyền Trân.

Trận mở màn với hai đội nữ bóng tròn nầy chắc sẽ hào hứng sôi nổi lắm.

Ra sân có trình diễn

Song song với hai trận cầu nêu trên, những ca sĩ, nhạc sĩ trẻ cũng ra sân banh trình diễn giúp vui khán giả nữa.

Theo lời của Thành Được, 1 cầu thủ trong đội banh nghệ sĩ cho biết ca sĩ Mai Lệ Huyền,Con nie K m, Ban nhạc «Ba Con Chó Điên» (con của Việt Hùng Ngọc Nuôi) và ban CBC sẽ có mặt tại sân CộngHòa để trình diễn và «ủ» võ cho đội banh nghệsĩ Việt đầu cùng đối banh nghệ sĩ Pháp.

Trong trận đấu giao hữu nêu trên, hà đội sĩ Pháp sẽ đá quá banh đầu tiên khai mạc cuộc tranh tài.

Vềphía đầu thủVietthầy có:Hoàng Long, Nhật Trường, Nam Hồng, Tony Hiếu, ChiHiếu, Xuân Phát, Tam Lang, Phương Thanh, Ali Minh,ChêLinh,ThânĐược,Hùng Cường, Bảo Quốc, Thanh Tú. Đầu thủ nghệ sĩ Pháp gồm có : Pok, Aicardi, Roger, Babeh' Fasquel, Conget, Bob, Gilles, Recizac, François, Poyer, Henaff, Jacques. Durand, Auvillia, Masserli.

Hùng Cường Thành Được cũng từng là cầu thủ khá xuất sắc của hội banh Nghệ Sĩ thu hút nghẹt khán giả mê sân cỏ...

Thư từ về trang Kịch Trường Điện Ảnh xin đề cho VŨ TRƯỜNG MINH

L'ENFANT SAUVAGE ...

Nhân « chương trình điện ảnh đặc biệt Pháp Quốc »

Chiếu phim «VN Flic» với A.Delon và C.Deneuve tại Viện Pháp Quốc-Sgon

☐ Và lần lượt sẽ chiếu 5 cuốn phim mới khác

● THƯ VÕ

Sau cuốn phim chiếu ra mắt «Projection Privée», cuốn phim thứ nhì của «Chương trình điện ảnh đặc biệt Pháp Quốc» tại Viện Pháp Quốc Sàigòn, là cuốn phim trình thám. «VN Flic» do các tài tử xuất sắc của Pháp thủ vai chính, như Alain Delon và Catherine Deneuve.

Cuốn phim này sẽ được chiếu 3 xuất trong ngày thứ bảy 14-12 vào lúc 15g, 18g và 21g.

Cuốn phim này sẽ được quay dựa theo các phẩm của nhà văn Jean Iiard, mang tên «MÉMOIRE et RAPPORT SUR VICTOR de L' AVEYRON» với sự góp mặt của các tài tử Jean Pierre Cargol; François Truffaut, Françoise Seigner.

Chuyện phim thuật lại một đứa nhỏ «lạc loài» đang được du nhập lần lần trở lại với xã hội văn minh của thế kỷ thứ 19.

Các xuất chiếu vào lúc 15g, 18g và 21g.

Chương trình điện ảnh đặc biệt nầy sẽ còn kéo dài đến ngày Chủ Nhật 22 tháng chạp' và sẽ lần lượt chiếu tiếp các các phẩm mới nhất của nền điện ảnh Pháp như « L'IRONIE DU SORT» (của đạo diễn Edouard Molinaro), « LE PELICAN» (của đạo diễn Gérard Blain), « LE CHARME DISCRET DE LA BOURGEOISIE»(của đạo diễn LUIS BUNUEL.«UNE INFIME TENDRESSE»...

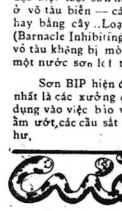
Các khán giả muốn tham dự các buổi chiếu phim trên có thể giữ chỗ trước tại viện Pháp Quốc(Sở Hoạt động Văn Hoá), 31 đường Đồn Đất Sàigòn —ĐT 91 423-91424.

Dũng Thanh Lâm, Hữu Phước... sẽ bị đóng thuế 40 phần trăm

Qua bản tin vừa phổ biến của Tổng Nha thuế vụ liên quan đến thuế khấu lưu nghệ sĩ, thì chỉ có nghệ sĩ mang quốc tịch VN mới được hưởng thuế khấu lưu 10 %. đánh trên số thù lao được hưởng (không được khấu trừ gì cả)

Còn tôi có nói rõ, ca sĩ nhạc sĩ ngoại quốc thì phải chịu số thuế khấu lưu đến 40 %: dù chỉ hoạt động nhất thời...

Một số nghệ sĩ mang quốc tịch Pháp đã sanh sống bằng nghề sân khấu hoặc đóng phim từ lâu nay như Dũng Thanh Lâm; Hữu Phước, Hương Lan, Duy Ngọc, Phương Thanh, đang thắc mắc, họ sẽ phải chịu khấu trừ thuế 10 % hay 40 %? Nếu chỉ cầu cứ vào giấy thông hành mà đánh thuế, thì trong hàng ngũ nghệ sĩ cải lương cũng có nhiều người phải chịu thuế 40 %.



TỪ NGHỆ THUẬT... ĐẾN CUỘC ĐỜI

Diệu Hiền hát ở đâu ?

Diệu Hiền đã vẻ sân khấu mới Hoàng ngọc Ân sau khi đã bỏ những đoàn Tân thô Đô, Hoa Anh Đào ra đi, việc cộng tác giữa Diệu Hiền và Hoàng Ngọc Ân được kể như là khá chắc chắn thì bỗng nhiên có một vài kẻ đến rap Quốc Thanh loan tin là đoàn Minh Cảnh đã mời Diệu Hiền rồi, cô ta không có hát ở đoàn mới của H ang Ngọc Ân.

Chẳng rõ đoàn Minh Cảnh mời Diệu Hiền thật hay đây chỉ là cái trò phá hoại giữa các đoàn hát ? Được xem đoàn Hoàng ngọc Ân khai trương là biết liền chứ gì..

Hữu Phước, Hương Lan về Kim Chung

Sau nhiều ngày không hoạt động sân khấu, không xuất hiện ở Đại nhạc hội hay phòng trà ca vũ trường Nghệ sĩ Hương Lan và cha là Hữu Phước đã bằng lòng gia nhập đoàn Kim Chung theo lời mời của hầu Long.

Hương Lan là cô đào trẻ đang lên xuất thần từ cô nhạc, nổi tiếng ở đủ hát tân nhạc chắc sẽ làm thay đổi sắc thái khá nặng nề của sân khấu Kim Chung. Nhiều người cho rằng hầu Long mời Hương Lan là để chuẩn bị thay thế Lệ Thủy đang mang thai bụng càng ngày càng lớn.

Soạn giả Nguyễn Huỳnh kêu khổ vì con

Soạn giả Ng. Huỳnh năm nay gặp nhiều xui xẻo. Đoàn hát Hoa Lan của anh đã bị tan rã. Anh cộng tác với đoàn Tiếng Hát Dân Tộc mấy tháng rồi cũng nghỉ.

Trong mấy ngày qua thân phụ của anh trở bệnh nặng khiến anh thật bối rối. Kế đó đứa con trai tên Đạo của Ng. Huỳnh lại bỏ nhà đi biệt tăm biệt dạng từ mấy hôm nay.

Soạn giả Ng. Huỳnh nhờ bảo loan tin thân nhân quen thuộc xin đừng chưa chấp em Đạo và hãy khuyên nó trở về nhà.

Sách lạ SƯU TẦM DAO VÀ SUNG

Nhờ lao luyện, nhiều tiền và chịu khó lần lội khắp thế giới ; Trung sĩ Carl Cooper sưu tập được một số vũ khí nhẹ rất đáng giá. Hầu hết những dao, súng chế tạo tại Âu Châu, Nam Mỹ, Viễn Tây và Á Châu ông ta đều có cả.

Những tên như Bowie, Randall, Glocher, Winchester và Colt là danh từ thường được nhắc đến trong gia đình Trung sĩ Cooper.

Một căn phòng rộng trong nhà được đặc biệt dành riêng để trưng bầy những loại vũ khí do mấy nhà sản xuất nổi danh trên tạo ra.

50 khẩu súng lục, 12 súng trường súng sắn và hơn 100 con dao, lưỡi lê và trường kiếm; thiệt ít có gia đình nào lại dùng những thứ ác ôn nầy để trang trí nhà cửa. «Sưu tầm» thì vẫn chiếm cũng khá nhiều chỗ trong nhà, tối gần như không còn chỗ để mà nằm nữa», Cooper tuyên bố. Ông ta đã sưu tầm mấy thứ nầy được hơn 10 năm rồi.

«Cũng khó mà đánh giá bộ sưu tầm của tôi, bởi vì mỗi năm qua đi thì trị giá của mấy thứ nầy lại tăng lên. Ước lượng ra thì đồng nầy cũng trị giá 8.000 đô là ít trong số nầy có rất nhiều khẩu súng do mấy nhà sản xuất rất nổi danh chế tạo từ thế kỷ trước».

Một gia đình chuyên chế tạo dao

Tuy tôi sưu tầm đủ loại dao và súng nhưng tôi «ghiền» nhất là mấy con dao Bowie nầy». (L.T.S Dao Bowie có hình thù khác thường. Người ta chàng cao bởi Bowie chế tạo ra, chẳng mấy cũng với hiệp sĩ David Crockett từ thủ ở thành Alamo trong kỳ chiến tranh Mỹ-Mê vào thế kỷ 18. Sau khi chàng Bowie chết tại đây, thì kiểu dao mà chàng thường dùng được dân Mỹ phổ biến và đặt tên là Bowie Knife để tưởng niệm).

Nhìn quanh phòng hơn nửa tổng số của bộ sưu tập là dao Bowie. «Tôi chịu nhất là cặp Bowie nầy (xem hình) đã gần hơn 500 đô và do chính tay gia đình Randall tạo ra. Dao của nhà Randall chế tạo rất nhẵn, thế giới, cho tới ngày nay mà gia đình nầy vẫn theo phương pháp cổ truyền để chế tạo những con dao thần sầu nầy. Nay những phi hành gia đoàn Mercury, cũng mang theo mấy con dao do giòng họ Randall chế tạo trên phi thuyền.

«Khi nước Mỹ còn trong thời kỳ lập quốc, các loại dao nầy đóng phần rất lớn trong đời sống. Những người đi khai khẩn đất hoang hồi Viễn Tây ai cũng phải mang dao theo mình. Họ quý dao còn hơn tính mạng».

Con dao có nhất trong bộ sưu tập Cooper là lưỡi lê «Dalhgren Bowie», lưỡi lê nầy được Hải Quân Hoa Kỳ, trong thời kỳ 1862 dùng làm vũ khí tùy thân. Ông Cooper còn có hai con dao rất xưa khác, nhưng thời gian mà chúng được chế tạo vẫn chưa được xác định. Ngoài ra ông ta còn có mấy lưỡi kiếm xưa của Nhật Bản chế tạo. những lưỡi kiếm nầy do một người chủ của Cooper đoạt được trong kỳ đệ nhị thế chiến. Một con dao rất cổ kính thì Cooper lượm được trong khi đang đào đất lục tìm đồ cổ trong tỉnh Santa-Fe, Hoa Kỳ.

Chẳng những chuyên sưu tầm dao quý mà Cooper cũng biết xử dụng dao rất thần sầu nữa. Có mấy con dao khác, dochinhông vẽ kiểu, dựa theo kiểu dao Bowie, rồi nhờ các tay thợ kim loại nổi tiếng ở Trung Hoa đúc ra, để dùng riêng.

— Bộ sưu tập súng

Ngoài dao ra, ông ta cũng thu thập được rất nhiều khẩu súng đáng giá khác. Trong mấy khẩu súng trường thì khẩu xưa nhất là «Joseph — Golecher—Circa 1830» đây là một kiểu súng cổ mà người dùng phải nạp đạn từ đầu nòng súng. Còn một khẩu súng khác thì dài hơn hai thước, dùng những viên đạn tròn cỡ 44 ly, súng nầy thường được các thổ dân Mê Tây Cơ dùng trong thế kỷ 18. Một khẩu súng trường khác là «Winchester Model 94» xuất năm 1900, đây là thứ tổ của loại súng trường mà ta thường thấy tài tử John Wayne dùng trong những phim cao bồi.

Về súng lục thì quý nhất là 2 kiểu «Thunder» (sấm sét) và «Light ning» (Thiểnlôi) mà trong những phim cao bồi người ta thường gọi tắt là «colt». Trong số 50 khẩu súng lục do ông Cooper sưu tầm thì có đến 41 khẩu là súng Colt. Thứ thì đủ loại, từ những khẩu súng 6 nòng dài mà linh kỳ mà thường dùng cho đến những khẩu nòng ngắn mà mấy tay chân bỗ Viễn Tây vẫn xài. Bắt cứ kiểu súng sản nào lâm từ năm 1800 đến nay ông ta đều có hết.

Cả mấy khẩu do những QG nhỏ bé như Ecuador và Brazil chế tạo ông ta cũng có. Ngoài ra mấy QG nầy chế tạo đều thuộc loại «mini» nhỏ xíu thường được đàn cô bạc dấu trong tay áo để phòng thân, hoặc là mấy bà mấy cô khi phải đi đêm thường gắt mấy khẩu mini nầy trong túi xách để dọa và sửng lá ông ta phải cố mua cho bằng được.«Những cuốn sách nầy đã giúp ích rất nhiều trong tôi phân loại vũ khí. Nhờ nó mà tôi chưa bao giờ mua lầm phải của giả. Cũng nhờ nó mà tôi có dịp lâm quen với nhiều tay sưu tầm súng khắc trên thế giới».

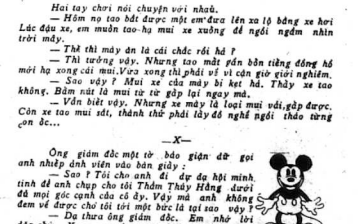
☐ Tác giả : J L Chapman

☐ Báo : Pacific Stars And Stripes

MỘT LOẠI SƠN MỚI

Mặt loại sơn mới vừa được tung bán ra thị trường, đặc biệt loại sơn nầy dùng để ngăn chặn rêu mọc như ở vô tàu biển — các chỗ ẩm ướt — dù bằng kim loại hay bằng cây...Loại sơn nầy được đặt tên là B I P (Barnacle Inhibiting Paint). Sau khi đã sơn loại sơn nầy vô tàu không bị mòn, nứt và nhất là không phải sơn một nước sơn lót trước khi sơn loại nầy.

Sơn BIP hiện đang được giới kỹ nghệ hoan nghênh nhất là các xưởng đóng tàu và các công ty xây cất xử dụng vào việc bảo vệ các cao ốc bằng sắt ở nơi khí hậu ẩm ướt,các cầu sắt dễ bị rêu mọc,rỉ sét làm kim khí mau hư,



Lại chuyện giữa hai tay chơi.

Bảo thằ bạy, vừa rồi, tao bắt được một em chịu đi Vũng Tàu với tao.

— Ngon hả.

— Ra tới nơi em bắt tao ghé tiệm thuốc tây...

— Rồi.Cô nàng mua thuốc ngừa để phòng hả ?

— Được vậy đã mừng. Em vào mua hai hộp bảng vệ sinh có khả tao không !

oOo

Hai tay chơi nói chuyện với nhau.

— Mầy thấy cái xe tao lạ lộ bằng xe hơi Lác đậu xe, em muốn tao-hy mui xe xuống để ngồi ngắm nhìn trời mây.

— Thì thì mày ăn là cái chắc rồi hả ?

— Thì tưởng vậy. Nhưng tao mắt pần bốn tiếng đồng hồ mới hạ xong cái mui.Vừa xong thì phải vội vã cận giờ giới nghiêm.

— Sao vậy ? Mui xe của mầy bị kẹt hả. Thầy xe tao không. Bấm nút là mui từ từ gấp lại ngay mà.

— Vấn biết vậy. Nhưng xe mầy là loại mui vải,gấp được. Còn xe tao mui sắt, thành thử phải lấy đồ nghề ngồi thảo từng ốc ốc...

—X—

Ông giám đốc một tờ báo giận dữ gọi anh nhiếp ảnh viên vào bàn giấy :

— Sao ? Tôi cho anh đi dự đa hội mình, tính để anh chụp cho tôi Thẩm Thúy Hằng đưới đề mọi góc cạnh của cô đy. Vậy mà anh không đem về được cho tôi tới mới bức là tại sao vậy ?

— Dạ thưa ông giám đốc. Em nhớ lời dặn chứ. Xong em tìm mãi không thấy Thẩm Thúy Hằng có góc cạnh nào cả. Người cô đy trên trình quá !

Tiếng Sống

● TRÚNG DƯƠNG phụ trách

Tôi vẫn không ngừn ; câu nguyện...

Thưa bà Chủ Nhiệm

Lá ra tôi viết đến bà ; là thư thật dài, nhưng tôi ngại làm bà mất thì giờ. Tôi vẫn theo dõi cuộc tranh đấu của Tổ Dư Do Bảo Chí của lăng báo, đặc biệt qua tờ ST do bà làm chủ nhiệm. Thời gian ST đình bản, cái rất khó tâm bởi lá tôi chưa nói viết ST được một lời cảm ơn. Nguyên tôi là một cống chức đã từ ; xin từ nhiệm thời gian ông Tổng năm quyền tại Bộ DI nơi tôi là một nhân viên đã lâu năm. Tôi giải nhiệm vì sao thì bà đã rõ vì tôi chưa quên được bài bà viết dưới nhan đề «Khi Mặt Tổng Trưởng từ chức». Bây giờ thì tôi lãnh việc trông nom vườn trực hộ một người bà con, thực tâm muốn xa lánh mọi việc. Tuy nhiên, không thể không viết những giòng này khi hay tin Sống Thần sống lại — trước hết là tờ báo với bà lòng biết ơn vì nhờ sự vững đẩy của lăng báo mà một người đã phải ra đi, có người đã gây ra biết bao sự thất thiệt nhân tâm lớn lao nhất từ trước đến tới giờ ở miền Nam, đó là nguyên ông Tổng Trưởng Dân Vận, sau là chức S T sẽ vượt được mọi khó khăn, sẽ mở mặt là tờ báo của quốc gia chống như nhà họa sĩ Nhật tác giả của bức tranh Sống Thần, mà ST đã chịu lấm em-blem cho mình.

Tôi giờ như người sống người lê cuộc đời vì tuổi cũng đã lớn mà niềm tin và lòng nhiệt thành cũng đã bị suy mê đi khá nhiều. Nhưng tôi vẫn không ngừng cầu nguyện cho đất tộc Việt tôi nghiệp nay..

MỘT CỰU CÔNG CHỨC XIN DẤU TÊN

Thưa Bác Cựu Công Chức,

Cảm ơn bác về lời chúc đành ' cho ST. Bận rộn xoay tiền lo cơm tờ báo ra, rồi khi báo ra rồi thì lại tiếp theo những bận rộn khác, thành ra chúng tôi chỉ còn có mỗi một việc : người ta đang tìm cách thay thế cái máy chém cổ điển oo? bằng cái máy chém rồi tân hơn, đẹp hơn và di nhiên sắc bén hơn bằng điện qui chế bảo cho mọi hiên đang ngắm ở TV,và như vậy mục tiêu của lăng báo vẫn chưa đạt được. Do vậy đường đi đối với chúng tôi vẫn còn dài và chúng tôi không dám nhận lời cảm ơn của bác lúc này, mong rằng những việc chúng tôi làm khiến bác được chút niềm vui trong chuỗi ngày còn lại đề sưởi ấm ; trái tim lạnh.

■ NG. THỊ KIM HOÀN Saigon 10 : Sự thành thực của em là điều làm chị rất thú. Bài của em đã chuyển qua nhóm Tuyên Đọc và đi nhiên là họ sẽ đọc và tuyển theo các quan của họ và chị sẽ là người chọn cuối cùng trên những bài họ đã chọn. Nghe vậy chị biết em sẽ buồn nhưng nguyên tắc là vậy. Chị sẽ góp ý với em sau khi em của em lớn ; trong các bài được họ tuyển chọn.

Chúc em sáng tác mạnh (TD).

Giọt Sương Đêm

(Hồi ký của một thợ sơn)

☐ Truyện dài của VŨ HẠNH

Số 7

Tôi hầm hực tìm đường về chốn cũ, khập người đã trốt xung khuya. Rồi trong bóng tối chập chùng tôi leo lên chỗ mắc võng khoác lấy tâm chân đã thành giả buồn, nằm nghĩ lan man về cảnh ngộ mình.

Mối người đã được an bài theo một kiếp sẽ và sẽ bấy theo tôi quan niệm không có chút gì tuyệt đối hay hoàn bì cả. Đó là sự chỉ dinh do sự phối hợp của những điều kiện thật là cụ thể, điều kiện gia đình xã hội và những phần ông bà thân thích. Mỗi người tự tạo cho mình một thế cách sống và do đấy đưa của các trường hợp đã tự đơn lẩy một cảnh ngộ riêng. Rõ ràng là tôi không phải là Ghich, và mỗi lần tôi trong chuyện sân sàn này thuộc về trường hợp duy nhất của chính tôi thôi.

Tôi nghĩ đến Lan, người mà tôi yêu trên 6 năm trời và đang đợi chờ điều kiện để mà nên vợ nên chồng. Tôi không quan niệm hôn nhân như là một cuộc phiêu lưu, và đó lang thang giữa rừng gió mây chăng nữa tôi cũng có ; mục đích rõ ràng, bởi tôi biết rõ con mỗi mà tôi tìm kiếm cũng như tôi phải chuẩn bị ; cách hết sức chu đáo cho cuộc sắn tìm. Vì thế tôi phải có đủ phương tiện cần bản để mà tạo lập gia đình, và mặc dầu tôi muốn có một sự bình đẳng ở trong ý chí — bên nghề nghiệp giữa đôi vợ chồng, tôi vẫn không muốn người đàn bà sẽ chung sống với mình chịu nhiều thiệu thòi hơn hay những thiết thòi

Tuy nhiên tôi không thể nghe theo Lan sống đời cao giấy ở chốn phố phường. Quả thực tôi không đám chế trách gì nghề cao giấy cả — bởi nghề lương thiện nào chẳng đáng qui nhưng sự chọn nghề phải hợp trình độ và tang chất nữa. Tôi muốn cống việc của tôi cũng được sắc mầu ly tưởng như bao nhiêu việc sao cả trên cuộc đời này.

Như thế, một người thợ sơn sẽ làm được gì ? Hãm đang khám phá những ngưng khá rộng rỗ lớn của một tài nguyên sống động trong nụ rừng của xứ sở, hãn sẽ tìm hiểu để yêu sâu và thiên nhiên đất nước đang trên mênh mông quanh mình, và khi triệt hà được những ẩn thu rung gió, hãn biết là mình đã giúp trừ được cho đồng bào những kẻ phá hoại đáng kể ?

Nghề nào lại không có thể năng lên thành một lý tưởng cao đẹp, phải không các bạn ? Tôi không muốn mình chỉ là một tay sơn thợ thất thường, bởi nếu không có cái gì cao hơn là những miếng cơm, manh áo, chúng ta làm sao chịu đựng lâu dài được những gian khổ của xã hội này ?

Tôi còn nhớ hồm Lan đến thăm tôi ở một phòng trọ nhỏ hẹp của chốn tỉnh lỵ tiêu điều, nàng thấy tôi đang chăm chú ngồi lau một khẩu súng sắn. Đôi mắt nàng thoáng đượm nét buồn và sự lo lắng. Nàng tiên lại ngồi cạnh tôi, không nói năng gì, nhưng trong sự im lặng lý tối tưởng đọc được bao nhiêu câu hỏi dồn dập. Tôi phải đón trước ý nàng và nói :

— Anh sẽ đi một chuyến nay mà thôi rồi anh sẽ phải đẹp nghề. Chiến tranh rồi sẽ bùng rỗ trên đất nước nầy. Rừng gió sẽ bị khuấy động, thợ sơn không còn đất sống. Nhưng Lan biết không, chuyến nầy không phải là cuộc phiêu lưu. Anh đi là vì chúng ta, vì em.

Lan ngước đôi mắt dịu hiền nhìn tôi với ý dò hỏi nhẹ nhàng. Nàng vốn tâm rất lưng lự trong chốn rừng gió anh chỉ mang về toàn những kỷ niệm cho em và những kiếu hành cho ; tay sản không chi biết có thứ rừng.

Về mặt của Lan kiến nhân chớ đợi cầu nói sau cùng.

● CÒN NỮA

TRUYỆN NGẮN

Phụ trách TRUNG DƯƠNG—VIỄN LINH

TỰ TÌNH

● VŨ ĐOAN THỰC

(TIẾP THEO)

Tôi nhớ lại nỗi hào hức của ngày đầu tiên, được chăm sóc người cựu đại học. Tôi đã gặp Vũ trong lần song người, giữa những khuôn mặt trẻ ngơ ngác, bị hứng một cách buồn cười khi cái được đi chơi ngồi trong giảng đường L.K chật nhét nỗi niềm cô. Từ đó quen nhau những giây phút xa lạ tiến đến sự tuần thiết lục nào không hay. Qua những lần nói chuyện, trình bầy những ước vọng của nhau, tôi chợt khám phá ở Vũ nhiều lý tưởng vững vệ tương lai mong đạt tới. Tình bạn đến của chúng tôi trở thành ngày càng thêm nồng. Vũ giúp chỗ cho tôi, trao cho tôi những tập dân bài Vũ đã soạn kỹ lưỡng, công phu, chúng tôi cùng bàn cãi, tranh luận về một đề tài nào đó trong sách vở, cùng khảo sát sự học của nhau sau mỗi tuần tổng kết. Vũ là một type khá đặc biệt. Trong đó điển giảng, tôi say mê theo dõi cuộc đấu lý tay đôi giữa Vũ và giảng sư chúng tôi. Vũ thường lên micro để chất vấn, nếu thác mắc về những vấn đề thời cuộc kinh tế, chính trị nóng bỏng.

Có nhiều câu hỏi lăm giáo sư phải né tránh không dám thẳng thắn trả lời trong hoàn cảnh hiện tại. Tôi nhận thấy ở Vũ ; lý tưởng hăng say mà cuộc đời chưa làm vừa độc, có lẽ Vũ mang trong mình bầu nhiệt huyết của kẻ anh hùng muốn «trở gian diệt bạo». Tuổi trẻ nào cũng đầy lý tưởng, đầy say mê.

Nhiều khi tôi tự hỏi mình học để làm gì? Tôi không có cái hy vọng như trong những cuộc nói chuyện giữa đám bạn bè con trai với ý vọng đem mình cống hiến cho đất nước. Nhưng phải chăng nhưng bất công xã hội hoặc thăng bằng cán cân công lý v.v... (mấy đanh từ đẹp đẽ rốn tan nay lắm say mê đám bạn trẻ tuổi của tôi). Trong những giờ học cuối năm sắp nghỉ để sửa soạn mùng xuân, sau một vài lời chúc tụng, giáo sư chúng tôi thường đưa các đề đề minh liệu tài mấy kanh. «Tôi mong rằng các anh chị, sẽ là những vị Tổng thống, dân biểu, nghị sĩ thân phận TCPV trong tương lai. Tôi tin rằng với sự hăng say của tuổi trẻ, các bạn sẽ xây dựng được một xã hội lành mạnh, vững nền ao ước, các bạn sẽ xây dựng được ; nền xuất phát mọi công bằng hơn, dân chủ hơn, tôi đẹp hơn cái xã hội chúng tôi hôm nay...» Một trăng vô tay vang lên. Những khuôn mặt bạn bè tôi đều cười vui vẻ, rõ ràng, niềm tin vào cái tương lai tươi sáng mà giáo sư vạch vẽ ra được bao nhiêu ? Cái viễn ảnh đồng viễn, đi linh lục nào cũng ám ảnh trong đầu óc các bạn tôi. ; người bạn trẻ bị quan nói với tôi : sự học của tôi là cái trần bạn trước sự đi linh nên tôi phải học sống chết để lên nơi. Ấu mỗi năm. Không phải tôi sợ đi trên đầu nhưng tôi muốn mình có một chút viễn lăng gì trước khi nhập cuộc. Nhiều khi tôi tự hỏi hành trang trong tương lai có những gì ? Nhưng chắc chắn rằng trong đám bạn bè chúng ta đây chỉ có một số vốn học thực để tiến thân ; đây là đồng cơ mạnh nhất để thúc đẩy và bắt buộc chúng ta phải học mà thôi.

Tôi biết trong đám bạn, có những đứa ôm ấp nhiều thám vọng, nhiều hoài bão (đã số là con trai). Tôi phục ở tài học, sự suy luận vững chắc, kiến thức rộng rãi mà tôi thầu lượm được trong những buổi thuyết trình qua những câu hỏi, những câu trả lời đanh thép, vững vàng, chứng tỏ tuy nó thua kém thầm cùng nhiều ngài những giảng viên hàn hiệp của giáo sư.

Thường những đứa bạn nầy như Phục, Mạnh, Hoà... có một sự tự kiêu ngầm, tui nó ấp ủ những giấc mộng mà chúng no mong thực hiện trong mai hậu. Tôi nghĩ những giấc mộng của đám người trẻ tuổi nầy đều đáng mến đều đều kín nó mang một chút ngông cuồng nhưng là cái ngông cuồng đáng yêu và đầy say mê của tuổi trẻ.

Còn giấc mộng của tôi ? Tôi cũng có những giấc mộng nhưng không phải là giấc mộng về một khuynh hướng chính trị hay cải tạo xã hội v.v... Tôi vẫn viển vọc mong sự học của mình đang có công tạo dựng trong hiện tại chỉ để đào sâu thêm kiến thức cho tôi, để tôi nhìn đời với cặp mắt rộng rãi hơn, cảm thông hơn với mọi người, chứ tôi không chỉ nghĩ rằng những ngày thăng học bạnh miệt mài bảy giờ chỉ để dành lấy một phần ăn trong tương lai như đã số bạn bè tôi thường quan niệm.

Tôi muốn được nép mình trong ; cánh tay vững chắc, bảo vệ che chở cho tôi.

(TIẾP)

Điệp Viên SAS đọc bởi KISSINGER

Số 7 Nguyên tác của Gérard de Villiers

● Bản Việt ngữ Trọng Tấu

Một con nhặng thật to đậu ngay trên bờ mép dầy của xác chết đang nằm dài ở giữa đám người vô công rồi nghề dầy sự hãi và vô định hình... Viên cảnh binh bận đồ đen chạy vội đi gọi điện thoại để báo tin về một vụ ám sát dầm máu, vượt qua quyền hạn của mình.

Một thiếu phụ bận chiếc áo choàng đen dại dầm dòng ra tiếp lại gần xác chết. Có một sự xô đẩy nhè nhẹ. Chiếc áo choàng rẽ ra cho người ta thấy những đường nét tuyệt mỹ của một thiếu phụ da đen, mặt nai, đầy kinh hoàng.

Nàng thụt lùi lại, đùng cùi chỏ thúc vào đám người đang vây xung quanh; chiếc mạng che mầu đen của nàng bị rớt ra, nàng máng nó lên, để lộ một chiếc áo Pull-over trắng bó sát thân mình, một chiếc mini-đuýp bằng da co nứt ở phía trước và đôi ủng trắng thật xinh.

Bọn người vô công rồi nghề đương những đôi mắt ngạc nhiên nhìn nàng. Nàng bỏ đi, cuốn theo chiếc áo choàng bao xung quanh người, sợ hãi tới tột độ, đầu óc như bị đốt cháy.

Ê-Lê-O-No-Ri-Co,với chức vụ chính thức là phó đại sứ Hiệu Kỳ ở Koweit, thực ra là phó trưởng phòng tình báo C I A,đã không thể nào giữ lại được cho mình tay điểm chỉ viên qui giá là kẻ vừa rẽ ra cho sát nói trên. Lê ra ông hoàng nầy sẽ cung cấp cho Ri-Co danh sách những kẻ đang sửa soạn một cuộc mưu sát, mà chỉ cần nghĩ tới, những kẻ có trách nhiệm của C I A ở Koweit cũng đủ bị mất ăn mất ngủ rồi.

Bọn người nầy sẽ thủ tiêu người trưởng Henry Kissinger. Trong vòng ba tuần lễ nữa vị ngoại trưởng Hiệu Kỳ sẽ chính thức viếng thăm Koweit theo lời mời của quốc vương.

Mà đi nhiên là ngoại trưởng Kít sẽ không thể nào từ chối được.

CHƯƠNG HAI

Ngồi một mình một bàn, giữa những tiếng cười nói, những khói thuốc hơi rượu, những hoa giấy, ông hoàng Malko – thường có cái biệt danh là SAS (Điệp Hộ) — bắt đầu cảm thấy rất rượt. Phòng ăn khách sạn Sheraton, một khách sạn nổi tiếng ở Koweit; được giăng đèn kết hoa rực rỡ nhân dịp lễ Giáng Sinh, cho người ta cảm giác dầy là một thứ bể bơi nổi với những gạch men xanh và những ô kính đủ màu bao quanh.

Dùng là một loại hồ tắm trong đó có cá vàng thực khách đang nhận lãng lạp với cái giá là mười lăm Di-na mỗi chỗ.

Malko bắt đầu ngóng ra phía cửa cho đỡ sốt ruột. Một thị dân Koweit người to cao, bận chiếc áo dichdacha đen, đứng chặn ở cửa vào và ra đầu gọi tên bồi lại. Ông ta chẳng cần đầu diếm, ngang nhiên móc một chai rượu J.B. và một chai cognac Gaston de Lagrange dấu dưới lớp áo dichdacha ra.

Tên bồi kính cẩn dở lấy hai chai rượu đoạn đi lấy bình nước trà và một bình cà phê lớn. Rồi anh bồi lặng lẽ mở nút hai chai rượu, rót vào hai bình đựng ngay trang nói trên. Anh ta bưng hai bình đó tới đặt trên bàn Malko. Người khách mới đến tươi cười tiến lại bắt tay SAS và tự giới thiệu:

— Tôi là Ma-mút Ra-mát. Xin lỗi ông, có phải ông là ông hoàng Malko Linge không ạ ?

Người dân ông nói tiếng Anh rất cừ. Mái lỡ, đôi mắt lúc nào cũng như muốn cười, người dân ông nầy đã gây được nhiều cảm tình với Malko trong giây phút đầu gặp gỡ. Malko hỏi:

— Hình như ông đã đành trước bàn nầy ?

Ma-mút Ra-mát mỉm cười ngồi xuống nói:

— Đúng vậy. Lê Giặng Sinh kiếm một chỗ ở đây quả hơi khó.

● CÒN NỮA

LND.— Đề độc giả dễ theo dõi tên các nhân vật — nhất là tên À Rập — người dịch mạn phép phiên âm và rút ngắn những tên trong truyện Mong quý bạn thông cảm.

Cái gọi là

Số 89 ☐ NGUYỄN HẢI CHI

— Đốt đèn lên đi chớ.

Không có tiếng trả lời.

Anh ta lập tai.

— Đốt đèn lên đi.

Vẫn không có tiếng trả lời.

Ngân ngại một lát, Tâm Cân mò điểm quẹt ra, anh lựa mấp mô được anh ta đưa cán lên, khẩu súng trên tay anh hơi lo đánh. Anh ta nhớ tới a lân bị con cho Vên phá đám, anh ta có quan sát dưới gầm bộ vàn. Bỗng anh ta mím cười khi thấy có người trùm mền nằm trên bộ ván. Tâm Cân nghĩ chắc chắn là chi. Ba thợ may đã chịu nhường bộ vì không nhường bộ anh ta chỉ có mười tay xat mà thôi.

Cây điểm quẹt đã tắt, Tâm Cân định quẹt tiếp cây nữa nhưng lắc, đầu, anh ta bước vào nhà, tay vẫn làm le khẩu súng đầu biết chắc con mồi đã chịu đến.

Cây tăm vông tư cảnh cửa đập mạnh xuống tay sung Tâm Cân làm sững phắt nó ; tiếng trước khi rớt xuống đất. Tiếp theo là những nhát dao phía anh cứa bên kia chém loạn xạ.

Tâm Cân chỉ biết ôm đầu kêu trời, anh ta tẻ sắp xuống và rồi những cây tăm vông nhưa nhát dao tiếp tục nên, chém xuống lưng anh ta.

— Thôi chạy đi. Lác, sung nó tụi ác ôn nó thấy bây giờ.

Thằng Lác nện lên lưng Tâm Cân thêm mấy cây tăm vông nữa rồi mới chụi chạy theo chi Ba thợ may.

Tâm Cân chợp được khẩu sung, anh ta bán theo cho tới khi hết đạn.

— Việt gian ! Tụi việt gian, bắt nó cho tao.

Những người lính đã được Tâm Cân ra lính vào phía trong ngăn kích ở đó nhưng không đầy 10 phút sau khi nghe sung nổ đã chạy tới chỗ anh ta bị thương, có lẽ đám lính nầy đi loanh quanh đâu đó rồi kiếm chế ngủ cho không tới trong ngọn.

— Tụi bắt làm gì mà tới giờ nầy mới lại đây ?

— Vụ gì vậy anh Tâm ?

— Chạy đi tìm bắt nó đi, kẻ tao.

— Bắt ? Mà bắt ai ?

— Con Ba thợ may.

Đám lính còn đang ngo ngác.

● CÒN NỮA

Đon đọc nơi cột báo nầy :

NGƯỜI CHE DÙ

Truyện dài của ý nhật của NGUYỄNTHUY LONG

Sẽ khởi đăng nay mai

Khi CÁI GỌI LÀ kết thúc

THẠCH NỮ

Số 69 ☐ *Truyện dài* THỤC VIÊN

PHẦN MỘT CHƯƠNG SÁU

Và người cha mà nó yêu thương và tin cậy với tất cả tâm hồn trẻ thơ của nó đã đủ vô liêm sỉ để đã nó.

Từ khi đứa bé lớn qua thiên của rồi lôi thôi đứng dậy, sự khinh bỉ và thù hằn đã kết tụ thành can đảm và quyết định suốt cuộc. Người đàn bà chịu đựng được đau đớn nhưng không giây ra cho chính bà ta. Nhưng khi những đứa con bị xúc phạm

Người Thạch Nữ rungtrungcơnchấn động ngầm, Nàng nhìn Hoài Thương với vẻ hung hăng khiến anh lùng tùng và lại ngần ra cười như mọi khi.

— Hoài Thương, anh đã viết một bài tường thuật rất hay. Nhưng anh đã làm lần và mặc cảm khi trình bày người đàn bà đang thương, đáng kinh nọ như một ác phụ.

Hoài Thương vội và chộp lấy hai tiếng vất hay. Đây là lần đầu tiên cô phụ tá Tổng Thư Ký ca ngợi anh một cách đứng đắn. Sau đó, anh mới bắt đầu chủ ý trong niềm thiện cảm mới tình khiêu những gì cô lại.

— Người đàn bà ấy không còn cơ hội để hiểu mình nữa, Hoài Thương. Song bà ấy rất cần sự ái ngại của dư luận.

Nếu có một người nào trong đám bằng hữu lên riêng chỉ trích người đàn bà, Thạch Nữ đàm bước tới tăng cho hắn một cái tát.

Hoài Thương hăng say :

— Cô nhiên, tôi sẽ viết theo chiều hướng thuận lợi cho bà ấy.

Cái hình của Thạch Nữ như muốn nói với Hoài Thương từ phía đó, nàng coi anh ta là một chiến hữu. Vậy cũng có nghĩa sẽ chấm dứt luôn những nhiệm đó xử ác ý và bắt công đối với anh.

Ngoài trừ Hoài Thương cảm kích hắn hoạn vì sự kết giao cao thượng, những người có mặt trong Tòa soạn đều phải có gắng giữ lịch sự, tôi thiểu để khỏi vô ra cười vì thái độ kỳ lạ của Thạch Nữ.

Sự xúc động đã khiến nàng mất đà như một chiếc xe lao xuống dốc và trong trường hợp đó, khó tránh rơi vào tình cảnh lố lăng.

Nguyên Thanh cười nửa vời :

— Sau vụ ăn nhậu, mấy anh chống cô thành tích bắt bao hết đám mang súng về nhà.

— Có thể kết luận là người đàn bà nầy đã nổ những phát súng phản kháng đầu tiên của nữ giới. Hãi Lý hoan hô.

Ông cho nhiệm bước vào Tòa Soạn giữa những tiếng cười rộn rã. Đàm thượng kẹp chặt không đám phòng tay đưa vơ, ông chủ nên mọi người chỉ biết ông có mặt trong phòng khi ông lên tiếng chào :

— Chào các anh, các chị, vui vẻ quá.

Lập tức, tự phía thợ xếp chợt vọng lại một âm thanh tanh nghịch.

— Vui nhưng mà cũng hơi... buồn buồn.

Thạch Nữ là người cười to và vô tư hơn ai hết về câu nói đùa.

Sau lưng ông chủ nhiệm là ông Tư Quỳ, một ông già hơm hem và tính thần hơi hồng vì phương cứu vãn theo thuốc tạc, chỉ được đón tiếp một cách thờ ơ.

Thạch Nữ nghe kể à khi vừa mười năm trước hoặc hơn nữa, khi nàng là một cô bé xinh lem bưu cách tiên tuổi ông Tư Quỳ đã vàng đội trong làng bảo nhương ngày nay chỉ còn rơi rớt lại chút dư âm.

Với tư cách một bạn chơi tổ rôm lâu năm ông Tư Quỳ đã vận động ông chủ nhiệm đành tiếng : cho ông ta một nửa trang tư. Trong đó ông viết nhiều loại bài trái nhiều điện tích khỏi sự tử ngày tỏ bao ra mắt và hứa hẹn kéo dài đến vô tận. Một trong các loại bài có tên là «Thâm cung kỷ ám» mà tả những chi tiết bậy bạ phi lý và hoàn toàn vô cản cứ ở cái thu ong bướm của một bà Thái Hậu.

Ngoài ra, ông cũng viết lem bem về chuyện Tế Thiên Đại Thánh và gọi Trư bát Giới là Trư Bát «Giái», tưởng như vậy là đi đóm.

Thạch Nữ thấy gớm ghiếc và rội lỗ khi một ông già viết truyện khiêu dâm Nàng ghét ông Tư Quỳ đến độ thấy mặt ông là nàng nổi giận và tìm cớ hội công kích. Ông Tư Quỳ cũng ghét nàng như vậy và Thuỷ Trang đã có lần kể cho Thạch Nữ nghe ông ta gọi nàng là «ngựa cái».

Ông chủ nhiệm bắt thiệp và nghiêm trọng :

— Các anh các chị ngồi đó. Chúng ta sẽ họp với nhau ít phut về tờ báo của chúng ta.

● CÒN NỮA

Tây du ký

Số 417 NGÔ TỪ TỰ dịch

Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN

HỒI BỐN MƯƠI BẢY

Thánh Tăng đêm đến không Thiên Thủy
Hòa thượng ngày đi cứu Tiểu Đồng

Hành Giả đưa tay lên xoa mặt một cái, biện rồ lại nguyên thân, cười mà hỏi :

— Có giống như con của ông không ?

— Da giống Giống lắm. Mặt mũi như thế, tiếng nói cũng như thế, cả quần áo cũng giống nữa..

— Ông cón chưa biết còn một cái giống nữa. Nếu ông lấy cân đến cân, ông sẽ thấy là cả nặng nhẹ cũng giống hệt nữa. Giống đến như thế đã đủ để dì đến miếu Linh Cảm Đại Vương thay cho con ông hay chưa ?

Trần Thanh mừng rỡ đáp :

— Nếu lão gia biến hóa giống con tôi đến như thế, tất nhiên là đi thay cho con tôi được.

Hành Giả nghiêm trọng nói :

— Nếu vậy thì xong rồi. Tôi sẽ đi hy sinh thay cho con ông, giữ cho nhà ông có người nối dòng lo việc hương hỏa.

Trần Thanh vái lậy tạ ơn, đầu rạp xuống đất mà nói :

— Lão gia chịu đi thay chết cho con tôi, tôi xin cúng một ngàn lạng bạc để Sư phụ dầy dùng làm lộ phí đi sang tây phương.

Hành Giả hỏi đùa :

— Ông chẳng có ý tạ ơn Lão Tôn ư ?

— Lão gia đã nhận lời đi chết, còn dùng của tạ của chúng tôi làm sao được nữa ? Đại Vương sẽ ăn thịt lão gia.

— Đại Vương dám ăn thịt cả Lão Tôn nữa sao ?

— Sao lại không dám ăn ? Lão gia cho rằng Đại Vương chế lão gia tanh hôi ư ?

Hành Giả lại cười :

— Ta cứ theo thiên mệnh, nếu Đại Vương ăn ta, đó là ta mệnh đoản, đến ngày phải chết, còn nếu Đại Vương chế không ăn ta, đó là ta mệnh trường, chưa đến ngày phải chết. Dù có chuyện gì xảy ra đi nữa, ta cũng đi thay cho con ông.

Trần Thanh mừng rỡ lậy ta lần nữa rồi bỗng con vào nhà trong. Chỉ thấy ông gã Trần Đăng không lậy ta, cũng không mừng rỡ, gục đầu khóc mướt. Hành Giả đã biết tâm tình của ông già có con gái nầy, bèn đến gần hỏi :

— Còn ông nầy ? Ông có muốn ta cứu con gái cho ông không ?

Trần Đăng quỳ sụp xuống :

— Xin Sư phụ đã làm ơn thì làm ơn cho trót, tôn ân cứu luôn cả con gái cho tôi.

— Muốn cứu con gái ông cũng chẳng khó gì đâu. Ông mau mau bảo người nhà mang một nồi nước kỹ gạo nữa, đun gấp lên cho sư đệ của tôi là gã tai to, mồm dài, bụng bự kia ăn. Rồi tôi sẽ lo cứu cho.

Trần Đăng vội vã làm theo lời. Nhưng Bát Giới ngồi đó đã nghe được câu nói của Hành Giả, biết ngay là mình sắp bị liền lụy vội nói :

— Ca ca muốn trổ tài xin cứ trổ một mình, đừng kéo Lão Trư vào cuộc. Lão Trư không chịu đâu.

Hành Giả đỏ ngoạt :

— Hiền đệ. Chúng ta theo Sư phụ xuất gia, làm hòa thượng, chẳng nên ăn không của người. Nhị vị thì chủ đây cho người ăn không biết là bao nhiêu bát cơm, người vẫn cón khu là ăn chưa nó. Nay thấy nhị vị thì chủ gặp hoạn nạn, có lẽ nào hiền đệ cứ điềm nhiên ngồi ăn cho đành.

Bát Giới thân nhỏ :

— Khổ lắm.. Tôi có muốn cứu người cũng không được. vì tôi đâu có phép biến hóa như anh.

— Hiền đệ có 36 phép biến hóa, sao lại nói là không có ?

Tam Tạng lên tiếng :

— Ngộ Năng.. Không được tự chối. Sư huynh người nói đúng, làm đúng, người phải nghe theo. Người ta có cầu ; Dầu xây chín cấp phù đồ. Chẳng bằng làm phúc cứu cho một người.» Người phải sốt sắng làm việc nầy trước là để tạ ơn hòa thượng của nhị vị thì chủ, sau là để tích chứng. tả ma cho dân lành, ba là xúc tích âm đức. Người phải sốt sắng nhận lời mới phải chứ ?

Bát Giới lại cằn mèo mỏ :

— Sư phụ nhận từ thinhlàn từ thinh nhưngkhông biết rõ bản lãnh của Lão Trư. Tôi quả có biết vài phép biến hóa thật nhưng tôi chỉ biến được ra núi, ra cây, ra tảng đá, khúc gỗ, hoặc biến ra voi, trâu, cùng lắm là biến ra được thành một đầu bụng bự, làm sao tôi biến ra được cô gái ? Đã là con gái mà cón là con gái xinh sắn nữa ?

Hành Giả vẫn cương quyết :

— Biến được giống chúng nào cứ biến thử ta coi. Bao giờ không thể được hãy hay.

Trần Đăng bỗng cô bé Hình Bình Kim ra, theo sau là vợ lớn, vợ bé, bà nội, bà ngoại, tất cả đều qui lậy sụ sụp van xin : hòa thượng gia gia ơi bà cứu mệnh cho con nhỏ. Nhằm Bình Kim đầu đệ trái đào, mắc quần áo đẹp trông thật xinh sắn để thương. Cũng như Trần Quan Bảo, Nhằm Bình Kim chẳng biết lo sợ gì, thầy trái cây trên bàn là cám ăn. Hành Giả chỉ tay bảo :

— Bát Giới... Cô bé nầy đây. Hiền đệ thử biến hóa thành ra một cô bé khác giống như hệt cho các vị thì chủ đây coi.

Bát Giới lắc đầu quầy quậy :

— Thôi chạy đi. Lác, sung nó tụi ác ôn nó thấy bây giờ.

Thằng Lác nện lên lưng Tâm Cân thêm mấy cây tăm vông nữa rồi mới chụi chạy theo chi Ba thợ may.

Tâm Cân chợp được khẩu sung, anh ta bán theo cho tới khi hết đạn.

— Việt gian ! Tụi việt gian, bắt nó cho tao.

Những người lính đã được Tâm Cân ra lính vào phía trong ngăn kích ở đó nhưng không đầy 10 phút sau khi nghe sung nổ đã chạy tới chỗ anh ta bị thương, có lẽ đám lính nầy đi loanh quanh đâu đó rồi kiếm chế ngủ cho không tới trong ngọn.

— Tụi bắt làm gì mà tới giờ nầy mới lại đây ?

— Vụ gì vậy anh Tâm ?

— Chạy đi tìm bắt nó đi, kẻ tao.

— Bắt ? Mà bắt ai ?

— Con Ba thợ may.

Đám lính còn đang ngo ngác.

● CÒN NỮA

Song Than

Số 1 ● Truyện phóng tác của HOÀNG HẢI THỦY

MỘT

Phi cơ xuống phi trường quốc tế Miami giữa hai trận mưa lớn nặng những sấm sét và những tia chớp nhoáng nhoang vạch nát nền trời mầu chì. Vũ Thanh một thành khách đàn ông trạc hơn mươi tuổi, tâm vóc hình dáng chẳng có nét đặc biệt gì khác với hơn bao hành khách cùng đi chuyến phi cơ phân lớn nay đến Miami với chàng, ngoài trừ chàn trái của chàng hơi cao hơn trên mặt đất, cùng vào phía vòng vòng động người. Bao giờ cũng vậy, cứ ngồi lại vài giờ đồng hồ không được đi lại là chân trái của chàng lan dần và tê cứng nên khi xuống tới sân ximăng của sân bay,Vũ Thanh đứng dậm chân mấy cái và cảm thấy cảm giác đau buốt từ gân chân chạy lên đến tận óc chàng.

Mười lăm phút sau chàng xách cái va li cứ ra khỏi tòa nhà phi cảng để vào tắc xi, bảo đưa chàng về khách sạn La Perla, một khách sạn hạng ba ở Miami. Đây là một khách sạn hàng tối trong thành phố bờ biển đầy những khách sạn sang trọng, đẹp nhất thế giới dành cho du khách nầy, nhưng chẳng đến đây không phải là để nghỉ mát, để tiêu tiền mà là để kiếm tiền. Chẳng cũng tới đây để ở lại đây dài hạn.

Tại phòng tiếp tân của khách sạn, viên quản lý cho Vũ Thanh biết là chẳng không có thư tư gì cả Vũ Thanh cũng chẳng cho đọc có ai gửi thư đến cho chẳng.

— Ông có thể lấy cán phòng có ông đã ở, nếu ông muốn Người quản lý nói với chàng.

— Cũng được.

Chẳng thản nhiên nói. Cán phòng cũ chẳng đã ở đây cách nay năm tháng có khung cửa sổ nhìn ra vườn cây tháng đến ai đang sau khách sạn, nhưng giá phòng rẻ hơn những phòng mặt tiền nhìn ra biển. Chẳng kỹ sở danh sách khách trọ rồi bước vào tháng máy sốc xếch để lên tầng lầu thứ 5. Cả gác thang máy, 1 thiếu niên mặt áo trắng bao cái xuân mặt đầy mun trứng cá, xách va li đi trước chẳng trên tầm thảm mòn trải trên sàn gỗ có những phiến rên rỉ cọt kẹt dưới bước chân đi.

Cán phòng có trên cao, khá mát và thoáng khí, đủ sạch để làm cho những khách trọ dài hạn cảm chẳng hài lòng, phòng có cái vẻ tâm thường đặc biệt của những phòng khách sạn rẻ tiền và bẩu không khí lúc nào cũng sẵn sàng và thích ứng, sẵn sàng với người đến, người đi, sẵn sàng cho việc ngủ hoặc tự tử, cái giường nằm một người thì hơi rộng, nằm bai người thì hơi chật kệ ở gần cửa phòng cái tủ quần áo treo đầy những vết thước là chẳng nằm, bàn viết đặt ở cửa sổ nhìn ra vườn cây tháng, trên có máy điện thoại, một máy radio đút tiền vào mới chạy, và cây đèn có chụp đèn ở bàng tua ngả mầu bưu mốc. Khi chẳng vào phòng trên lại bật đèn sáng, Những giọt mưa vỡ hoa lên mặt tiền và bẩu cầu thang sắm.Đây là khung cảnh của 1 cuộn phim xi-nê gọi là phim nghệ thuật của những cầu đọc điển rầu ra, chẳng thì thầm chỉ cón thiếu có 1 em ở trường,vắt mấu hiền mi và vài con chuột.

Ga trẻ tuổi đặt va li của chẳng ở cạnh giường và đến mở máy điều hòa không khí ở chân cửa sổ. Vũ Thanh bỏ 1 đồng xu xu vào lòng bàn tay mở rộng của gã.

Gã đẻ cho đồng tiền nằm đó lâu rồi nửa đây đồng hồ sẽ nhắc trước khi gã gặp nhớ ngón tay lại, Gã người đói mắt hồng hồng của người đàn ông phải lo cho mình và biết rằng thà đó đi kiếm thì giờ và ít gây bực bội nhất vân là thái độ ngăn nắp, đầu vào đây. Rồi tự chẳng giật lấy cái áo sơ mi trút mồ hôi trong bồn cửa mặt, khoác áo lên mắc và treo mắc lên đây mắn tầm.

Khi ngồi vào bồn nước, chẳng rưỡi dài chân trái và đặt bàn tay lên đầu gối trái, ấn mạnh cho chân chẳng vững. Chẳng hãy thể để cho gân chân bị thương phải rần ra và quen với co rần.Nước nóng và cảm giác đau gân lâm cho mỗi động lại trên chẳng nhưng Vũ Thanh hài lòng mỗi lần chẳng bắt gân chân lâm quen với sự co rần như thế Trước đây một tháng

LINH TINH

COURS LUẬT VĂN KHOA

Chỉ chấp tại giảng đường, gởi tận nhà, và mọi thủ tục ghi danh 11 Trung tâm

HÀM THỤ ĐẠI HỌC
39 Đinh tiên Hoàng Sg 1

Máy đổi điện

Đổi điện Accu 12V thành điện (10V 50.60 cycles để chạy Tivi, quạt máy, đèn ống, máy xay trái cây, máy toàn điện cơ và điện tử. Tự động vạt bình khi cạ điện. Đặc biệt loại mới 400W loại 50/60 chu kỳ điều hòa để chạy Video Tape, Magnetophon v.v... tự động chạy khi cúp điện. S.A.C 82 Ngô tùng Châu Saigon, ĐT : 25.466.

NEM CHUA NINH HÒA

Cầu đoàn Ngọn, Km 50đ một cặp bán tại 524 Võ đã Nguy PhuNhuận (gần cổng xe lửa số 10), văn xuất tại Ninh Hòa, Nha Trang, hương vị khác lạ hẳn các nơi khác.

Cần Được Sĩ hợp tác mở Dược phòng ở Saigon. Hỏi có Năm sáp số 7 và B 10 L. chợ Kiến Biên, gần hàng xa bông Trương văn Bền Cholon.

Bố cáo thất tung

Chồng tôi là LƯU THÀNH PHÔNG cấp bậc Trung sĩ I Sư Đoàn Dù, Số quân 62/114810. Đã mất tích trong cuộc hành quân ngày 25-2-1971 thuộc lãnh thổ Kontum.

Vậy tôi đăng Bố Cáo này để xin lên án Thất Tung cho chồng tôi theo luật định.

Vợ : ĐỖ THỊ BÁC
Cầu số : 02729844 cấp tại Quận 3 ngày 12-9-69
Cư ngụ tại nhà số : 242/110912 Ng. Thiện Thuật Saigon 3.

Bố cáo thất tung

BỘ LƯƠNG V. THIỆN số quân 70/136.940 mất tích ngày 22-4-1970 tại Dakto trong lúc giao tranh với địch quân.

Nay đăng bố cáo này để xin lên án thất tung cho con.

Mẹ HUỲNH THỊ CHẤP

Xuất ngoại, du học

Nhận đăng bảo đảm đậu và đậu cao Trung bình (đi xuất ngoại du học) chỉ viết hồi GS TRỰC ĐT 99746. Hiệu biết học sinh 11AB hoặc 11CD có khó khăn học.

BỐ CÁO

Tôi tên là Lê Quang Chiếu, căn cước số 06/61277 cấp tại Ban Mê Thuột ngày 29.10.1970, có người gọi tên là VÕ THỊ NGA căn cước số 04476517 cấp tại Ban Mê Thuột ngày 23-3-1964, đã bỏ nhà ra đi ngày 24-11-1974 lúc 15 giờ. Vậy tôi không chịu trách nhiệm về hành vi của vợ tôi kể từ ngày nêu trên. Ai chứa chấp phải chịu trách nhiệm trước luật pháp.

KHÁCH SẠNH ĐIỆU

Đã dùng phở khắp nơi rồi. Có dùng phở 72 chưa ? Ngon tuyệt. Hiện chiêu đủ nhậu thịt rừng 500g mỗi đĩa. Bò dọc nhỏ 200 lon 210d

79 Huỳnh Q Tên gần ngã tư Trần H. Đạo Saigon 2.

KÍNH MỜI

SẢN PHẨM MIỀN TRUNG

Kẹo gương
Tô Châu
VUA
các loại bánh kẹo
BÁN TẠI 555 TRẦN HƯNG ĐẠO SAIGON 2

HẬU TẠ

Mất một ví đa màu xanh trên đường Lê văn Duyệt sáng ngày 11-12-74 trong có :
— Một căn cước tên Phan Chánh Châu
— Một ĐVTC
— Một lược giải cá nhân
Ai lượm được xin đem đến 20 Sư Vạn Hạnh Điện Thoại 36741. Xin hậu tạ không khó đề.

Kèm tư gia

Một nhóm Giáo sư Cử Nhân. Nhận dạy kèm tại tư gia các môn : Toán, Lý Hóa, Anh Văn từ lớp 6 đến lớp 12.
Liên lạc với Nhật báo Sóng Thần hoặc điện thoại : GS Thiết Chinh 92.541.

HỌC

Nữ công Thủ Đô

208 Lý thái Tổ Saigon
— Dạy may cắt Âu—Việt Phụ, phụ sử thời trang. Soutien, Bikini.
— Dạy đan len bằng tay và máy móc Rabe, Tunique the Catalogue, Mua Bán và sửa máy đan Singer Silvet, Coron, Brother.
— Lớp học Sáng, Chiều, Tối, nói trả trên nghỉ Mỗi lớp hàng tuần.
— Nhận may, đan, thêu, mọi và kiểu áo.

Trường RADIO.TV. ĐIỆN-TUYỂN

264H Trương Minh Giảng Saigon trước rạp TMC cũ, ĐT : 40528 Bộ lớp Sáng, Chiều, Tối, Nội Trú Khóa mới : 16-12 và 1-1-75
—RADIO . AMPLI : rắp sửa đồ
—TRANSISTOR : rắp sửa mạch ...
- Signal Injector. Tracer
— Trường Xưởng : thấp 20 loại : Máy đo : Cass - Megné - AiSansui Pioneers, Dittac - Akai
— TV ĐEN - TR : thấp 9 loại TV, GS : Năm Tự, Thắng, Khôm, Thống, clc KN Bộ VHGD hp : 45004/ pfp tân tiếu bảo đảm. Xin mời dự thính.

Băng học

Anh, Pháp, Nhật, Hoa

309 Nguyễn văn Sâm
gần bót Cảnh sát Quận Nhì
Mới thực hiện xong toàn bộ La France En Direct, toàn bộ Cours De Langue, Français Elementaire Mauger toàn bộ Pháp Văn Đàm Thoại từ dễ đến khó, kèm tài liệu toàn bộ English for Today, Anh văn du học Anh văn Đàm thoại kèm sách đối chiếu từ dễ đến khó, bằng luyện thi Michigan bằng Anh văn luyện thi Tú Tài, English 900, Nhật Ngữ, Hoa ngữ Âm thanh tuyệt hảo vì xử dụng Master Tapes nhập cảng. Quý vị ở xa liên lạc Giáo sư Tong, Điện thoại 97.288 để nhận bằng học hàm thụ Anh, Pháp, Nhật, Hoa.

ANH NGỮ

Tuấn Huy bảo đảm

Mở ngày 16-19-74

— Đủ các trình độ: SƠ CẤP BẢO ĐẢM (cho người CHƯA BIẾT) TRUNG CẤP BẢO ĐẢM MICHIGAN— TOEFL—DỰ HỌC — NHA—Y BẢO ĐẢM ĐẬU. Có lớp ĐÀM THOẠI với G Sư NGOẠI QUỐC — Giáo sư 401 PHAN THANH GIẢN SAIGON 3 (góc Cao Thắng và Phan thanh Giản Saigon 3).
— Có bán sách học và bài thi trắc nghiệm MICHIGAN, TOEFL và NHA Y.

Xưởng Nấm Giống

Hiệp Thành

Kỹ sư Đài Loan đảm trách với 15 năm kinh nghiệm chỉ dẫn cách gieo giống Khoa Học bảo đảm kết quả cao có đủ các giống Nguyên Thủy.
1- Đông Cô 2- Bào Ngư Cô
3- Nấm Rơm 4- Hồng Mộc Nhĩ
5- Hắc Mộc Nhĩ 6- Bạch Mộc Nhĩ
1801/E/427 Minh Phụng Cholon
Đại lý Miền Trung : 40 Mạnh Tử Nha Trang.

Anh Ngữ Thính Thị

MICHIGAN

GS VÕ VĂN DŨNG M.A, Lanh PH. D Khóa Bảo Đảm 16 và 17-12 ĐÀM THOẠI GIAO DỊCH, XUẤT NGOẠI DỰ HỌC ĐI LÀM (khóa 1 và 3 thăng học suốt tuần). Có lớp cho người mới học HỌC PHÒNG THÍNH THỊ LUYỆN GIỌNG, NGHE, NÓI THỰC HÀNH, ANH NGỮ 900
— Luyện thi DỰ HỌC, TOEFL, PROFICIENCY, BẢO ĐẢM ĐẬU.
Thực tập nhiều bài thi khóa thăng 2 và 4/75 ...
— ANH NGỮ ĐẠI HỌC, L. THI NHA Y DƯỢC.
— LUYỆN THI TỰ TÀI ABC, Bảo đảm tối thiểu 10 điểm ở kỳ thi.
Dạy trắc nghiệm toàn bộ văn phạm ngữ vựng bài thi.
ĐẶC ĐIỂM : Học viên luyện giọng, NGHE NÓI thêm tại PHÒNG THÍNH THỊ của trường với đủ loại băng ĐÀM THOẠI LUYỆN THI, NGỮ VỰNG...
Ghi tên : 850 Phan thanh Giản SG (Đối diện Ciné Long Vân)

THUỐC

NARCOTIC-FREE A ĐÔNG
Công thức mới

GIẢI ĐỘC bằng thuốc A ĐÔNG

Newsweek 22-1-73 :
ĐỘI ĐỘC THẢO Trương Phát ĐÔNG
Bán tại các đại lý :
290.HÒA-HƯNG (gần CHỢ LỚN)
1.MÃ-KHỐI.
15 X. DU LỊCH MIỀN MANG (nhà cũ chiến)
51B, PH. BÌ PHÙNG, ngõ số 402

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Réactin — Làm ăn ngon mau đói
— Chóng Lớn cao
—Dễ ngủ yên
— Trị phong ngứa.
Bán tại các nhà thuốc tây
09 BYT/QCDP—6.1.73

Linh Dược Cổ Truyền
Chuyên Trị Tuyệt Căn

Yếu Sinh Lý

Di hoạt tinh, Xuất tinh sớm, Liệt dương, Đau lưng, Mỏi mệt, Hiếm muộn viên «Kiện Tinh Hoàn Xuân» của chúng tôi sẽ giúp quý bạn sớm tìm lại hạnh phúc và sung mãn sinh lực (kết quả trong 10 hôm)
ĐÀI DƯƠNG dứt bịnh trong 10 hôm (kể cả những bịnh trầm trọng đã điều trị kỹ lại thận, bồn mệt...)
ÁP HUYẾT CAO : (điều hòa áp huyết trong 5 hôm)
HEN SUYỄN—1 phương thang dứt bịnh trong 10 ngày.
SAN HÀN — Tiêu sạn trong 10 hôm — Bảo đảm 100%, khỏi mổ
DƯƠNG MAI—Lậu Mủ, Sang đọt, Hoa Liễu, Lở loét chảy nước vàng, Bạch đái, Đái rắt, Thối mũi (khỏi bịnh trong 3 hôm)
BƯỚU CỔ— Thoa thuốc siêu Bướu chanh chóng. Kết quả 100%.

24 thứ trĩ

— Sa trĩ, Mạch Lươn, Táo Bón, tiểu ra máu) gốc trĩ trong 6m trong 3 hôm Vừa trị vừa làm việc như thường. Ở xa mang thuốc về chữa trị lấy, quảng cáo giảm 30%.

SG : 112 Cao Thắng (cạnh Trung Học Tiên Giang) và 622 Pétrus Ký (ngay bến xe đò Thông Nhất đi Dalat).

THAY ÁO ĐEN

GS HÀ KIM

— Bỏi Lửa Thương, Bỏi Bát Thái
— Hồn Thiêng đoàn Vân Mang
— Bảo đảm trúng 100%
Văn phòng số 11 Bà Lê Chân (gần chợ Tân Định). Chủa Nhựt không nghỉ

XÔNG RĂNG

— Răng nhức hết đau luôn
— Răng không đau thêm chắc...
Do Bà Hà Kim 11 Bà Lê Chân (gần chợ Tân Định). Chủa Nhựt không nghỉ

PHÒNG THẤP
— TÊ BẠI, NHỨC GÂN
— SỪNG KHỚP XƯƠNG
uống **BETADOL** viên
Có bán tại các nhà thuốc tây
3513 BYT/DPBC

Thận Trung Bửu

LA VẠN LINH

CÁC CHỨNG BỊNH Tê thấp Đau Lưng, Nhức gân, Tê bại, bnải gân, đi đứng khó khăn, ngồi đã tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi, Giả cả bao đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN
LA VẠN LINH

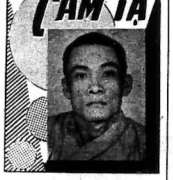
2 loại hoàn mỗi 24 ngày trừ. Có đủ bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đông Khánh Cholon KN số 6066/608 ngày 17-12-63

Cơ thể bài hoài THẬN YẾU

Hay đái đêm nhức đầu, mắt mỏi lưu lưng, Di mộng hoạt tinh, Sinh vô sự kém, dùng thuốc BỔ THẬN

URAZOL (Beta)

Trị các bệnh nhiễm trùng đường tiểu tiện và cơ quan sinh dục: Huyết trắng, nước tiểu đục
Có bán tại các nhà thuốc tây.
7061 BYT/DPBC



Nam vô A di đà Phật
Thầy là Phật môn đệ tử, tục danh là Ng yễn hoàng Oanh (Pháp hiệu Thị hồ tác Hoa) clc số 067.851 96 địa chỉ Lp Mỹ Yên số Mỹ Yên chùa Phap Bửu Gò Pen Long An.
Mắc bịnh phong thấp trầm trọng đã tám năm nay nhức mỏi đau lưng thường toát ra mồ hôi nhất ngủ trái tim lớn mạt hồi hộp bàng hoàng Bao ăn bị xiêu ở chùa, tôi đã đi đứng trị khắp nơi, mà vẫn chưa khỏi. May nhờ người bạn giới thiệu Đông y sĩ Trương chấn Giang nặn tâm chữa trị thì trong 2 tuần các bịnh khác hết bịnh phục như xưa. Nay tôi đăng lên bảo mấy lời cảm tạ và ghi ơn đồng thời xin mách người có bịnh biết nơi kiếm thầy mà chữa.

Đông Y Sĩ
TRƯƠNG CHẤN GIANG
số 13 Bạch Vân (kế cạnh chợ Hòa Bình) CHOLON
Chuyên trị : thận suy, tinh khí loãng, bất lực, di mộng, thận cô sạn, tim phổi, bao tử, ruột gan, máu dọc, tim la, hột xoái, bệnh lậu, giang mai, và vi trùng tê bại, ho suyễn, ho ra máu, đi máu, nước dái đường, điều kinh bạch đái, tử cung, bệnh tiểu, lỗ mũi, con mắt, lỗ tai, cuống họng, ra mồ hôi, mất ngủ, mệt mỏi và tân nhang.
Dùng phương pháp mới trị bịnh mau lẹ.

TIN HỌC

ANH NGỮ HÀM THỤ :
— Luyện thi Proficiency khóa tháng 4-75.
— Anh ngữ căn bản và thực dụng : đủ mọi trình độ.
HỌC HÀM THỤ :
— Văn khoa.
— Luật khoa
— Trường Hàm Thụ ICS Hoa Kỳ : các ngành kỹ sư, thương mại, ngân hàng...
Thư hỏi thể lệ xin kèm tem gởi về TRUNG TÂM ICS 179 Gia Long Saigon 2

HÀM THỤ ĐẠI HỌC

Học nhóm Hồng Đức

— Sáp hết hạn ghi danh Văn, Luật khoa, xin các bạn gởi hồ sơ về gấp
— Coure Luật khoa— Văn khoa tiến lạc ngay để có bài học.
673-Võ đã Nguy Phú Nhuận, Gia Định—ĐT.41287

Bố phế Quảng An Hòa

Trị Ho gió ho khan, ho nhiệt, ho tất tiếng, ho đàm, ho suyễn, ho sẩn hậu.

THUỐC XỨC MỤN
MỸ DIỆN CAO

Trị mụt trứng cá, tàn nhang, nám đen trên da mặt.

THUỐC BỔ THỌ SANH TỐ

Trị mất sức, sụt cân, kém ăn, ít ngủ nhức mỏi, đau lưng, thận suy, tinh yếu, thận thể suy nhược gầy ốm già cả, yếu đuối.

PHỤ NỮ ĐIỀU KINH
BỔ HUYẾT

KH số 26 ngày 2-1-75 Có đề bán khắp các tiệm thuốc Bắc

Tiêu phong giải độc — Tiêu trừ rắc rối bệnh

Hoa Liễu

GIANG MAI - LẬU MỦ

Hạ cam, Sưng phù lở ngứa, nổi mụt đỏ đóm đỏ, ung loét ngoài da Đau nhức xương cốt... Tiểu tiện buốt gắt, nhiễm lở, ra mủ, ra máu. Nhọt ngứa đường tiểu, nóng rát quy đầu, cứu mình. **HỘT XOÀI—MÔNG GÀ — HOA KHÊ** : Nổi mụt. Kết chứm sưng lở lói dương vật. Đàn bà nhiễm phong tình, Hoa liễu mọc ở lỗ ngứa, làm mủ ở âm hộ. Các chứng PHONG SANG ĐỘC — PHONG HUYẾT ĐỘC phong ngứa, lác lở ngoài da... mới phát hay kinh niên đều giải trừ dứt căn, tuyệt nọc Đặc biệt : Được phương thần diệu sẽ giúp quý bạn giải dứt mau rần bịnh hiểm nghèo. Mới đến TRI NAM D.Y.S 143 CAO THẮNG — SAIGON.

Có thai.. CÓ NHỌC MỎI MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán KNBYT số 534 ngày 20-1-...

Bạn có biết ? Hàng trăm người đã được giúp đỡ, chữa trị tận tình dứt hẳn các chứng bịnh.

YẾU SINH LÝ

Xuất tinh sớm — Di Hoạt tinh — Liệt dương

Đã là kiện tướng trong thủ trường. Cần bạn ? Hoài nông, tốn của hao năm với thuốc Tây, Thu không giảm. Dùng ngay :

Tam Phương thần dược

Gia truyền. Chỉ thời gian ngắn bạn sẽ có 1 cường lực sinh lý sung mãn hơn lẽ (thần lực). Dự trí lâu chỉ cực điểm khoái cảm. Dứt mỏi xuất tinh ngoài ý muốn. Đặc biệt : Thần phương hiệu nghiệm chính xác như ý. Bảo đảm sẽ là bông đăng hạnh phúc của bạn. Mới đến :

399/43/4
Phan Đình Phùng—Saigon

Bạn nào ở xa, xin gởi bưu phiếu 3.500đ để tên ông PHẠM THÀNH QUANG. Chúng tôi sẽ gởi ngay Thuốc đến tận tay bạn.

THẦN DƯỢC HẢI ÂU
Thần dược siêu đẳng, tri tuyệt căn

Bịnh Sinh Lý

Di Hoạt Tinh, Xuất Tinh Sớm, Đau Lưng, Suy Thận, Mộng Mất, (thương vật bất khởi) Liệt Dương (âm hao lạnh cảm) Liệt Âm.
Viên «Hải Âu Đại Bổ Tinh» đem lại cho Quý vị một sinh lực cường tráng, bách chiến bách thắng trong lòng ái ân. Đặc biệt : Chuyên chế bằng những tinh dược đại bổ bí truyền.

PHONG TÌNH HOA LIỄU

GIANG MAI, LẬU MỦ, HỘT XOÀI, SANG ĐỘC, BẠCH ĐẠI, LỞ LÓI bịnh dù đã thâm niên nhập cốt quen lớn trự sinh ấu mỹ hiện dạ (dứt bịnh trong 5 hôm).

SUYỄN KINH NIÊN
(1 kỳ thuốc dứt bịnh trong đời)
THIÊU TÁI, THIÊU MỒ
(nhẹ bịnh trong 3 hôm)
ÁP HUYẾT CAO
(điều hòa áp huyết trong 5 hôm)

Đái Đường

1 Phương thuốc kỳ diệu, một Thần dược siêu đẳng hiện đại tri bịnh bình trong 7 hôm (kể cả những bịnh đã đến thời kỳ trầm trọng, bạn thân mỏi mắt hôn mê, bảo đảm 100%).

24 thứ TRĨ

Sa trĩ, mạch lươn, tiểu ra máu (gốc trĩ trong 6m trong 4 hôm) vừa trị vừa đi làm việc được như thường bảo đảm trọn đời, không tái phát. Quân Công được giảm 30%. Ở xa mang thuốc về tự chữa lấy. Bạn đảm không kết quả không nhận thù lao.
Do B.Y.D.S HẢI ÂU đảm trách 458/32 Phan đình Phùng Saigon 3 (gần chợ Vườn Chuối, ngoài dương vào 6m tiếp khách suốt cả ngày kể cả thiếu thủ bảy, chủ nhật và ngày lễ.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
NH. BÁO SÓNG THẦN

TRỊ ÓM

ĐẶC BIỆT : Thuốc Nam Gia Truyền Bảo đảm 100% những người ốm yếu, đau vật. Uống thuốc nầy sẽ ăn ngon, ngủ khoẻ, trong 15 ngày kết quả. Lưu ấn cấp kỳ và thì hết dùng thuốc, không ốm lại vào giờ mập hoài. Không kết quả không nhận tiền.
Hỏi 190 Cao Thắng Saigon 3 không cuối đường gần Trần Quốc Toản.

Tiêu Phong Giải Tuyệt Nọc

PHONG TÌNH

SANG ĐỘC — GIANG MAI LẬU MỦ HA CAM GHẺ HỘM MÔNG GÀ, HOA KHÊ, Tiêu buốt gắt ra mủ máu nhớt nhầy đa nơi. Mình nổi đóm hoa nốt đỏ. Mọc mụt sưng đau, lở ngứa, lâm mủ ở dương vật, ở âm hộ, Các bịnh Trường phong nhiễm độc, huyết độc xâm sát, thâm nhiễm, kết đỏ, lở ngứa ngoài da. Mới phát hay kinh niên (lâu thuốc) Phương danh được lâu đời nổ cùng hiệu nghiệm Bảo đảm sẽ giúp quý vị tiêu giải, dứt mau căn nọc bệnh.

ĐAU LƯNG

Yếu sinh lý

Kiến hiệu bảo đảm 100% trị dứt mau lẹ chứng thận suy đau thắt ngang lưng đau xương sống nhức mỏi xương cốt — Yếu sinh lý Xuất tinh mau. Di mộng hoạt tinh tinh khí loãng, dương nhẽm yếu Biết lực Phương Trường Xuân nhiều năm danh tiếng sẽ giúp quý vị chống phục hồi, tìm thấy lại hạnh phúc mau lẹ.
ĐẶC BIỆT KHOA : Tử cung sa Huyết trắng. Kinh nguyệt chậm trễ sụt thất thường.

TRƯỜNG XUÂN Đ.Y.S
441/4 Phan Đ Phùng Sg
(Gần ngã tư Cao Thắng Phan đình Phùng) Trước trường học Aurore ngõ xẻo qua thấy bảng hiệu Trường Xuân.

— MỘT VÉ CINÉ CƯỜI NGHIÊNG NGỬA
2 TIẾNG ĐỒNG HỒ theo chân THẰNG KHỜ XUẤT NGOẠI sang Thái Lan, Tân gia Ba và Phi luật Tân CHỌC QUÊ thiên hạ bằng những trận CƯỜI NHƯ ĐIÊN...

THẰNG KHỜ XUẤT NGOẠI

Với TRANG HỀ Y LÓI và TRẦN Ý LINH
— Cả chuyện Vui nhộn, Xuất sắc, Độc đáo sẽ làm Quý vị Cười thoải mái như chưa bao giờ được Cười

Từ Thứ Ba 17-12-74

NG. VĂN HẢO, CASINO SG, KHẢI HOÀN, KIM CHÂU, ĐÔ THÀNH, VICTORY, OPERA

Chỉ còn chiếu tới Thứ Hai 16-12-74 ngày chót

Tại 2 rạp : NGUYỄN VĂN HẢO, VĂN HOA Dakao

Xuất phẩm KHÔNG LỒ dài 3 giờ đồng hồ. VÔ TIẾN KHOÁNG HẬU luôn luôn OANH LIỆT ngay từ ngày đầu tới ngày cuối vẫn còn đông

XƯƠNG MÁU TẠO ANH HÙNG

Cuốn phim CHIẾN TRANH BI HÙNG nhất trong Lịch sử Điện ảnh mà mọi người cần phải xem qua 1 lần để khỏi tiếc rẻ

Với trên 50 Tài tử lớn, 6 Đạo diễn, 310 Kỹ thuật gia, 24.000 hình ảnh, 8.000 âm hàm, 8.000 phi cơ... Tổng phí 3 Tỉ đồng

THÔNG DỤNG ! THÔNG DỤNG !
THỰC PHẨM TÂN TIẾN DÙNG TOÀN NÔNG PHẨM VIỆT-NAM

GIA VỊ PHẨM

MUBACO
Do VIỆT-NAM MUỐI RANG CÔNG-TY chế-tạo

① MUỐI RANG
② MUỐI TIÊU
③ MUỐI ỚT
④ MUỐI XÀ ỚT
⑤ MUỐI NGŨ HƯƠNG

* *THƠM NGON, TINH KHIẾT hơn muối sống.*
* *GIÁ RẺ như tự pha chế lấy.*
* *TIẾT KIỆM THỜI GIỜ pha chế.*
* *HỢP KHẨU VỊ NGƯỜI VIỆT-NAM hơn đồ gia-vị ngoại quốc.*
* *CÓ BẰNG SÁNG CHẾ CỦA BỘ KINH TẾ và VIỆN PASTEUR phân chất.*
* *RẤT TIỆN DỤNG cho Quí Bà nội trợ, các nhà hàng các quán ăn, nhất là cho các quân nhân ngoài tiền tuyến.*

Tổng Phát Hành : *số 49 Phạm Thế Hiển (Dạ Nam)*
Văn Phòng Đại Diện : *43 Công Lý Saigon*
Căn thêm nhiều đại lý — Điều kiện dễ dàng.

● *RÀNG, trong thời buổi kém gạo nay mà nghe nói hàng vừa qua ông DD 18 thần vườn trầu đã lé chức được một cuộc họp mặt tình tại 18 Hốc bà Tế rất ư đông đảo cón đông hơn cuộc biểu tình ở tỉnh nước mắm cổ đến ông Hoàng mấy tháng trước nữa kia. do đó mà giới chuyên viên xôchđăng quản chẳng phải chào thua và nói của : «Nghề nầy phải lấy ông nầy Tiên sư» mặc sức mà khoái nhé.*

● RÀNG, nhưng con số kỷ lục về đầu người hiện mất tính chưa phải là thành tích đáng nói lắm vì đặc biệt, vì trong cuộc họp mết tính nầy cón có một cái «bàng đơ rôm» duy nhất và với một hàng biểu ngữ dài đặc biệt có thể đem đo với xe lửa Saigon-Biên hòa kéo theo hàng mấy chục chiếc «xe gòn».

● *RÀNG, một tờ báo ở Saigon đã vui vẻ đăng cái ngôn văn của biểu ngữ nầy mà không tính tiền quảng cáo, như sau : «Chánh quyền đang cấu tất cả Lê thị hợp pháp là vì hiến, là giết 30,000 công nhân là bộ chất ngành chân nuôi, là âm mưu thâm độc bắc lột 3 triệu dân Gia Định. Thiệt là càng dài càng đáo càng dơ mà ngon lành hơn hết là cái điều đám tả Chánh quyền vì hiến đấy.*

● RÀNG, si cũng biết đấy là màn chết của tuồng An oán giang hồ giữa số đông bao ta sống nghề Đã tẻ với ông Lê Độc quyền Visan vì đã có lịch «thái tử con» bắt bước 30,000 nhân phải úp nồi gọ và ông DB, pằng pằng đã đứng về phía đông bác hành nghề làm con đao thọc và cạo nhằm chống lại mấy Guillelin, Ib Vissan và chánh quyền tỉnh Gia Định.

● *RÀNG, phải nhìn nhận, ông DB, 18 thần đã chứng được cuộc mết tính và dưa ra cái biểu ngữ trăng giang đại hải đy là đáng đáng tiền bát gạo, vì nghe nói bà con ta cũng đám chung đạo mặt sở tính khó đi dự sức lâm vụ nầy, chỉ tiếc có mất điều là Lê thị Visan tọa lạc ở Bình trịu, cón ông DB lại tổ chức biểu tình phản đối trên Hốc Môn.*

● RÀNG, thà đó Saigon lại đang chờ mặt ăn oán giang hồ khác, đó là việc có ông Quốc vụ Khanh đặc trách Ngoại giao Nguyễn Hòa Trung Phi Potolot vừa đến VNCH. đề mở đường cho Thống Thống Bakoiss sang viếng Nam VN với tánh cách mặt cuộc thăm viếng gia đình» (en famille ?) vì TT Bokassa đã coi VNCH là quê hương thô... 18 năm lưu lạc vì trước.

● *RÀNG, nhân dịp nầy xin đừng nên nhắc lại hồi năm ông Ngoại Lâm có tìm lại được cho TT Bokassa một đi nữ bồ rồi tên Ba xi đê, vậy đó ông bà Tư Hốc Bạch cố tìm ra thêm cô Công chúa Lan Anh và vô đưa đầu Bà Huỳ sang tận thủ đô Bangui, tính nghĩa đậm đà. Nhưng phải đợi đến sang năm 1975 TT. Bokassa mới làm lễ .. phân bổ là cô hơi muộn đấy.*

25 quờ trăm đất khô

Vì ăn không trọn tình không vẹn ?

SAIGON.— Hồi 10 giờ 45 ngày 12-12, do lời thưa của cô Trần thị Thu V. 22 tuổi nhà ở đường Nguyễn cảnh Chân nhân viên Cảnh sát Cuộc Phân thanh Gián cố đến tại Hẻm xe Pétrus-Ký kết I Đaiđy tên Maihoang Ch. đưa về bốt lâm vấn. Theo lời cô V. thì vị Đại úy nầy đã giựt của cô xách tay có đựng số lẻ 269 ngàn đồng và giấy tờ tùy thân. Chưa rõ nguyên nhân của vụ giựt xách tay nầy ra sao, theo dự luận thì cô lê hành động nầy phải xuất ở lý I cuộc thách đọng trọn vẹn ?

15 tuổi hối lộ cảnh sát — 5 NDTV bị bắt giữ vì tình nghi du đãng

GIA ĐỊNH— Hồi lg trưa 12-12, có cậu Chang A Câu 15t đang đi trên đường Lê quang Định bị nhân viên công lực xét hỏi giấy tờ. cậu nầy bèn móc tiền lấy 200đ đưa cho cảnh sát liền bỏ bốt luôn với tang vật. Đến 12g đêm cảnh sát Trần văn Sỉ cùng 4 cảnh sát khác bắt 5 đoàn viên NDTV thuộc ấp Tây Ba Phú Nhuận ; vì số đoàn viên nầy có hành động tình ' nghi thuộc thành phần du đãng. Nội vụ còn đang mở cuộc điều tra.

Đào bình mang súng viếng tiệm vàng

SAIGON—Khoảng 11g trưa 12-12, có 1 thanh niên vào tiệm vàng Kim Hoa ở số 149 đường D. bà Trực quận 8 do ông Trần văn Hòa 30t làm chủ giả vờ là khách hàng bảo ông Hòa trao cho anh ta 1 số lắc vàng để xem thì bất thần hắn móc khẩu súng Colt 11,45 ly hiệu chủ tiệm đeạt số vàng định thoát thân lẩng xe Honda. ông Hòa ấy lăng chạy ra đường la cầu cứu thời may có cảnh sát bết. Nguyễn văn Lưỡng gần gần đó chạy đến can thiệp, tên cướp toan nổ súng thoát chạy nhưng bị cảnh sát khóa tay bắt được được khẩu súng. Hắn khai tên Trần văn Xuân 27 tuổi đan bình nhà ở đường Lê văn Linh Khánh Hội. Chiếc xe Honda của hắn mang số SD.6079.B cũng bị đưa về bốt luôn.

Cha mẹ không cho lấy nhau bèn tự tử

GIA ĐỊNH — Tối 12-12, người ta có chở 1 thiếu nữ vào bệnh viện cứu cấp vì đã uống độc được quá nặng. Được biết thiếu nữ nầy tên Trần thị kim 11 18t con ông Trần v T và bà Huỳnh t N nhà ở gần chợ Ông Tạ. Cô H đã cùng 1 chàng trai tên Ng văn Ng 18t nhà ở đường Lê Duyên yêu nhau tha thiết trên 4 tháng nay. Cả 2 hứa hẹn vượt mọi trở ngàn để tiến đến hôn nhân. Chàng ngờ rằng thân cô H. không chấp nhận duyên con. Vì vậy cô H. đêm tuyệt vọng buồn chán uống độcđược quyên sinh trước đó có thả một bức thư tuyệt mạng gửi cho chàng xin song thân tha thứ và cô thêm cau thông là nếu cứu sống kịp thời thì xin cha mẹ thuận ý kết hợp.

Hiện cô H. đã được cứu thoát.

Ngồi xe buýt trúng nước sôi từ máy vàng ra

GIA ĐỊNH.— Khoảng 4 giờ chiều 13-12, một cụa bé hành khách ngồi trên xe buýt chẳng may bị phỏng vì nước sôi từ trong máy vàng ra. Em nầy tên Nguyễn ngọc Ng 1 tuổi nhà ở đường Lê văn Sỉ và cảnh tay trái được chuyển thân viên xe buýt đưa đến bệnh viện cứu cấp.

Được biết em Tuấn ngọ tại số 13 C thuộc ấp 6 xã Tân qui Đông quận Nhà Bè ngồi trên chiếc xe buýt chạy Cường Tân qui Đông và Cầu Rạch Ông. Em nầy ngồi bên cửa sổ phía trái xe.

Từ thì trôi lấp vào bờ trước xô Hàng Hà

SAIGON.— Hồi 10 giờ 30 sáng 13-12, người ta phát giác từ thi 1 thanh niên trôi tấp vào bờ rông trước xô Hàng Hà. Nhà chức trách đến nơi mở cuộc điều tra, với lên khám trong người nạn nhân không có giấy tờ chứng chỉ tên họ. Thanh niên nầy độ 30tuổi, được đưa vào nhà xác Chí Hòa.

Sau cuộc khám nghiệm của bác sĩ, người ta thấy thanh niên nầy bị nhiều vết bầm trong người tính nghi bị đánh đập bằng vật cứng. Hiện nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Người ta đã 1ở 7g30 sáng 12-12, có người phát giác từ thi 1 ông lão vô danh độ 53t nằm chết bên đường gần chợ Bình Tây. Liền đó thì hai được đưa vào nhà xác, cuộc điều tra tiến hành.

Buồn thân phận ra đường nằm tự tử

SAIGON—Khoảng 1 giờ trưa 13-12, người đi đường phát giác một phụ nữ bất tỉnh nhân sự trên lề đường NguyễnDu.cạnh vườn TaoĐàn Người ta liền đưa cô nầy đến bệnh viện cứu cấp. Nhờ có giấy tờ trong người, được biết nạn nhân tên là Lê thị Hai 25 tuổi (ngụ tại đường Trương Minh Giảng).

Theo dư luận bàn tán thì cô lê cô nay buồn thân phận chỉ gặp toàn cảnh ngộ đắng buồn nên uống độc được quyên sinh.

HIỀN (VN) THẮNG VINH (HK) LÝ MẪN LÂM (HK) HẠ TRẦN CƯỜNG ĐO VÁN

☐ Sau trận đấu khán giả la ó Lý Mẫn Lâm nặng ký hơn Trần Cường

SAIGON, 14-12.— Tối hôm qua ngày thứ sáu 13-12 một ngày xui đeo đẳng đến Đại Hội Võ Đài quốc tế Hồng Kông Việt Nam. Hàng ngàn khán giả đã phân nộ nhảy lên đài đòi «so gang» với Ban tổ chức vì những lời lẽ kỳ thuật không thể «tha thứ» được.

Vô đài được tổ chức tại vận động trường Nguyễn Trãi nào loạn ngay từ trong lúc Ban Tổ chức tuyên bố cho trận đánh thứ nhì quốc tế giữa võ sĩ Lý mẫn Lâm Hongkong và Trần Cường của VNCH. Khán giả bắt đầu ồn ào Ban Tổ Chức đã nhận cho so gang khi Lý mẫn Lâm hơn Trần Cường đến 4 ký lô, 59 ký so với 55 ký.

Mở đầu trận đánh 4 hiệp hai phút võ sư Lý mẫn Lâm xử dụng nhiều thế võ độ liệt tấn công tới tấp võ sĩ Trần Cường. Trần Cường chống trả hữu hiệu. Hộ Lý có lối đánh «Quyền Cước Song Hành» ; tay phải đưa ra một quyền thì chân trái tung lên một cước. Cuối hiệp nhứt hồ Lý bắt đầu dùng sức mạnh hấp hối vật Trần Cường, và khi đó phương tế hộ Lý nhào đến tấn công tới tấp bị khán giả la ó phản đối dữ dội.

Sang hiệp thứ nhì, hộ Lý tấn công tới tấp, Trần Cường tránh né linh động, và sử dụng đã đánh «hồi mã» với những cú «rớ» «chính xác» vào mặt đối phương, nhưng ở phút thứ nhứt của hiệp nhì Trần Cường bị ngay một đòn đánh vào thái dương lẽ nhào xuống đài, và tiếp sau đó bị tấn công bằng nhiều những chân đút hiệp nhì giúp cho Trần Cường khỏi bị «out».

Hiệp thứ ba, ngày vào phút đầu lên trận hộ Lý tung mình lên cao dùng song cước để tấp vào Trần Cường. Cường vượt mình thoát, hộ Lý nhào tới đánh thêm một quyền vào mặt Cường. Cường lấy đà lăn bốn vòng đi ra «Out» ở 40 sau hiệp thứ ba.

Khán giả la ó phản đối, một số võ sĩ VN tổ giúc Tổng Cuộc Quyền Thuật ngăn lấm trong việc tổng bắt nóng đó bên. Dân biểu Hồ ngọc Cẩn trong đám khán giả xông đến đi can lại hai võ sĩ. Tổng Cuộc Quyền thuật gia lo ó phản đối nên phải cản lại hai võ sĩ, con số chính xác được ghi nhận là 4 ký lô chuyên mình lên cân, 53,500, tức Trần Cường thua 5,500 kilo. Dân biểu Hồ ngọc Cẩn và một số kỹ giả phản đối việc Tổng Cuộc tán gẫu với kỹ thuật hai võ sĩ, và theo luật quốc tế không một ai chấp nhận thua hai võ sĩ đấu khi chênh lệch ở mực trên dưới 3 ký lô, đang nầy người ta lại «cáp độ» mà đem cho võ sĩ VN thua Hồng Kông gần 6 ký, đến đối phải thua nhục nhã.

Hằng giờ sau, đám đông khán giả mới giải tán trong vự phẫn nộ dữ dội.

Trước đó, một cuộc đụng độ quốc tế giữa Châu Đất Vinh Hồng Kông và Trần mạnh Hiền VN. Ngay hiệp đầu hộ Châu tấn công hết sức mạnh và tích đang, sang hiệp nhì Trần mạnh Hiền biết phòng thủ phản đối phương nên xử dụng hữu hiệu nhiều cước và quyền chính xác. Hộ Châu thắm cảm lao đao.

Sang hiệp thứ 3, vừa nhập trận hộ Châu bùng lên, nhưng Trần Hiền với «cú đốt» tuyệt mỹ, vừa tránh đón đối phương đã tung mình lên đúng song cước đã vào đối phương, hộ Châu khôn khéo né tránh hai ngọn cước liên nhập nội, nhưng Trần mạnh Hiền đã chuyển mình lên cao, lên gối đối phương. Gối Hiền đánh đúng vào yết hầu hộ Châu, Châu nhào xuống đài «out» giữa tiếng cổ vũ vang dậy thao trường.

Điều đáng ghi nhận, trong hai trận so gang nầy, phía Hongkong yêu cầu đúng luật gang đạc hơn, như bao tay cho những người lái xe chứ không «lót» vớ y đinh «đánh chết bỏ», nhưng Tổng Cuộc đã chấp thuận, sau khi thua độ thủ nhứt vô ý Hongkong lại đòi đổi thứ găng khác «la hoét». Tổng Cuộc Quyền Thuật lại vô long hiểu khách» chấp thuận.

Qua đêm đầu tiên của Đại Hội Võ Đài Hồng Kông Việt Nam đu luận khán giả phản đối dữ dội vì những «lỗ lầm» kỹ thuật của Tổng Cuộc Quyền Thuật, cũng phản đối vì quyền đánh «mặt đất Lý lôi Long» để hấp khán giả VN. Trong cuộc tiếp xúc với báo chí VN đêm qua, nhà điều đình đoàn võ sĩ Hồng Kông Lương bá Trần đã xác nhận trong 6 võ sĩ Hồng Kông không có ai sẽ «món đệ Lý lôi Long cả». Võ sư Châu Chí Hùng, trưởng đoàn võ của phái đoàn võ sĩ Hồngkông người Việt gốc Hoa, xác nhận tăng đoàn võ sĩ Hồng Kông là phái Hồng Quyền Thái Lý Phật không sử thuộc Vinh Xuân Phái là môn phái mà Lý tiên Long từng theo học.. Người ta mong mãn «gia đình» và «bàn độ» cho tài phiệt Trung Hoa đánh cả chấm dứt trong 2 đêm vô đài kế tiếp.

● CHỊ HAI CƠM TÁM

Nói Là Đã Mất

● *CHỊ HAI CƠM TÁM : Nè, anh Tư biết bà già thường ghé lại gánh cơm tui tên gì không ?*

● *ANH TƯ XÍCH LÔ : Phải bà già mà đội cái nón lá rách, tay xách cái cán mẻo xọo trông vô thiếu nào và mang thương tích đầy mình hong ?*

●*CHỊ HAI CƠM TÁM : Ừ, chính bà đó, tui quen mặt mà hổng biết tên. Thầy anh Tư mấy chỗ bà đi bình viện bằng bà nên hỏi thăm cho biết.*

● *ANH TƯ XÍCH LÔ : Tôi nghiệp bà già lắm, tui nghe nhiều người kể chuyện về cuộc đời cào bà, thiệt lá ba chìm bảy nổi. Bà tên là bà Tư Tràn thị Công Lý, vốn con nhà lành. Hồi bà còn là con gái đào tơ mơn mởn bị chọn ông Tây giá khá, tui không nhớ Tây Đần Điền hay Tây La Ve, tên ông là THÚC Jean đọc trại theo giọng An Nam là «THỰC DÂN». Ông nầy hề ngoái có vẻ trí thức lắm, lác nào tay cũng ôm mấy cuốn sách luật đầy cộm, nhưng bên trong là một tên vô phu hành hạ bà khổ sở đã điều. Cách đây 20 năm ông đi đánh giặc chưa trận Điện Biên Phủ, nên gia đình bên Tây đều đưa vé gấp mà bà Tư hăng chạy theo chồng, bà nói vẻ bên thăm mảm tôm, chuẩn trước Bà Điểm, thuốc Cẩm Lý chạy hăng nói, nên vợ chồng chia tay, bà ở lại Việt Nam vợi con. Nay mấy người con đều nên nghiệp, ở mỗi tỉnh đều có sở mần ăn. Rồi bà Tư tái gả lấy hai anh em người Annam. Cả hai đều cũng hạng Hành.Người chồng trước ở với bà được 9 năm rồi chết bắt đầu kỳ vọng. Ông nầy đạo đức lắm, nhưng chưa hay bề mà giàu, tại nó xài đồng lắm bây nên ăng lành đã. Bà Tư vừa mãn tang chồng lại gả nghĩa với người em. Người chồng sau của bà Tư hồng vừa gì, anh chồng nầy rất bảo hoa, cưới cùng một đêm với bà Tư mặt bà vợ nữa tên là CẬP. Mới ông hai bà nầy bà ngoái đã xảy ra mấy tính nghĩa rất mặn mà, nhưng nhà ai nấy ở, tiền ai nấy xài, cả ba hưởng chung giá tài Tổ Tiên để lại. Mấy lúc sau nầy người nào ăng làm ăn có hơi ... ấy lên bị xét mê nên ông bên ở bà hai bà vợ về ở chung với ông để bề mến ăn. Ông cư ra ri hoài ..., tại mình tuy bà ma mới, tui vẫn hết mình chăm chỉ xác chung một trái tim mà thôi. Bà Cập tánh tình chất phát, ngoan ngoãn về ở với chồng, phụng sự ông hết mình, còn bà Tư thì khó tánh hơn, bà ở với ông Hành Tây lắc nào miệng cũng «na nou xa na nou», bà biết người nên để đặt hơn bà Lập. Vô lại bà gả rồi cũng sanh tài, chưng bà nói chưng bà đập như bầu Thiên Lôi nên ông chồng đến khi cũng phải nể mặt. Mấy người con của bà Tư, người lấy theo cha, người phi theo mẹ, còn ông bà lắc nào cũng tìm cách gây ấp lực với mẹ con bà Tư.*

Hồm 28-11 vừa qua người con trai Cả ngụ tại đường Công Lý phải giải quyết một vụ tranh chấp rất gay cấn giữa ông bà và một số khách hàng đến ..... nên Cậu Cả khá tâm lắm. Ông Hành thì rất vang giận cả chơm thích ông cho bà hay hàng đến đường ODM bỏ mẹ đưa nào tới nhà Cậu Cả, dân nói có 3 người bà con phụ tá của bà Tư, từ nào tới giờ không đường vào phe nào, nhưng thấy ông Hành ăn hiếp người ta vô cớ đánh ghẻ lại nhàCậu Cả nói đối lời phải trái, thì chẳng bị mấy vố nhẩn nào đến hành hung phải vô nhân nhà thương mấy ngày. Bà Tư nhà ở đường Gia Long thấy vậy mới xách nón lá ra đi, bảng đường qua nhà Cậu Cả nhưng cũng bị xô tế nhào vô giấy kêm gai luôn. Tội nghiệp bà phần thì giả yếu, phần thì mỏ lác tay lại xách đồ cần nặng chịt nên bà bị thương cùng mình và cái cán của bà bị máp một bên.

● *CHỊ HAI CƠM TÁM : Chà, nghe anh Tư kể chuyện mà thương hại bà quá. Đáng là như Ông Bà mình nói «Nhân nhân bạc phận».*

ANH TƯ XÍCH LÔ : Sáng nay tui chở bà Tư đi bác sĩ, bà thăm rằng ngày 24-12-1974 tới đây, Cậu Năm con bà ở Biên Hòa phải giải quyết thêm một vụ rắc rối nữa, có ông Nghị bị ông Hành làm khó đã thưa gởi ông Nghị nay vô tội xác phạm ông. Bà Tư nói tuy còn rèm mình rèm mảy, nhưng bà cũng rằng đi xe đò lên Biên-Hòa coi Cậu Năm mần ăn ra sao. Bà chỉ sợ ông Tham Ông Bà thấy cái trong Lực Lượng Luật Sư Tranh đấu nói mấu anh hàng kéo nhau lên Biên Hòa thì chắc bà phải vô nằm nhà thương nữa. Nay yên ổn hàng cô chuyện gì thì bà sẽ đi BỉnhTuy sau đó thăm Cậu-Sáu đang đang bà đầu bà cổ về một vụ giữ người cướp đất thật là rắc rối.

● *CHỊ HAI CƠM TÁM : Thiệt là... đời nay..chồng với con...!!*

BÁO CHÍ BỊ GIẾT...

(TIẾP THEO TRANG 1)

nghĩa chủ trương hay hành động của Cộng-sản hoặc Trung ấp than Cộng-. Tội trạng quy định rất tổng quát như vậy cho đến người thừa hành được sử dụng cách nào cũng được. Và cũng vì vậy mà Bộ thông tin đã nghị Bộ Nội vụ tịch thu tờ báo có cái tựa 2 cột «Tại hoàn dâm BV và VC ít ra cũng rán». Và chỉ nhiệm tờ báo nầy bị tịch thu đã có QSMT và QSTT đã có bàn luận điều đó cao chủ trương của CS». Bằng người ấy, không tịch thu tờ báo có cái tựa nầy... thì cũng chả sao, không phương hại gì cả. Trái lại, cái tựa ấy, rất hữu ích vì nó giúp cho quân đội ta được biết thái độ của địch quân và dân đối với chúng ta. Lại nữa, dù luật tất tiền bộ và thích nghi đúng mức mà kẻ thừa hành vì kém hiểu biết hoặc cố dụng ý nên áp dụng lệch lạc thì bao nhiêu thiệt hại và thống khổ đều đổ trút lên vai dân chúng Hưởng chi, luật bao chỉ đã hiểm hóc, mà kẻ thi hành lại cố tình xuyên tạc, thì hiểm hóc hơn bao chi thì muốn sống cho ra con người — người làm báo ý thức sự mạng cao cả — chỉ còn cách vùng lên tranh đấu...

SỐNG BỒ GHỀNH

(TIẾP THEO TRANG 1)

Chẳng là mấy hôm nay khi biết được tin ông Phó Hảo sắp rung cái hồ lô phập ka kêu là «Viện hội kinh tế mới», chưa biết nó ghê gớm thế nào nhưng phe ta ở Quảc hội đã bỏo động tùm lum, thêm vào đó còn có cái «rắp bo» của ông Hội đồng Kinh Xã Phan bá Thúc bổ. chức Thứ sư Tiểu Trong «giảng thấp điều», khiến ở Tòa Đô Chánh đem lo ngại, mới lập tức chạy đến ông Phó Mãn Đăng (xin đừng lộn với cây xăng Shell) đến Hội trường Majestis vào hồi 9 giờ sáng 11-12-74 để trình bày tự sự.

Tưởng xin nói rõ thêm là vấn đề cảng trăm trong hơn—như chăm dầu vào lửa—là bốt nguồn tự cái «rắp bo» của ông Thúc, rất khinh nghiệm đau khổ của nên kinh tế mâu Thu ông Tổng Thân Lân đã làm cho thống vô con đến hết đường... không phải đường cái trăng mà là đường ao đã thắt lưng buộc giữ nhỏ. Do vậy mà ông Phó Cây Tăng và Hội đồng tỉnh xét thấy có phần ngu, ít ra vì ông Đô. Đô, đã biết hết bốt hết cái gọi là «Viện hội kinh tế mới» ấy nó ra làm sao.

Phải thành thật mà khá khen cụ Phó Cây Tăng lần nầy biết lo ngừa hơn hơn trị bịnh (nên trước đây cụ ngừa sẽ tốt hơn nhiều) tỉ đã đó khó cho đồng bào tiêu thụ biết bao nhiêu). Nhưng rất tiếc là nội vụ nầy rất cũng chẳng đi tới đâu, bởi thay vì hăm nay đến đây để trình bày đồng thời chịu sự chất vấn, Phó TT Hảo lấy cớ là toàn bộ «Viện hội kinh tế mới» đã bị cụp đầu nhiều khoản cần chấp nhận lại và đệ trình Tổng thống coi.... có ưng ý không, rồi sẽ đặt thành vấn đề sau, đều đã muộn.

Thế là zong một phiên họp kín và Hội đồng kinh xã chia tay ra về, huề cả xóm, ngồn tô te. NL.

SỔ TAY

(tiếp theo trang 1)

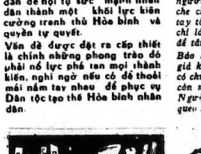
Khi thấy bảo đảng ảnh Đức Tổng Giám Mục Balê, mặc bộ đã ngồn—quần tây, áo vét, cổ trắng—đứng trước quầy rượu nói chuyện với ông chủ quán, có người đao ấy đã la lên : Đức TGM gì mà vào quán rượu, lại đứng đựa vào quầy rượu, cầm chân cao lại, nhấp ly cà phê rượu nhâm nhi ngon lành. Vô Đức TGM Balê đã thân nhiên đáp : ông chủ quán nầy người ở làng tôi, tôi chỉ ở thế tới thăm ông ở chỗ ông ngồi ở vừa lâm ăn buôn bán. Không lẽ vì ông làm nghề làm rượu mà tôi đành bỏ không đến thăm ông đó sao ? Tôi tin rằng phải đến thăm người quen, tôi đứng ngoài nói chuyện hỏi thăm ông, chuyện công khai ai cũng làm như vậy cả gì xảy đến? Ông mới rót một ly rượu lấy thảo, cũng như người chủ nhà khác mời tôi một ly nước trà, sao tôi lại phải từ chối.

Sự ma cô thế là xong. Vì thấy tôi bỏ đi, Đức TGM Balê đã thân nhiên đáp : Chu cô phép Giáo Hội trừ được gì được ma, vậy thì sao lại sợ ? Nên vào Châu phủ hộ, vào phép mầu của trăng hạt,của nước thánh thì nhất định là không sợ ma sợ gì gì hết.

Tôi tin lời người nói cón đó. Nhưng tôi không hết buộc phải tin người đó để nhiên phải có đức tin mạnh hơn tôi, được Châu phủ hộ che chở hơn tôi. Bởi vì trí khôn tôi tin, nhưng tim tôi cứ đập, chân run run cầm cập cũng thế sao ? Bởi vì sợ ma không phải chỉ là vấn đề đức tin tôi mạnh hay yếu, mà cón là, cón chính là vấn đề tâm lý, vấn đề giáo dục gia đình.

Báo Sống Thần là một tờ báo tranh đấu, vì đã tranh đấu thì có độc giả không muốn có chuyện điền thuyết tinh cảm vớt đi, không muốn có chuyện phơi ở tăng cảng độc cảng nhận cảng vui, đọc hăm nay cón muốn chán độc ngày mai nữa !

Người ta muốn có thần trưng, mặc dầu một thần trưng o thế khó quen !



Môi ngày dân vùng Nhị Thiên Đường mất 40 đồng

HAI TRẬN ĐẤU GIỮA VNCH và HK

Võ đài đường Nguyễn Trãi, Chợ Lớn thật sôi nổi đêm 13-12 với những trận đấu đã được nhiều người mong đợi.

Hình 1— Trần mạnh Hiền VN thắng Châu Đất Vinh HK trong trận đấu.

Hình 2— Lý Mẫn Lâm HK hạ Trần Cường. Nhưng ban tổ chức bị khán giả la ó dữ dội.

● *Ảnh THANH HUY*

TOÀ ÁN MỘT VỤ TRỘM ĐIỆN ĐƯỢC TOÀ MIỄN NGHỊ

● Con dứng lên thuê bao, mẹ bị phạt tù đến 3 triệu Tòa Thượng Thẩm phán miễn nghị

SAIGON, 14-12 (T. Vũ).— Một vụ trộm điện thật lý kỳ bi hùng ở chỗ con dứng tên thuê bao điện mà mẹ bị phạt tù và bồi thường Công Ty Điện Lực 3 triệu 5 nên bà nay đã chống án.

Một vụ đã được Tòa Thượng Thẩm xử lại như sau : Theo lời trình bầy của luật sư Nguyễn thị Chính bênh vực cho bị can, thì người đầu tiên đứng tên thuê bao điện là ông Lý Tư (chồng bà Tư) sau rồng cho con bà là Lý thanh Chi trực tiếp thuê của công ty Điện lực. Trong biên bản thẩu tiền hàng tháng của Công ty Điện lực đều mang tên Lý thanh Chi.

Chi nhận sau đó có cho máy gia đình đặt Tiêu công nghệ mang máy đến xưởng của y hành nghề vì mới đây có điện ba dây. Tiền điện hàng tháng họ chia nhau trả đều đều. Bằng những thăng gian đầy chăng biết Công ty điện lực trắc thế sao đã kiểm công ty Điện lực nghị quyết có sự trộm điện nên tố cáo với cơ quan hữu trách.

Trong cuộc điều tra, vị Chi vắng mặt, bà Vương đại diện đã khai với cơ quan tư pháp là con của bà thuê «công tơ» từ trên 10 năm nay thăng thăng đều trả tiền theo hóa đơn không hề thiếu sót. Tuy nhiên bà Vương vẫn bị truy tố về tội trộm điện và bị Tòa Sơ Thẩm ngày 13-12-73 phạt 8 tháng tù treo và bồi thường cho Công Ty Điện Lực 3.540.700đ và xuống đặt bị cấp điện. Trước sự cùng cực các gia đình công nhân, bà Vương phải lên tiếng xin tái lập tình trạng cũ tại Tòa Khám cấp.

Sau một tuần nghỉ ăn, Tòa Thượng Thẩm đã tuyên phán miễn nghị bà can Ngô thị Vương và tuyên bố vô thâm quyền về quyền lợi dân sự.

Ủy ban V.H.C.D. Hạ Viện cứu xét Qui chế Tư Thục

SAIGON 13.12.— Ủy Ban Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên Hạ Nghị Viện chiều 12-12 đã họp để cứu xét việc thiết lập Phái đoàn thăm viếng các Viện Đại Học trên toàn quốc và phúc phát của Thượng Nghị Viện về dự luật «An định quy chế tư thục Trung Tiểu Học».

Phiên họp đoĐB Phạm thanh Ngọc Chủ Tịch Ủy Ban Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên Hạ Nghị Viện chủ tọa, với sự hiện diện của đông đủ quý vị DB Ủy viên trong Ủy ban.

Sau khi thảo luận, Ủy Ban đã đồng ý thành lập một phái đoàn đi thăm viếng các Viện Đại Học trên toàn quốc sau khóa họp tháng 10-74 của Hạ Nghị Viện.

Ngày 14-12 sẽ được thảo trước khóa đại HNV trong một ngày gần đây.

SONG THAN

tờ báo duy nhất không đe dọa đầu độc tinh thần con em trong gia đình bạn

Nhậu say bắn gẫy chân xếp

SAIGON 15-12 (NTA)— Nhậu hết 1 lít dế, chia sẻng bắn bậy bạ gây nát chân ông Chuẩn Úy, Bình nhì Nguyễn văn Thiệu bị Tạo ân quân sự phiên nhóm 13-12 tuyên phạt 5 năm cấm cố nhiêm phải.

Được biết ngày 2-1-74 tại Bình Long, Binh nhì Nguyễn văn Thiệu sau khi nhậu hết 1 lít dế, đã ra đường nổ súng bắn bậy bạ làm cho tại mọi người. Thấy binh sĩ thuộc cấp thiếu tác phong, ông Chuẩn Úy chỉ huy đã ra can gián yêu cầu bỏ cây súng xuống, nhưng binh nhì Thiệu đã bị Thiệu chửa ngay khẩu M.16 nổ 1 loạt làm ông Chuẩn Úy té ngay tại chỗ, ngất xỉu. 1 chân gẫy nát thương tích trầm trọng, chở vào bệnh viện phải cưa mất 1 chân.

BẮT CÓC ĐÒI CHUỘC NẠN NHÂN KHÔNG CÓ TIỀN LIỀN GỬI XÁC VỀ TẬN NHÀ

☐ Nhiều vụ xảy ra ban ngày trước mắt công lực

SAIGON, 14-12 (VG).— Một đảng cướp đang lộng hành tại Miền Cát Sân, coi thường pháp luật, tổ chức những vụ bắt cóc và giết người nếu không có tiền chuộc. NS Đoàn văn Lượng đã cho biết như trên trong cuộc tiếp xúc với báo chí tại Thượng Nghị Viện vừa ngày 13-12.

Theo NS Đoàn văn Lượng đảng chúng Cát Sân ngày đêm sống trong

Tiếp theo 1 trang 1

đảng CửuThế những lọc kỹ sẽ thấy toàn luận điểm mà ý các vị «hù chân» Sự kiện này theo LM Thanh sẽ chỉ khiến dân chúng thêm mất niềm tưởng vào đường lối chính trị tuyệtvời.

Tiếp bổ 5 giảng

Giải thích về đường lối đầu tranh của PT, trong thời gian đầu là chỉ yêu cầu TT Thiệu sửa sai và qua giai đoạn kế tiếp lại yêu cầu ông (tự bỏ) LM Thanh cho rằng đó không phải là 1 mâu thuẫn mà chỉ hoàn toàn tùy thuộc vào hiện tình của từng giai đoạn.

Về câu hỏi gần đây có dư luận cho rằng PTCTN chỉ là một PT đối lập «ngọt», DB Kim tiến lên thay LM Thanh «thì có Cộng sản mới có ý nghĩ đó», bởi lẽ chính Vũ Đăng Giang trùm CS trong cuộc TSN cũng từng được bổ PT là tay sai Mỹ, đăng thích chụp quyền cũng đã ghép tội PT là tay sai CS. Vậy thì bổ làm gì có chuyện PTCTN là đối lập «ngọt».

Vế vấn đề PT lấy tài chánh đóđâu đề hoạt động liên tục, LM Thanh cho biết đó là những khoản tiền do đồng chí tự nguyện đóng góp chủ ông không hề nhận tiền của bất cứ ai như tin đồn. LM Thanh nhấn mạnh PT không bao giờ ngửa tay nhận tiền của thực dân vì làm như thế là tự giết mình. Ông kết luận : «Cái đơ đánh cái sạch thì bao giờ cũng thua».

Tiếp theo 3 trang 1

lớn rượng đất ở Quảng Trị đều bị bỏ hoang, trai trẻ phải đi lính hết chỉ còn người già, không làm nổi, trên 100000 dân bỏ cư, sống trên bãi cát, trong vào tiền cứu trợ,nay càng trở nên bi thảm vì thiên tai, địch họa.

Hòa Thượng Tri Thế nói rằng, trong vài ngày tới, sẽ Nghị sĩ DB trong UB liên lục Dân Cử sẽ phối hợp với Viện Hóa Đạo để đưa ra 1 bản cáo trạng về tình hình nói trên, sau khi hoàn tất các cuộc hợpbiểthị.

Tiếp theo 2 trang 1

4) mọi hồ sơ xuất cảng và điều được giải quyết trong vòng 3 ngày.

—5) cơ quan đầu tư là nơi duy nhất thự ly hồ sơ không qua một trung gian nào.

—6) Bãi bỏ giới hạn cấp tin dụng ngoại tín dụng nhập cảng.

—7) Lãi suất ngân hàng vẫn thà nói như hiện nay chưa quyết định có hạ chăng.

—8) Lập quỹ khuyến khích trồng mía, bảo vệ các xí nghiệp bông vải bột giấy.

—9) Chính phủ hỗ trợ tài đa các xí nghiệp sắp đặt và bảo vệ nhân công nội địa.

—10) Ưu Phiếu tổng cuộc giúp đỡ tạo thêm công ăn việc làm.

—11) Lập chế độ thuế khóa ưu đãi xin xuất cố phần.

— 12) Hướng giảm chi trong cơ quan công quyền

— 13) Hướng tới giải tỏa kinh tế, nghiên là bài số 1 của tổ chức đây. Tóy nhiên hội đồng tổng trưởng đã bác việc bãi bỏ cần xe và kiểm soát lần ai vi e ngại Cộng sản lợi dụng.

14) nghiên cứu giảm giá điện nước tối đa.

15) Xét lại việc xử dụng nhân viên và quyền thuộc các công ty quốc doanh.

Tiếp theo 6 trang 1

đã được dưa đi bố trí quanh vùng Huế và Thừa Thiên.

Giới quan sát quân sự tại Saigon hiện đang có khuynhhướng cho rằng chiến sự bộc phát mạnh tại miền Tây vùng biên giới tiếp giáp KPC như Phước Long, Bình Long, Tây Ninh là nằm trong nỗ lực cho MTGP.

Trong khi đó, một vài quan sát ch

Giải trí hôm nay

Rex
Un Amour De Pluie. Romy Schneider, Nino Castelnuovo. Màu Tiếng Pháp PĐ Việt Hoa Anh

Đại Nam
Đoạt Mạng Khách. Giải Nguyên, Phương Dã, Sơn Quái, Hứa San Sp Màu Tiếng TrungHoa PĐVHA

Eden
Long Hồ Phụng. Kim Cang. Uông Bình, Địch Tuấn. Sp Màu Tiếng Trung Hoa Phụ đề Việt Hoa Anh.

Hưng Đạo
Un Amour De Pluie. Romy Schneider. Nino Castelnuovo. Màu Tiếng Pháp PĐ Việt Hoa Anh

Casino Saigon
Đoạt Mạng Khách, Giải Nguyên, Phương Dã, Sơn Quái, Hứa San Sp Màu Tiếng TrungHoa PĐVHA

Kim Châu (máy chiều mới)
Đoạt Mạng Khách, Giải Nguyên, Phương Dã, Sơn Quái, Hứa San, Sp Màu Tiếng TrungHoa PĐVHA

Văn Hoa (Dakao)
Le Jour Le Plus Long. Richard Burton. Robert Mitchum, Scope Tiếng Pháp. Phụ đề Việt Hoa Anh

Văn Hoa (Saigon)
TÂM NGHĨ
Đã Xây Cất Đại Quy Mô Rạp Mới và Tối Tân

Khải Hoàn (Máy lạnh mới)
Đoạt Mạng Khách, Giải Nguyên, Phương Dã, Sơn Quái, Hứa San, Sp Màu Tiếng TrungHoa PĐVHA

Victory Lê Ngọc
Đoạt Mạng Khách, Giải Nguyên, Phương Dã, Sơn Quái, Hứa San, Sp Màu Tiếng TrungHoa PĐVHA

Hồng Bàng
Thần Khuyển Diệt Xà Tinh, Phim mới chiếu lần đầu tiên Toàn Bộ 2 hồi chung 1 xuất Sp Màu P.D.V.H

Nam Quang
Thần Khuyển Diệt Xà Tinh, Phim mới chiếu lần đầu tiên Toàn Bộ 2 hồi chung 1 xuất Sp Màu P.D.V.H

Thăng Long
1) Gia Làng Trùng Kiến Tình Võ Môn 2) Thiết Trảo Công, Huynh Nguyên, Thân. Cả 2 Sp Màu PĐVH

Casino (Dakao)
Long Hồ Phụng. Kim Cang. Uông Bình, Địch Tuấn Sp Màu Tiếng Trung Hoa, Phụ đề Việt Hoa Anh

Huỳnh Long (Gia Định)
1) 3 Trái Tim 1 Mối Tình Dương Quân 2) Huyết Đấu Lôi Đài—Trg ThanhThanh Điền Bằng cả 2 SpMau

Lê Lợi (119 Lê Th Tôn Sg)
Tình Mẫu Đông Nhân Trần, Đặng Quang Vinh, Tạ Hiền Trần Hồng Liệt Sp Màu PĐ Việt Hoa Anh

Quốc Thái (Trần Q Toản)
1) Đại Lộ Thất Sát — Du Thiên Long 2) Nghịch Đảo Cước, Đoạt Mạng Quyền Lưu Lan Anh. Sp Màu

Kim Đô (Câu Ông Lãnh)
1) Gia Làng Trùng Kiến Tình Võ Môn 2) Thiết Ngưu Đại Huynh Đg Quang Vinh Mạnh ThuCả 2 Sp Màu

Thanh Vân
1) Lệnh Bà Xà— Khả Năng Thanh Việt 2) Mộ Hoàng Lệ Thủy Thanh Hải Minh Phụng.Cả 2 Scope

Mini Rex — A
Les Pétroleuses, Brigitte Bardot, Claudia Cardinale, Màu Tiếng Pháp PĐ Việt Hoa Anh

Mini Rex — B
La Kermesse De L'Ouest — Lee Marvin — Clint Eastwood — Jean Seberg Sp Màu Tiếng Pháp PĐVHA

Quốc Tế 341 Ph Ngũ Lão
Un Amour De Pluie. Romy Schneider. Nino Castelnuovo. Màu Tiếng Pháp PĐ Việt Hoa Anh

Mini Quốc Tế
Long Hồ Phụng. Kim Cang. Uông Bình, Địch Tuấn Sp Màu Tiếng Trung Hoa Phụ đề Việt Hoa Anh

Thủ Đô (Chợ lớn)
1) Long Hồ Phụng.Kim Cang.Uông Bình 2) Thiếu Lâm Trường Hận.Tr Tuấn.Lâm Phụng Kiều. Cả 2 Sp màu

Lệ Thanh A
Tình Yêu Bóng Tối — với : Trần Trần Đặng Quang Vinh — Tô màu Sp Tiếng Trung Hoa P.Đ VHA

Lệ Thanh B
Tình Yêu Bóng Tối — với : Trần Trần Đặng Quang Vinh. Tô Màu Sp Tiếng Trung Hoa P.Đ VHA

Nguyễn Văn Hảo
Le Jour Le Plus Long. Richard Burton, Robert Mitchum, Scope Tiếng Pháp Phụ đề Việt Hoa Anh

Mỹ Đô (Cholon)
1) Nhà Tối—La Thoại Tân — Tuý Hồng 2) Hoa Mới Nở—Bạch Liên Vũ Thái Bình Cả 2 Scope Màu

Opéra (Máy lạnh mới)
Đoạt Mạng Khách, Giải Nguyên, Phương Dã, Sơn Quái, Hứa San, Sp Màu Tiếng TrungHoa PĐVH

Nam Việt (Máy lạnh mới)
1) Gia Làng Trùng Kiến Tình Võ Môn 2) Thiết Ngưu Đại Huynh Đg Quang Vinh Mạnh Thu.Cả 2 Sp Màu

Long Vân
1) Gia Làng Trùng Kiến Tình Võ Môn 2) Thiết Trảo Công — Huynh Nguyên Thân Cả 2 Sp Màu PĐVH

Diên Hồng
1) Đường Sơn Tiêu Quyền Vương Trần Tinh 2) Long Môn 5 Phụng Ly Tuyền Lâm Gia cả 2 ScopeMau

Đại Đồng (Bàn Cờ)
1) Trường Tôi—Quốc Dũng, Tuyết Lan 2) Xa Lộ Không Đèn—Thanh Nga, Huy Cường. Cả 2 Scope

Kinh Thành
1) Tan | Cảnh Bướm Đặng Quang Vinh Phan Bằng Thường 2) Hiệp Khí Đạo Mao Anh. Cả 2 Sp Màu

Cao Đồng Hưng
1) Nếp Sống Làng Du — TQ Linh Phụng Kim Cang 2) Hắc Đai Quyền Vương Jim Kelly Cả 2 Scope Màu

Đại Đông (Gia Định)
1) Hắc Đai Quyền Vương — Jim Kelly 2) Song Hồ Tranh Hùng Kim Cang SP Bảo Chiếu Cả 2 Sp Màu

Vân Cảm (Phú Nhuận)
1) 3 Trái Tim 1 Mối Tình Dương Quân 2) Huyết Đấu Lôi Đài—Trg Thanh Thanh Điền Bằng cả2Sp Màu

Hồng Liên (Bình Tiên)
1) Xà Nữ Đình Phái, Kim Phong Điển Phong2) Mãnh Hổ Quá Giang Trần Tinh, Cao Viễn, Cả 2 Sp Màu

Hùng Vương (Pétrus Ký)
1) Gia Làng Trùng Kiến Tình Võ Môn 2) Thiết Ngưu Đại Huynh Đg Quang Vinh Mạnh Thu Cả 2SpMau

TIN MỪNG

Nhận được tin
Thư NGUYỄN TRỌNG THÀNH
Đẹp duyên cùng
Cô BÙI THỊ THANH XUÂN
Chúc hai người trăm năm hạnh phúc.
CHU VI LONG

KHÁCH SẠN
MELODY «CATHY»
901/1A Võ Tánh nối dài Gia Định, gần ph. trường Tân sơn Nhất, yên tĩnh, mát như Vũng Tàu.
— Trang bị đầy đủ tiện nghi, máy lạnh, nước nóng, mỗi phòng đều có bồn tắm (baghoir) — Có chỗ để xe hơi trong nhà, khỏi mưa nắng — Tiện cho quý khách có xe nhà ở các tỉnh xa về Saigon — Có xe khách sạn đưa tới phi trường chỉ 5 phút, rất tiện cho quý khách đi máy bay, khỏi mất công chờ đợi tại nhà ga Phạm Ngũ Lão — Trong khách sạn có sẵn các món ăn bình dân Tây, Tàu, Việt Nam. ĐT : 40671—41474.
Tiếp đãi ân cần, giá hạ đặc biệt.

Là bản tình ca tuyệt vời trong vô cùng lẽ sống
VỚI NHAU MỘT NGÀY NÀO
Chung ta đọc

NGÂN NGỮ
ĐÃ PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC
yêu Du Tử Lê, vì viết văn như làm thơ, rất mực thi sỹ!

DUNG TOÀN BỘ BRETEL NGON SANG RẺ.
BIA lạnh (Bock) 1 ly 100đ. Rượu chai 1 ly 200đ.
Quán MỸ LAN 165 Nguyễn Kim CL (đường sân banh Cộng Hòa)
Mở cửa : 10g30 13giờ và 16g30 đến khuya :
Nghêu bo đốt lò (15) Bò Saté (400) Nai nướng lụi (400) Lưon dồn (500) Cánh gà chiên bơ (500) Bò, Nai nướng giấm (600) Bò, Nai nhúng mắm ruốc (650) Lẩu 4 thứ (700) Món ăn cơm (250-350). T.Bảy C.Nhật : Bánh xèo giòn (200) Nem nướng (300).
Sang Chủ Nhật : Cháo lòng (150) Suông (200) Xiêu mại thịt nguyên chất (100).
HÂN HẠNH KÍNH MỜI

15.12.74 ở ạt phát hành khắp nước
băng nhạc BÔNG MAI 1
là 18 khúc hát của 30 triệu trái tim Việt nam khao khát tìm về trú ngụ, dưới :
BÓNG MAI VIỆT NAM

PHÂN ƯU

Được tin :
THÂN MẪU
của bạn ĐINH TIẾN LÂNG, đã tạ thế ngày 07-12-74 tại Saigon.
Thành kính phân ưu cùng bạn Lâng và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm về cõi Phật.
Các bạn GIANG, THÀNH, TOAN, TÂM, NGHĨ (Saigon), MINH, ĐẠT, ĐA, CHÍ, DZÜNG, ÂN (TSQ Vũng Tàu)

VŨ TRƯỜNG QUÂN CÔNG
(Máy lạnh)
Số 38 Bis CÁCH MẠNG Gia Định
- Nhạc trẻ thời trang
- Khung cảnh ấm cúng
- Ánh sáng huyền diệu
- Thích hợp mọi giới
- Giá hạ bất ngờ

(Nam 400đ — nữ 100đ)
Bớt 50% trong 3 ngày kể từ 14-12-74
KÍNH MỜI

THÔNG CÁO

Trung Tâm Anh Ngữ Đại Học Khoa Học Quân Trị sẽ khai giảng khóa 17-12-74. Điều kiện ghi danh : Tối thiểu 15 tuổi và qua 1 kỳ thi xếp lớp.

Giảng dạy đủ các cấp : từ vỡ lòng đến thi Proficency. Học viên sẽ được phát tài liệu để học và hướng dẫn theo phương pháp SDC/Usaid Chú trọng nhiều về : NGHE và NÓI.

Ghi danh tại số 1 Hùng Vương Saigon 5 ĐT : 37998. Hạn chót là : 16-12-74.

BÊNH-HÀO HƯƠN NƯỚC hân hành giới thiệu băng cassette TÂN CỔ 5
TÂU VỀ QUÊ HƯƠNG mới phát hành
CÙNG VỚI LOẠT BÀI TÂN CỔ HAY NHẤT ĐÃ ĐƯỢC THỰC HIỆN : CHUYỆN TÌNH LƯƠNG SƠN BÁ • TÌNH SỬ CHÚC ANH ĐÀI • TÌNH CHẾT THEO BẠN • ĐỊM GIÁ TỶ • TÌNH HỜ V.V...
HÂN LIÊN LẠC 91 CÔNG LÝ khai sang ĐT. 91003 SAIGON

(DYNAFOG)
MỚI LẠ TẠI SAIGON
Kho hàng, nhà cửa bị Mối, Mọt, Ruồi, Muỗi, Gián, Kiến, Bướm, Sâu Bọ, chuột cắn phá (diệt trừ bằng máy Điện Tử DYNAFOG). Quý vị hãy thuê đặt thử một lần nơi : ANTITERMITE 179 Nguyễn văn Sâm Saigon 2 Điện Thoại : 98.857.
BÁN LẺ : Thuốc diệt trừ Mối, Mọt, Dầu giết Muỗi, Gián, Kiến thuốc tắm Chó, thuốc Sâu và Bình Xịt Rày v.v...

CÁO PHÓ

Rất thương tiếc và đau buồn báo tin cùng Thân Bằng, Quyến Thuộc :

Cụ MAI VĂN HỢI

PHÁP DANH : MINH CHÍ
THƯỢNG KẾ HIỀN

Là : Cha, Ông Nội, Ông Ngoại và Ông Cố của chúng tôi mệnh chung hồi 16giờ.40 ngày 12-12-74 (nhằm ngày 29-10 Âm lịch) tại tư gia số : 236/2 Ấp Dân An 8 Xã An Nhơn Quận Gò Vấp (Gia Định), hưởng thọ 81 tuổi.

Lễ động quan cử hành đúng 8giờ 30, ngày 17-12-74 (nhằm mùng 4 tháng 11 Âm lịch).

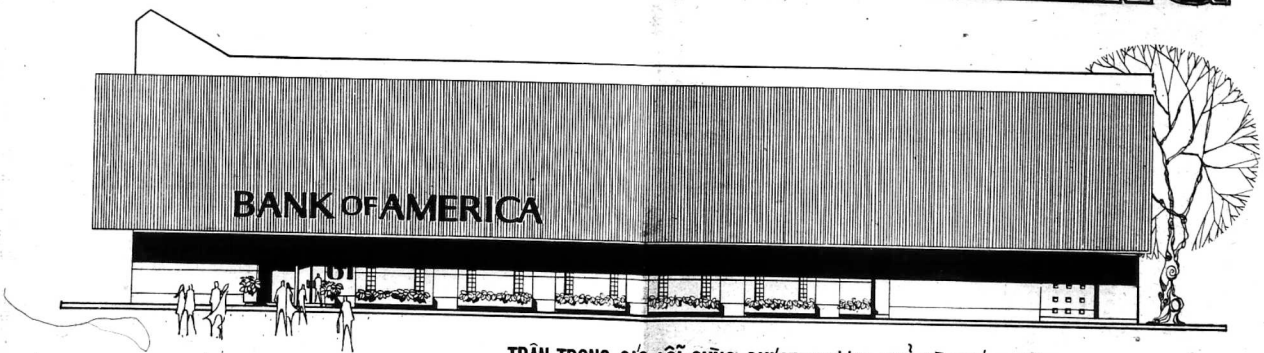
Tang gia đồng cáo phó và xin miễn chấp điếu.

TRƯỞNG NAM :
— Mai văn Ngọi, Quản Lý Kiêm Tổng Giám Đốc Công Ty Tơ Tằm Phước Thành, vợ Nguyễn thị Nay và các con.
THỨ NỮ :
— Mai thị Chợi (góa phụ) và các con.
THỨ NAM :
— Mai văn Chỏ, vợ Nguyễn thị Ngọc và các con.
— Mai văn Lai, vợ Nguyễn thị Thoa và các con.
CHÂU ĐÍCH TÔN :
— Mai thành Long, Quản Lý kiêm Tổng Giám Đốc Công Ty Dệt và nhuộm Mai Thành, vợ Phương Lệ Hoa và các con.
CHÂU NỘI :
— Mai thị Phước, chồng Nguyễn thành Tâm (Trung úy Cảnh Sát Quốc Gia) và các con.
— Mai thành Lân, Sinh Viên Cao Học tại Ba Lê.
— Mai thị Hòa, Sinh Viên Đại Học tại Ba Lê.
— Mai thị Mỹ Duyên.
— Mai thành Phú.
— Mai thị Cúc, chồng và các con.
— Mai kim Bạch, Sinh Viên Đại Học Dalat.
— Mai kim Lan, Sinh Viên Đại Học Dalat.
— Mai thành Tâm, Sinh Viên Đại Học Thủ đức.
— Mai kim Hường.
— Mai thành Nghĩa.
— Mai kim Phượng.
— Mai thành Cần.
— Mai thành Thiện.
— Mai văn Lộc.
— Mai thành Tài.
— Mai thành Nhân.
CHÂU NGOẠI :
— Huỳnh văn Lâm (Đại Úy Phòa Binh), vợ Nguyễn thị Lan và các con.
— Huỳnh Long Hoàng (Nhân Viên Ngân Hàng VNTT Phan Thiết) vợ Nguyễn thị Nhuận và các con.
— Huỳnh thị Long Hoa, Sinh Viên Luật Khoa Saigon.
— Huỳnh thị Huỳnh Mai.
— Huỳnh kiến Trúc.

PHÂN ƯU

Được tin trễ :
Cụ Quả phụ ĐINH VĂN GIỚI
nhũ danh Nguyễn thị Luyến
thân mẫu của Anh ĐINH VĂN LÓ và bạn ĐINH TIẾN LÂNG vừa từ trần tại Saigon ngày 07-12-1974 nhằm ngày 24 tháng 10 Giáp Dần, hưởng thọ 84 tuổi.
Vì hay tin trễ nên không kịp đến dự lễ tiễn đưa linh cữu Cụ, xin thành thật cáo lỗi cùng tang quyến và nguyện cầu hương hồn Cụ Bà sớm siêu thăng miền cực lạc.
Gia đình ĐOÀN VĂN CHÍNH
và gia đình BÙI DIÊN THỌ

MỸ QUỐC NGÂN HÀNG



TRÂN·TRỌNG CÁO·LỖI CÙNG QUÍ·VỊ TRƯỞNG·CHỦ VÀ KHÁCH·HÀNG

* TRONG KHI CHỜ ĐỢI
Chúng tôi cố gắng chu toàn mọi mặt hầu tránh sự phiền toái vì công·tác chỉnh·trang đang thực·hiện.
* VÀ MỘT NGÀY GẦN ĐÂY
MỸ QUỐC NGÂN·HÀNG sẽ hoàn·tất công·trình đại chỉnh·trang để phục·vụ qui khách cũng thêm chu đáo với đầy đủ tiện nghi tối·tân.

BANK OF AMERICA
NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION
16.32 PHAN VĂN ĐẠT. SAIGON 1. TELEPHONE 96428. 91084. 91085